

# **Mennonites in the Civil Records of Zyck, Płock County, Masovia Voivodship, Poland: 1808-1867**

**Translated and prepared by Tim Pennington  
Bellingham, Washington, USA - ([tjpenning@gmail.com](mailto:tjpenning@gmail.com))**

**Record groups viewable online at:**

**[https://www.szukajwarchiwach.gov.pl/en/zespol/-  
/zespol/120739](https://www.szukajwarchiwach.gov.pl/en/zespol/-/zespol/120739) (1808-1825)**

**[https://www.szukajwarchiwach.gov.pl/en/zespol/-  
/zespol/120550](https://www.szukajwarchiwach.gov.pl/en/zespol/-/zespol/120550) (1826-1862)**

**Familysearch film numbers 2380086, 1979915 & 1979916**

The following are translations of birth, marriage, and death records for Mennonites in the Civil Records (USC) of Zyck (Zyck Polski, approximately 14 kilometers (9 miles) east of Gąbin, 22 km (13 miles) southeast of Płock, and 76 km (47 miles) west of Warsaw) from 1826 through 1867, the final year of recordkeeping in Polish. The records are in Napoleonic format. Rather than translate the entire entries, I have attempted to extract the information of most interest to genealogists. Following are my notes on the entry translations in general and the presentation of birth, marriage, and death records.

## **General notes:**

My comments in brackets.

I have translated all given and surnames into their German equivalents in these translations. Where uncertainty exists, a name will be followed by a question mark and the original text quoted in brackets immediately following. When no good guess is available, I give the name in the original text in quotation.

Stated ages in these records should be taken with a grain of salt. The ages of brides and grooms from birth record extracts are most trustworthy, ages of witnesses much less so.

Statements of the subject's religious affiliation is uncommon in the early years of these records, becoming regular practice in later years. In addition, the

Lutheran Parish in Gabin opened in 1832, eliminating nearly all Lutheran entries for this parish from that year onward.

All records end with a statement by the Civil Registrar that the document was presented to the witnesses for them to read themselves or read aloud to them if they were illiterate. I have omitted this information as it is completely unreliable, with the same individual often named as illiterate in one record and having signed another. In the event a record was signed, I transcribe the signature in quotations and italics.

Birth, marriage, and death records are grouped by type in that order and presented chronologically.

The following are common occupations in this record group and the original Polish terms used in the entries:

**Farmer** – Gospodarz

**Tenant farmer** – Okupnik, Komornik (Note that the latter can also denote a person residing with and working the land of another – when this term is used the translation will mention it.)

**Day laborer** – Wyrobnik

**Weaver** – Pluciennik, Sukiennik

**Blacksmith** – Kowal

**Carpenter** – Stolarz [This term often referring to furniture makers rather than the more general term, Ciesla]

### **Birth records format**

**Entry Date:** The date the reporting person & witnesses appeared at the Civil Registrar's and the birth was recorded - rarely the same day as the child's birth.

**Reporting:** The individual reporting the child's birth, usually the father of the child.

**Child:** Name, date, time of day and place of birth (house number, if given) of the child. If the child is illegitimate, it will be stated here. In addition, most birth entries from the 1840s onward contain a statement that the baptism of the child was withheld to a later date as they belonged to the Mennonite sect. I summarize this with "Not baptized as his/her parent/parents are Mennonites".

**Mother (or Parents):** Name and age of the mother of the child. Unless mentioned otherwise, the mother is the legitimate wife of the father. When the father is not the reporting individual, he will be named here as well.

**Witnesses:** The two individuals accompanying the reporting person – their names, ages, occupations, and residences.

### **Marriage records format**

**Recorded date:** The date the marriage was recorded by the Civil Registrar. This usually, but not always, the date of the marriage itself.

**Groom/Bride:** All the information for both parties that is given is presented here. This varies in quantity and quality depending on the year. As in the Czermno records, only marriage entries prior to 1826 state how the bride or groom proved their identity (copy of birth certificate, extract from parish records, or “Akta Znania”, affidavit of identity which required sworn testimony with witnesses at a local magistrate’s court.)

**Witnesses:** Names, ages, occupations, residences and occasionally family relations of the marriage’s witnesses.

### **Death records format**

**Entry date:** The date the reporting witnesses appeared at the Civil Registrar’s and the death entry was recorded.

**Reporting:** Name, age, occupation, and residence of the witnesses. One o

**Deceased:** Name, age, occupation, and marital status of the deceased. The specific date and time of death and (in earlier years) the number of the house where they died. Parent’s names are included for children and sometimes adults. Surviving family members of adults are rarely included.

### **Location notes**

Most locations in this record group are easily located on the modern map around Zyck Polski. The exceptions are as follows:

**Zyck Niemiecki** – modern-day **Zyck Nowy**

**Wiaczemin Niemiecki** – modern-day **Nowy Wiaczemin**

**Wymysle Niemiecki** – modern-day **Nowy Wymysle**

**Kalinow** – **Kozikow** (marriage entry #1 1847 states that this place is known by either name]

**Pokrzywna** – Unknown, probably around Swiniary

**Burzyca** – Unknown, probably near Nowy Wiaczemin. Place name is also used at least once in the early Ilow Lutheran records

## **BIRTHS**

Birth record of **Anna Maria Wedel**, 1809

Page 52 (unnumbered), Sady

Entry date: November 4, 1809

Reporting: **Peter Wedel**, age 40, farmer from Sady, father

Child: **Anna Maria Wedel**, born at 1 a.m. on November 2nd in her father’s house #10

Mother: **Maria nee Wedel**, age 25

Witnesses: **Johann Funk**, age 48 and **Adam “Iglewskiego”**, age 40, both farmers from Sady

Birth record of **Jakob Knels**, 1809

Page 58 (unnumbered entry), Sady

Entry date: December 26, 1809

Reporting: **Jakob Knels**, age 23, master weaver from Sady, father

Child: **Jakob Knels**, born at 4 a.m. on December 23rd in his father's unnumbered house in Lakach Swiniarskie

Mother: **Maria nee Schmidt**, age 23

Witnesses: **Jakob Wedel**, age 47, farmer from Sady and **Jana Jasienskigo**, age 66, tenant farmer [“komornik”] from Zyck

Birth record of **Jakob Peter Buller**, 1810

Pages 17-18 (unnumbered entry), Pokrzywna Holendry

Entry date: November 10, 1810

Reporting: **Peter Buller**, age 40, tenant in Leg Swiniary, residing in Pokrzywna, father

Child: **Jakob Peter Buller**, born at 1 a.m. on November 8th in the manor house #1

Mother: **Sara nee Schmidt**, age 36

Witnesses: **Peter Wedel**, age 42 and **Johann Funk**, age 50, both farmers from Sady

Birth record of **Johann Paul Funk**, 1811

Entry #19, Sady

Entry date: February 26, 1811

Reporting: **Johann Funk**, age 24, tenant farmer [“komornik”] from Sady, father

Child: **Johann Paul Funk**, born at 4 a.m. on February 25th in his grandfather **Johann Funk's** house #29

Mother: **Maria nee Wedel**, age 20

Witnesses: **Peter Wedel**, age 45 and **Peter Buller**, age 29, both farmers from Sady

Birth record of **Eva Maria Knels**, 1811

Entry #58, Sady

Entry date: July 22, 1811

Reporting: **Jakob Knels**, age 26, tenant farmer [“komornik”] from Sady, father

Child: **Eva Maria Knels**, born at 3 p.m. on July 21st in house #3

Mother: **Maria nee Schmidt**, age 24

Witnesses: **Michael Beyer**, age 40, tenant farmer [“komornik”] and **Peter Wedel**, age 48, farmer, both from Sady

Birth record of **Maria Elisabeth Funk**, 1812

Entry #19, Sady

Entry date: March 12, 1812

Reporting: **Johann Funk**, age 23, tenant farmer ["komornik"] from Sady, father

Child: **Maria Elisabeth Funk**, born at 4 p.m. on March 12th in her father's house #29

Mother: **Maria nee Wedel**, age 21

Witnesses: **Peter Wedel**, age 43 and **Peter Buller**, age 40, both farmers from Sady

Birth record of **Eva Maria Wedel**, 1812

Entry #30, Sady

Entry date: April 16, 1812

Reporting: **Peter Wedel**, age 43, farmer from Sady, father

Child: **Eva Maria Wedel**, born at 3 p.m. on April 14th in her father's house #30

Mother: **Maria nee Wedel**, age 25

Witnesses: **Peter Buller**, age 40 and **Jakob Tesmer**, age 50, both farmers from Sady

Birth record of **Heinrich Gerbrandt**, 1824

Page 11 (unnumbered entry), Osiek

Entry date: December 18, 1824

Reporting: **Jakob Gerbrandt**, age 47, farmer from Osiek, father

Child: **Heinrich Gerbrandt**, born at 8 a.m. on December 17th in house #5

Mother: **Agneha nee Flemming** ["Flamer"], age 27

Witnesses: **George Brokop**, age 59 and **Peter Flemke**, age 37, both farmers from Osiek

Birth record of **Heinrich Pankratz**, 1833

Entry #8, Piotrkowek

Entry date: January 28, 1833

Reporting: **Jakob Pankratz**, age 28, renter from Piotrkowek, father

Child: **Heinrich Pankratz**, born at 2 a.m. on January 23rd in house #33.

Baptized [?] on January 28th with godparents **Peter Ratzlaff** and **Anna Pankratz**

Mother: **Maria nee David**, age 28. Parents are Mennonites

Witnesses: **Johann Marx**, age 28, renter from Piotrkowek and **Johann Pankratz**, age 60, from Jaczemin

Birth record of **Jakob Jantz**, 1834

Entry #84, Michowice

Entry date: December 13, 1834

Reporting: **Heinrich Jantz**, age 45, tenant farmer ["komornik"] from Michowice, father

Child: **Jakob Jantz**, born at noon on December 2nd in an unnumbered house. Godparents were **Heinrich Rose** and **Maria Jobs** [no reference to baptism in record]

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 35. Parents are Mennonites

Witnesses: **Heinrich Ratz**, age 32 and **Heinrich Kroll**, age 30, both tenant farmers ["komornik"] from Swiniary

Birth record of **Heinrich Arend**, 1834

Entry #87, Swiniary

Entry date: December 29, 1834

Reporting: **Heinrich Arend**, age 34, tenant farmer ["komornik"] from Swiniary, father

Child: **Heinrich Arend**, born at 10 a.m. on December 28th in an unnumbered house. Baptized [?] on December 29th with godparents **Heinrich Krause** and **Maria Rahn?** ["Runin"]

Mother: **Anna nee Ploenert**, age 32. Parents are Mennonites

Witnesses: **Heinrich Rose**, age 30 and **Heinrich Jantz**, age 45, both tenant farmers ["komornik"] from Swiniary

Birth record of **Eva Pankratz**, 1835

Entry #17, Piotrkowek

Entry date: March 2, 1835

Reporting: **Jakob Pankratz**, age 30, renter from Piotrkowek, father

Child: **Eva Pankratz**, born at 4 a.m. on March 2nd in house #30.

Mother: **Maria nee David**, age 30

Witnesses: **Josef Jozwik**, farmer, age 40 and **Christian Ratz**, age 29, tenant farmer, both from Piotrkowek

Birth record of **Johann Rose**, 1835

Entry #18, Swiniary

Entry date: March 15, 1835

Reporting: **Heinrich Rose**, age 31, tenant farmer ["komornik"] from Swiniary, father

Child: **Johann Rose**, born at 6 p.m. on March 11th in an unnumbered house

Mother: **Maria nee Ploenert**, age 31. Parents are Mennonites

Witnesses: **Christian Perke**, age 50 and **Heinrich Arend**, age 34, both tenant farmers ["komornik"] from Swiniary

[Note: Surname spelled "**Kause**" in entry]

Birth record of **Gerhard Nickel**, 1835

Entry #47, Swiniary

Entry date: August 30, 1835

Reporting: **Jakob Nickel**, age 31, tenant farmer ["komornik"] from Swiniary, father

Child: **Gerhard Nickel**, born on August 28th in house #5. Baptized [?] on August 30th with godparents **Jakob Ziesmann** and **Sofia Ziesmann**

Mother: **Dorothea nee Fischer**, age 27. Parents are Mennonites

Witnesses: **Jakob Ziesmann**, age 22, innkeeper and **Andreas Knels**, age 32, tenant farmer ["komornik"], both from Swiniary

Birth record of **Maria Knels**, 1835

Entry #59, Swiniary

Entry date: December 28, 1835

Reporting: **Heinrich Knels**, age 31, tenant farmer ["komornik"] from Swiniary, father

Child: **Maria Knels**, born at 6 a.m. on December 23rd in house #5

Mother: **Maria nee Kliever**, age 31. Parents are Mennonites

Witnesses: **Heinrich Rose**, age 32 and **Heinrich Arend**, tenant farmer ["komornik"], both from Swiniary

Birth record of **Helena Block**, 1836

Entry #29, Michowice

Entry date: May 31, 1836

Reporting: **Heinrich Block**, age 34, tenant farmer ["komornik"] from Michowice, father

Child: **Helena Block**, born at 5 p.m. on May 21st in an unnumbered house. [Record mentions a baptism on May 31st but no godparents listed]

Mother: **Maria nee Jantz**, age 28. Parents are Mennonites

Witnesses: **Heinrich Rose**, age 31 and **Peter Schroeder**, age 29, both tenant farmers ["komornik"] from Michowice

Birth record of **Jakob Goertz**, 1836

Entry #51, Swiniary

Entry date: December 11, 1835

Reporting: **Heinrich Goertz**, age 40, day laborer from Swiniary, father

Child: **Jakob Goertz**, born at noon on November 27th

Mother: **Anna nee Penner**, age 20. Parents are Mennonites

Witnesses: **Johann Fischer**, age 30 and **Jakob Ziesmann**, age 30, both day laborers from Swiniary

[Note: 1837 records are not available online from the Polish archives. However, they have been indexed on Geneteka.com, presumably by an in-person visit to the Plock archives. What follows is the information available from Geneteka.]

Birth record of **Heinrich Block**, 1837

Entry #1, Swiniary

Parents: **Gerhard Block** and **Agnetha nee Funk**

Child: **Heinrich Block**, born on December 30th, 1836

Birth record of **Peter Schroeder**, 1837

Entry #7, Michowice

Parents: **Peter Schroeder** and **Maria nee Pekruhn**

Child: **Peter Schroeder**, born on January 12th

Birth record of **Jakob Arend**, 1837

Entry #10, Swiniary

Parents: **Heinrich Arend** and **Anna nee Ploenert**

Child: **Jakob Arend**, born on January 29th

Birth record of **Elisabeth Jantz**, 1837

Entry #16, Michowice

Parents: **Heinrich Jantz** and **Maria nee Schroeder**

Child: **Elisabeth Jantz**, born on March 8th

Birth record of **Agnetha Block**, 1837

Entry #62, Michowice

Parents: **Heinrich Block** and **Maria nee Jantz**

Child: **Agnetha Block**, born on November 11th

Birth record of **Johann Nickel**, 1837

Entry #63, Michowice

Parents: **Jakob Nickel** and **Dorothea nee Fischer**

Child: **Johann Nickel**, born on November 26th

Birth record of **Carl Penner**, 1837

Entry #64, Wegierka

Parents: **Andreas Penner** and **Maria nee Casper**

Child: **Carl Penner**, born on December 25th

Birth record of **Eva Goertz**, 1838

Entry #17, Swiniary

Entry date: March 15, 1838



Reporting: **Heinrich Goertz**, age 40, tenant farmer ["komornik"] from Swiniary, father

Child: **Eva Goertz**, born at 7 a.m. on March 9th

Mother: **Anna nee Penner**, age 30. Parents are Mennonites

Witnesses: **David Schmidt**, age 20 and **Heinrich Arend**, age 30, both tenant farmers ["komornik"] from Swiniary

Birth record of **Agnetha Block**, 1838

Entry #31, Michowice

Entry date: May 14, 1838

Reporting: **Gerhard Block**, age 34, day laborer from Michowice, father

Child: **Agnetha Block**, born at 2 a.m. on May 12th

Mother: **Agnetha nee Funk**, age 28

Witnesses: [unnamed] **Block**, age 34 and **Heinrich Rose**, age 32, both farmers from Michowice

Birth record of **Heinrich Kliever**, 1838

Entry #38, Wiaczemin Polski

Entry date: June 26, 1838

Reporting: **Peter Kliever**, age 34, farmer from Wiaczemin Polski, father

Child: **Heinrich Kliever**, born at 5 p.m. on June 22nd

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 20

Witnesses: **Cornelius Schroeder**, age 33 and **Jakob Nickel**, age 32, both farmers from Wiaczemin

Birth record of **Maria Schroeder**, 1838

Entry #47, Wiaczemin

Entry date: September 22, 1838

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 34, farmer from Wiaczemin, father

Child: **Maria Schroeder**, born at 9 a.m. on September 19th

Mother: [no first name] nee **Bartel**, age 28

Witnesses: **Heinrich Arend**, age 38 and **Johann Kliever**, age 24, both farmers from Wiaczemin

Birth record of **Maria Frantz**, 1838

Entry #56, Swiniary

Entry date: November 30, 1838

Reporting: **Catherine Gerbrandt**, age 50, midwife from Michowice

Child: **Maria Frantz**, born at 9 p.m. on November 27th

Mother: **Agnetha nee Frantz**, age 30, Mennonite

Witnesses: **Jakob Nickel**, age 33 and **Jakob Gerbrandt**, age 27, both farmers from Swiniary

[Note: Legitimacy of child and mother's marital status not stated; though mother's name is written in style and with the suffix of a married woman: "Agnieszka z Frandzow". Possibly a widow?]

Birth record of **Agnetha Knels**, 1838

Entry #57, Michowice

Entry date: December 2, 1838

Reporting: **Heinrich Knels**, age 33, day laborer from Michowice, father

Child: **Agnetha Knels**, born at 9 p.m. on December 1st

Mother: **Maria nee Kliever**, age 33. Parents are Mennonites

Witnesses: **Heinrich Frantz**, age 40 and **Heinrich Block**, age 35, both day laborers from Michowice

Birth record of **Benjamin Voth**, 1839

Entry #30, Leonow

Entry date: November 13, 1839

Reporting: **Tobias Voth**, age 27, farmer from Leonow, father

Child: **Benjamin Voth**, born at 8 a.m. on November 1st

Mother: **Johanna nee Buller**, age 23

Witnesses: **Bernard Voth**, age 30 and **Tobias Buller**, age 42, both farmers from Leonow

Birth record of **David Kliever**, 1839

Entry #41, Wiaczemin Polski

Entry date: December 29, 1839

Reporting: **Peter Kliever**, age 36, farmer from Wiaczemin Polski, father

Child: **David Kliever**, born at 9 p.m. on December 26th

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 22. Parents are Mennonites

Witnesses: **Andreas Penner**, age 33 and **Cornelius Schroeder**, age 36, both from Wiaczemin Polski

Birth record of **Samuel Penner**, 1840

Entry #8, Leonow

Entry date: January 27, 1840

Reporting: **Jakob Penner**, age 34, Mennonite and farmer from Leonow, father

Child: **Samuel Penner**, born at 4 a.m. on January 24th

Mother: **Anna Rosine nee Kanke**, age 23

Witnesses: **Gottlieb Schroeder**, age 40 and **Michael Milke**, age 32, both farmers from Leonow

Birth record of **Heinrich Voth**, 1840

Entry #12, Leonow

Entry date: February 15, 1840

Reporting: **Bernard Voth**, age 39, farmer from Leonow, father

Child: **Heinrich Voth**, born at 3 a.m. on February 10th

Mother: **Eva nee Wedel**, age 35. Parents are Mennonites

Witnesses: **Jakob Wehrmann**, age 35 and **Jakob Penner**, age 38, both farmers from Leonow

Birth record of **Catherine Witzke**, 1841

Entry #1, Sady

Entry date: January 12, 1841

Reporting: **Peter Witzke**, age 35, Mennonite and day laborer from Sady, father

Child: **Catherine Witzke**, born at 11 a.m. on January 1st. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Elisabeth nee Knels**, age 35

Witnesses: **Carl Hauer**, age 29 and **George Rinass**, age 30, both farmers from Sady

Birth record of **Peter Buller**, 1841

Entry #13, Leonow

Entry date: May 1, 1841

Reporting: **Heinrich Buller**, age 31, farmer from Leonow, father

Child: **Peter Buller**, born at 4 p.m. on April 20th. Parents are Mennonites

Mother: **Anna nee Penner**, age 23

Witnesses: **Jakob Wehrmann**, age 29 and **Tobias Voth**, age 32, both farmers from Leonow

Birth record of **Andreas Voth**, 1841

Entry #14, Leonow

Entry date: May 1, 1841

Reporting: **Tobias Voth**, age 29, farmer from Leonow, father

Child: **Andreas Voth**, born at 4 a.m. on April 23rd. Parents are Mennonites

Mother: **Susanne nee Buller**, age 26

Witnesses: **Jakob Wehrmann**, age 29 and **Bernard Voth**, age 40, both farmers from Leonow

Birth record of **Peter Kliever**, 1841

Entry #37, Wiaczemin Polski

Entry date: November 20, 1841

Reporting: **Peter Kliever**, age 38, farmer from Wiaczemin Polski, father

Child: **Peter Kliever**, born at 8 a.m. on November 11th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 24

Witnesses: **Johann Kliever**, age 29 and **Cornelius Schroeder**, age 30, both farmers from Wiaczemin Polski

Birth record of **Anna Louise Penner**, 1842

Entry #8, Leonow

Entry date: February 5, 1842

Reporting: **Jakob Penner**, age 38, Mennonite and farmer from Leonow, father

Child: **Anna Louise Penner**, born at 8 a.m. on February 3rd. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Anna nee Kanke** ["Kantow"], age 30

Witnesses: **Friedrich Hein**, age 38 and **George Marx**, age 30, both farmers from Leonow [Note: Entry states that father and both witnesses are Mennonites, which is doubtful for the witnesses]

Birth record of **Anna Goertz**, 1842

Entry #14, Swiniary

Entry date: March 15, 1842

Reporting: **Heinrich Goertz**, age 40, farmer from Swiniary, father

Child: **Anna Goertz**, born at 8 a.m. on March 8th. Parents are Mennonites

Mother: **Anna nee Penner**, age 30

Witnesses: **Peter Gatzke**, age 24, and **Johann Gerbrandt**, age 30, both farmers from Swiniary

Birth record of **Elisabeth Witzke**, 1842

Entry #20, Sady

Entry date: April 20, 1842

Reporting: **Peter Witzke**, age 38, Mennonite and day laborer from Sady, father

Child: **Elisabeth Witzke**, born on April 15th

Mother: **Elisabeth nee Knels**, age 35

Witnesses: **George Rinass**, age 30 and **Gottfried Luther**, age 50, both farmers from Sady

Birth record of **Maria Nickel**, 1842

Entry #22, Swiniary

Entry date: May 13, 1842

Reporting: **Jakob Nickel**, age 38, Mennonite and farmer from Swiniary, father

Child: **Maria Nickel**, born at 11 p.m. on May 8th

Mother: **Dorothea nee Fischer**, age 28

Witnesses: **David Wedel**, age 35 and **David Bessel**, age 40, both farmers from Swiniary

Birth record of **Heinrich Koehn**, 1842

Entry #29, Leonow

Entry date: June 13, 1842

Reporting: **Simon Koehn**, age 21, Mennonite and day laborer from Leonow, father

Child: **Heinrich Koehn**, born at 6 p.m. on May 29th. Parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Becker**, age 19

Witnesses: **Jakob Goertz**, age 36 and **Bernard Voth**, age 39, both farmers from Leonow

[Note: Was this child illegitimate? Entry states the mother is the father's wife but **Simon Koehn's** marriage record #4 1847 Kazun Nowy USC states he was a "kawaler" or bachelor not previously married.]

Birth record of **Cornelius Voth**, 1842

Entry #31, Leonow

Entry date: June 28, 1842

Reporting: **Tobias Voth**, age 30, farmer from Leonow, father

Child: **Cornelius Voth**, born at midnight on June 18th. Parents are Mennonites

Mother: **Susanne nee Buller**, age 27

Witnesses: **Josef Rama**, age 54 and **Peter Buller**, age 23, both farmers from Leonow

[Note: Entry states father and witnesses are Mennonites; doubtful in the case of the first witness]

Birth record of **Anna Kliewer**, 1842

Entry #41, Wiaczemin Polski

Entry date: November 15, 1842

Reporting: **Peter Kliewer**, age 40, Mennonite and tenant farmer from Wiaczemin Polski, father

Child: **Anna Kliewer**, born at 4 a.m. on November 7th

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 25

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 24 and **Johann Kliewer**, age 40, both tenant farmers from Wiaczemin Polski

Birth record of **Sara Unruh**, 1843

Entry #10, Swiniary

Entry date: March 1, 1843

Reporting: **Johann Unruh**, age 25, Mennonite and farmer from Swiniary, father

Child: **Sara Unruh**, born at 5 a.m. on February 25th

Mother: **Sara nee Bartel**, age 18

Witnesses: **Johann Gerbrandt**, age 30 and **Jakob Bartel**, age 40, both farmers from Swiniary

Birth record of **Samuel Unruh**, 1843

Entry #13, Leonow

Entry date: March 18, 1843

Reporting: **Peter Unruh**, age 28, Mennonite and tenant farmer from Leonow, father

Child: **Samuel Unruh**, born at 10 p.m. on March 10th

Mother: **Maria nee Heyer**, age 26

Witnesses: **Jakob Penner**, age 37 and **Friedrich Heise**, age 40, both farmers from Leonow

[Note: Entry gives a baptism date but is corrected by note in left margin]

Birth record of **David Unruh**, 1843

Entry #17, Swiniary

Entry date: April 2, 1843

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 23, Mennonite and farmer from Swiniary, father

Child: **David Unruh**, born at 2 a.m. on March 25th

Mother: **Anna nee Jantz**, age 21

Witnesses: **Michael Grossmann**, age 32 and **Johann Gerbrandt**, age 31, both farmers from Swiniary

Birth record of **Heinrich Schroeder**, 1843

Entry #37, Wiaczemin

Entry date: September 9, 1843

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 40, Mennonite and farmer from Wiaczemin, father

Child: **Heinrich Schroeder**, born at 3 p.m. on September 1st

Mother: **Eva nee Bartel**, age 25

Witnesses: **Heinrich Kliewer**, age 30 and **Johann Kliewer**, age 28, both farmers from Wiaczemin

Birth record of **Wilhelmine Buller**, 1844

Entry #4, Zyck Niemiecki

Entry date: January 24, 1844

Reporting: **Heinrich Buller**, age 32, Mennonite and farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Wilhelmine Buller**, born at 11 p.m. on January 20th

Mother: **Anna nee Penner**, age 23

Witnesses: **Samuel Tewes**, age 20 and **Heinrich Unruh**, age 24, both farmers from Zyck Niemiecki

Birth record of **Jakob Nickel**, 1844

Entry #14, Swiniary

Entry date: March 3, 1844

Reporting: **Jakob Nickel**, age 40, Mennonite and farmer from Swiniary, father

Child: **Jakob Nickel**, born at 3 a.m. on February 26th

Mother: **Dorothea nee Fischer**, age 37

Witnesses: **David Wedel**, age 37 and **David Bessel**, age 40, both farmers from Swiniary

Birth record of **Maria Kliewer**, 1844

Entry #15, Wiaczemin Polski

Entry date: March 11, 1844

Reporting: **Peter Kliewer**, age 41, Mennonite and farmer from Wiaczemin Polski, father

Child: **Maria Kliewer**, born at 8 p.m. on March 5th

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 24

Witnesses: **Cornelius Schroeder**, age 40 and **Jakob Bartel**, age 28, both farmers from Wiaczemin Polski

Birth record of **Susanne Voth**, 1844

Entry #25, Leonow

Entry date: April 11, 1844

Reporting: **Bernard Voth**, age 44, Mennonite and farmer from Leonow, father

Child: **Susanne Voth**, born at 2 a.m. on April 5th

Mother: **Elisabeth nee Wedel**, age 30

Witnesses: **Peter Unruh**, age 36 and **Tobias Voth**, age 32, both farmers from Leonow

Birth record of **Wilhelm Buller**, 1844

Entry #30, Osiek

Entry date: May 20, 1844

Reporting: **Heinrich Buller**, age 47, Mennonite and farmer from Osiek, father

Child: **Wilhelm Buller**, born at 3 a.m. on May 15th

Mother: **Anna nee Unruh**, age 46

Witnesses: **Michael Nass**, age 36 and **Gottfried Schlaak**, age 27, both farmers from Osiek

Birth record of **Heinrich Unruh**, 1844

Entry #52, Zyck Niemiecki

Entry date: October 20, 1844

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 30, Mennonite and farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Heinrich Unruh**, born at 5 a.m. on October 18th

Mother: **Eleonore nee Kanke**, age 30

Witnesses: **Peter Witzke**, age 31 and **Michael Witt**, age 33, both farmers from Zyck Niemiecki

[Note: Entry says witnesses and father are all Mennonites; doubtful in the case of **Michael Witt**.]

Birth record of **Franz Kliewer**, 1844

Entry #60, Sady

Entry date: November 13, 1844

Reporting: **Franz Kliewer**, age 45, Mennonite and tenant farmer from Sady, father

Child: **Franz Kliewer**, born at 5 p.m. on November 8th

Mother: **Sara nee Kliewer**, age 28

Witnesses: **Peter Kliewer**, age 34 and **Cornelius Schroeder**, age 33, both farmers from Sady

[Note: **Cornelius Schroeder**'s name written as "Szredera Knels"]

Birth record of **Caroline Penner**, 1844

Entry #73, Leonow

Entry date: December 31, 1844

Reporting: **Jakob Penner**, age 38, Mennonite and tenant farmer from Leonow, father

Child: **Caroline Penner**, born at 10 p.m. on December 24th

Mother: **Anna Rosine nee Kanke**, age 31

Witnesses: **Carl Kanke**, age 28 and **Peter Unruh**, age 31, both tenant farmers from Leonow

Birth record of **Johann Unruh**, 1845

Entry #3, Swyniary

Entry date: January 18, 1845

Reporting: **Johann Unruh**, age 26, Mennonite and farmer from Swyniary, father

Child: **Johann Unruh**, born at 1 a.m. on January 12th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Sara nee Bartel**, age 23

Witnesses: **Gerhard Bartel**, age 26 and **Jakob Bartel**, age 20, both farmers from Swyniary

Birth record of **Helena Bartel**, 1845

Entry #7, Swyniary

Entry date: April 11, 1845



Reporting: **Jakob Bartel**, age 27, tenant farmer from Swyniary, father  
Child: **Helena Bartel**, born at 6 a.m. on April 5th  
Mother: **Eva nee Hartstock**, age 21  
Witnesses: **Samuel Richter**, age 28 and **Samuel Lau**, age 27, both tenant farmers from Swyniary  
[Note: No mention of religious affiliation in the record, also no mention of baptism.]

Birth record of **Helena Unruh**, 1845  
Entry #22, Leonow  
Entry date: July 27, 1845  
Reporting: **Peter Unruh**, age 31, farmer from Leonow, father  
Child: **Helena Unruh**, born at 10 p.m. on July 24th. Baptized on July 27th with godparents **Friedrich Heine** and **Elisabeth Fritz**  
Mother: **Maria nee Heyer**, age 29  
Witnesses: **Friedrich Heise**, age 43, farmer from Colony Zyck and **Jakob Wehrmann**, age 37, farmer from Leonow

Birth record of **Friedrich Kanke**, 1845  
Entry #25, Zyck Kolonia  
Entry date: August 9, 1845  
Reporting: **Carl Kanke**, age 29, farmer from Colony Zyck, father  
Child: **Friedrich Kanke**, born at 4 a.m. on July 28th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Helena nee Buller** [no age given]  
Witnesses: **Carl Schoenrock**, age 42, tenant farmer [“komornik”], and **Friedrich Heine**, age 42, farmer, both from Colony Zyck  
[Note: Child’s given name is omitted in the record – he is clearly listed as **Friedrich** in the index of births for 1845, however.]

Birth record of **Julianne Buller**, 1845  
Entry #33, Kolonia Zyck  
Entry date: September 29, 1845  
Reporting: **Heinrich Buller**, age 35, farmer from Colony Zyck, father  
Child: **Julianne Buller**, born at 6 a.m. on September 10th. Not baptized as her parents are Mennonites  
Mother: **Anna nee Penner**, age 28  
Witnesses: **Heinrich Unruh**, age 30 and **Carl Kanke**, age 26, both farmers from Colony Zyck

Birth record of **Jakob Buller**, 1845  
Entry #34, Leonow

Entry date: September 30, 1845  
Reporting: **Tobias Buller**, age 25, farmer from Leonow, father  
Child: **Jakob Buller**, born at 2 a.m. on September 12th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Anna nee Bartel**, age 22  
Witnesses: **Johann Krentz**, age 31 and **Bernard Voth**, age 45, both farmers from Leonow

Birth record of **Andreas Schroeder**, 1845  
Entry #35, Swyniary  
Entry date: September 30, 1845  
Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 31, farmer from Swyniary, father  
Child: **Andreas Schroeder**, born at 6 p.m. on September 19th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Eva nee Bartel**, age 26  
Witnesses: **Gerhard Bartel**, age 28 and **Johann Kliewer**, age 30, both farmers from Swyniary

Birth record of **Heinrich Goertz**, 1845  
Entry #37, Swyniary  
Entry date: December 27, 1845  
Reporting: **Heinrich Goertz**, age 50, farmer from Swyniary, father  
Child: **Heinrich Goertz**, born at 6 a.m. on December 6th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Anna nee Penner**, age 33  
Witnesses: **Jakob Bartel**, age 26 and **Johann Gerbrandt**, age 30, both from Swyniary

Birth record of **Daniel Voth**, 1846  
Entry #1, [no specific location given]  
Entry date: January 12, 1846  
Reporting: **Tobias Voth**, age 33, Mennonite and tenant farmer from Leonow, father  
Child: **Daniel Voth**, born at 2 a.m. on January 7th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Susanne nee Buller**, age 28  
Witnesses: **Jakob Wehrmann**, age 31 and **Peter Buller**, age 27, both tenant farmers from Leonow

Birth record of **Eva Kliewer**, 1846  
Entry #5, Jonczynin  
Entry date: March 16, 1846

Reporting: **Peter Kliever**, age 43, tenant farmer from Swiniary Niemieckie, father

Child: **Eva Kliever**, born at 5 p.m. on March 11th in the village of Jonczynin [Wiaczemin]. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 29

Witnesses: **Johann Gerbrandt**, age 37 and **Jakob Bartel**, age 30, both tenant farmers from Swiniary Niemieckie

Birth record of **Benjamin Unruh**, 1846

Entry #7, Swiniary

Entry date: April 8, 1846

Reporting: **Johann Unruh**, age 27, tenant farmer from Swiniary, father

Child: **Benjamin Unruh**, born at 2 a.m. on April 2nd. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Sara nee Bartel**, age 23

Witnesses: **Johann Gerbrandt**, age 37 and **Jakob Bartel**, age 29, both tenant farmers from Swiniary

Birth record of **Samuel Witzke**, 1846

Entry #9, Zycka Kolonia

Entry date: May 10, 1846

Reporting: **Peter Witzke**, age 40, tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **Samuel Witzke**, born at 10 p.m. on May 6th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Elisabeth nee Knels**, age 40

Witnesses: **Andreas Rinass**, age 42 and **Gottlieb Schroeder?** ["S\_\_draka"], age 40, both tenant farmers from Colony Zyck

Birth record of **Benjamin Voth**, 1846

Entry #11, Leonow

Entry date: May 18, 1846

Reporting: **Bernard Voth**, age 46, tenant farmer from Leonow, father

Child: **Benjamin Voth**, born at 5 a.m. on May 5th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Elisabeth nee Wedel**, age 42

Witnesses: **Martin Milke**, age 66 and **Peter Unruh**, age 32, both tenant farmers from Leonow

Birth record of **Heinrich Kliever**, 1846

Entry #18, Kolonia Swiniary

Entry date: June 13, 1846

Reporting: **Franz Kliever**, age 46, tenant farmer from Colony Swiniary, father

Child: **Heinrich Kliever**, born at 3 a.m. on June 11th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Sara nee Kliever**, age 31

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 28 and **Peter Kliever**, age 46, both tenant farmers from Colony Swiniary

Birth record of **David Unruh**, 1846

Entry #28, Kolonia Zycka

Entry date: November 29, 1846

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 31, Mennonite and tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **David Unruh**, born at 3 a.m. on November 24th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eleonore nee Kanke**, age 23

Witnesses: **Michael Zielke**, age 30 and **Peter Witzke**, age 26, both tenant farmers from Colony Zyck

Birth record of **Peter Bartel**, 1846

Entry #29, Kolonie Swiniary

Entry date: December 2, 1846

Reporting: **Jakob Bartel**, age 29, Mennonite and tenant farmer from Colony Swiniary, father

Child: **Peter Bartel**, born at 6 a.m. on November 28th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Unruh**, age 28

Witnesses: **Johann Unruh**, age 28 and **Samuel Richert**, age 27, both tenant farmers from Colony Swiniary

Birth record of **Cornelius Bartel**, 1846

Entry #31, Kolonia Swiniary

Entry date: December 9, 1846

Reporting: **Peter Bartel**, age 22, tenant farmer ["komornik"] from Colony Swiniary, father

Child: **Cornelius Bartel**, born at 1 a.m. on December 4th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Susanne Dorothea nee Unruh**, age 20

Witnesses: **Johann Unruh**, age 28 and **Johann Rinass**, age 30, both tenant farmers from Colony Swiniary

Birth record of **Anna Unruh**, 1847

Entry #7, Swyniary

Entry date: March 20, 1847

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 26, tenant farmer from Swiniary, father  
Child: **Anna Unruh**, born at 7 p.m. on March 15th. Not baptized as her  
parents are Mennonites  
Mother: **Eva nee Jantz**, age 26  
Witnesses: **Jakob Bartel**, age 30 and **Gerhard Bartel**, age 27, both tenant  
farmers from Swiniary

Birth record of **Heinrich Kanke**, 1847

Entry #14, Kolonia Zyck

Entry date: June 15, 1847

Reporting: **Carl Kanke**, age 31, tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **Heinrich Kanke**, born at 10 p.m. on June 7th. Not baptized as his  
parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Buller**, age 33

Witnesses: **Friedrich Heine**, age 50 and **Jakob Penner**, age 38, both tenant  
farmers from Colony Zyck

[Note: Entry gives a baptism date but is corrected by a note in the left margin.]

Birth record of **Maria Pauls**, 1847

Entry #17, Swyniary

Entry date: July 4, 1847

Reporting: **David Pauls**, age 29, tenant farmer from Swyniary, father

Child: **Maria Pauls**, born at 6 a.m. on June 27th. Not baptized as her parents  
are Mennonites

Mother: **Helena nee Unruh**, age 32

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 30 and **Johann Unruh**, age 28, both tenant  
farmers from Swyniary

Birth record of **Sara Nickel**, 1847

Entry #26, Swyniary

Entry date: October 10, 1847

Reporting: **Jakob Nickel**, age 44, tenant farmer from Swyniary, father

Child: **Sara Nickel**, born at 1 a.m. on October 7th. Not baptized as her parents  
are Mennonites

Mother: **Dorothea nee Fischer**, age 38

Witnesses: **David Wedel**, age 40 and **David Bessel**, age 50, both tenant  
farmers from Swyniary

Birth record of **Heinrich Buller**, 1847

Entry #34, Kolonia Zycka

Entry date: December 1, 1847

Reporting: **Heinrich Buller**, age 38, tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **Heinrich Buller**, born at 8 p.m. on November 28th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Anna nee Penner**, age 28  
Witnesses: **George Schilke**, age 30 and **Heinrich Unruh**, age 32, both tenant farmers from Colony Zyck

Birth record of **Peter Kliewer**, 1848  
Entry #3, Jenczemin Polski  
Entry date: March 29, 1848  
Reporting: **Peter Kliewer**, age 45, tenant farmer from Jenczemin, father  
Child: **Peter Kliewer**, born at 7 p.m. on March 27th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Maria nee Schroeder**, age 30  
Witnesses: **Cornelius Schroeder**, age 44 and **Johann Gerbrandt**, age 35, both tenant farmers from Jenczemin

Birth record of **Anna Schroeder**, 1848  
Entry #4, Jeczemin Niemiecki  
Entry date: March 29, 1848  
Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 44, Mennonite and tenant farmer from Jeczemin, father  
Child: **Anna Schroeder**, born at 11 p.m. on March 27th. Not baptized as her parents are Mennonites  
Mother: **Eva nee Bartel**, age 40  
Witnesses: **Peter Kliewer**, age 45 and **Johann Kliewer**, age 35, both tenant farmers from Jeczemin

Birth record of **Sara Goertz**, 1848  
Entry #5, Kolonia Swyniary  
Entry date: April 25, 1848  
Reporting: **Heinrich Goertz**, age 50, Mennonite and tenant farmer from Swyniary, father  
Child: **Sara Goertz**, born at 5 a.m. on April 18th. Not baptized as her parents are Mennonites  
Mother: **Anna nee Penner**, age 38  
Witnesses: **Jakob Bartel**, age 30 and **Jakob Bartel**, age 31, both tenant farmers from Swyniary

Birth record of **Sara Bartel**, 1848  
Entry #6, Kolonia Swyniary  
Entry date: April 25, 1848

Reporting: **Jakob Bartel**, age 31, Mennonite and tenant farmer from Swyniary, father

Child: **Sara Bartel**, born at 10 a.m. on April 19th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Unruh**, age 25

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 30 and **Heinrich Goertz**, age 50, both tenant farmers from Swyniary

Birth record of **Eva Casper**, 1848

Entry #9, Kolonia Leonow

Entry date: June 4, 1848

Reporting: **Gerhard Casper**, age 22, Mennonite and tenant farmer [“komornik”] from Colony Leonow, father

Child: **Eva Casper**, born at 4 p.m. on June 1st. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Buller**, age 28

Witnesses: **Tobias Voth**, age 36 and **Jakob Wehrmann**, age 40, both tenant farmers from Leonow

[Note: Father’s given and surname reversed in record – “Kasper Gerard”]

Birth record of **Maria Unruh**, 1848

Entry #15, Kolonia Swyniary

Entry date: August 5, 1848

Reporting: **Johann Unruh**, age 29, tenant farmer from Swyniary, father

Child: **Maria Unruh**, born at 6 p.m. on July 31st. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Sara nee Bartel**, age 26

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 31 and **Heinrich Unruh**, age 27, both tenant farmers from Swyniary

Birth record of **Johann Kanke**, 1848

Entry #16, Kolonia Zyck

Entry date: August 6, 1848

Reporting: **Carl Kanke**, age 23, tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **Johann Kanke**, born at 4 p.m. on August 1st. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Buller**, age 35

Witnesses: **Samuel Tewes**, age 28 and **Heinrich Penner**, age 24, both tenant farmers from Colony Zyck

Birth record of **David Kliever**, 1848

Entry #18, Kolonia Zyck

Entry date: September 2, 1848

Reporting: **Franz Kliewer**, age 48, Mennonite and tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **David Kliewer**, born at 9 p.m. [could read 10 p.m.] on August 28th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Sara nee Kliewer**, age 34

Witnesses: **Heinrich Buller**, age 41 and **Heinrich Unruh**, age 28, both tenant farmers from Colony Zyck

Birth record of **Peter Pauls**, 1849

Entry #4, Swyniary

Entry date: January 19, 1849

Reporting: **David Pauls**, age 31, Mennonite and tenant farmer from Swyniary, father

Child: **Peter Pauls**, born at 7 p.m. on January 16th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Unruh**, age 33

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 31 and **Johann Unruh**, age 30, both tenant farmers from Swyniary

Birth record of **Eva Gerbrandt**, 1849

Entry #15, Swyniary

Entry date: April 1, 1849

Reporting: **Johann Gerbrandt**, age 40, Mennonite and tenant farmer from Swyniary, father

Child: **Eva Gerbrandt**, born at 3 a.m. on March 31st. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Catherine nee Schroeder**, age 27

Witnesses: **Heinrich Goertz**, age 50 and **Jakob Bartel**, age 25, both tenant farmers from Swyniary

Birth record of **Benjamin Penner**, 1849

Entry #23, Kolonia Zyck

Entry date: June 15, 1849

Reporting: **Heinrich Penner**, age 28, Mennonite and tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **Benjamin Penner**, born at 8 a.m. on June 11th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Anna nee Buller**, age 28

Witnesses: **Carl Kanke**, age 33 and **Jakob Neumann**, age 38, both tenant farmers from Colony Zyck



Birth record of **Eva Unruh**, 1849

Entry #26, Sady

Entry date: July 16, 1849

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 22, Mennonite and day laborer from Sady, father

Child: **Eva Unruh**, born at 7 a.m. on July 8th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Wilhelmine nee Schroeder**, age 19

Witnesses: **Cornelius Buller**, age 50, farmer from Sady and **David Pauls**, age 31, tenant farmer from Swyniary

Birth record of **Eva Bartel**, 1849

Entry #28, Kolonia Swyniary

Entry date: August 4, 1849

Reporting: **Magdalena Unruh**, age 70, midwife from Olszyny

Child: **Eva Bartel**, illegitimate, born at 5 p.m. on August 1st. Not baptized as her mother is a Mennonite

Mother: **Petronella Bartel**, age 20, unmarried

Witnesses: **Heinrich Nickel**, age 54 and **Johann Kliewer**, age 43, both tenant farmers from Colony Swyniary

Birth record of **Cornelius Buller**, 1849

Entry #32, Kolonia Zyck

Entry date: September 9, 1849

Reporting: **Heinrich Buller**, age 41, Mennonite and tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **Cornelius Buller**, born at 2 a.m. on September 4th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Anna nee Penner**, age 32

Witnesses: **Heinrich Unruh**, age 35 and **Benjamin Unruh**, age 42, both tenant farmers from Colony Zyck

Birth record of **Wilhelmine Buller**, 1849

Entry #34, Sady

Entry date: September 30, 1849

Reporting: **Tobias Buller**, age 36, Mennonite and day laborer from Sady, father

Child: **Wilhelmine Buller**, born at 4 a.m. on September 24th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Petronella nee Penner**, age 28

Witnesses: **Peter Dirks**, age 37 and **Jakob ?** [reads “\_eiman”], age 31, both farmers from Sady

Birth record of **Eva Kliewer**, 1849

Entry #39, Kolonia Zyck

Entry date: December 2, 1849

Reporting: **Franz Kliewer**, age 50, Mennonite and tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **Eva Kliewer**, born at 2 p.m. on November 30th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Sara nee Kliewer**, age 40

Witnesses: **Michael Zielke**, age 33 and **Benjamin Unruh**, age 31, both tenant farmers from Colony Zyck

Birth record of **Gerhard Bartel**, 1849

Entry #40, Kolonia Swyniary

Entry date: December 16, 1849

Reporting: **Jakob Bartel**, age 32, tenant farmer from Colony Swyniary, father

Child: **Gerhard Bartel**, born at 9 p.m. on December 9th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Unruh**, age 26

Witnesses: **Johann Unruh**, age 31 and **David Pauls**, age 31, both tenant farmers from Colony Swyniary

[Note: 1850 records are not available online from the Polish archives and are also missing in the Familysearch Zyck records. However, they have been indexed on Geneteka.com, presumably by an in-person visit to the Plock archive. Only the child's name and register number are given but I include them here as they may be relevant to later death and marriage records.]

Birth record of **Franz Kliewer**, 1850

Entry #5

Birth record of **Peter "Gerrard"**, 1850

Entry #22

[Note: I suspect this is **Peter Casper**, son of **Gerhard Casper**, as the registrar would sometimes write the latter's name as **Casper Gerhard**.]

Birth record of **David Pauls**, 1850

Entry #26

Birth record of **Eva Unruh**, 1850

Entry #27

Birth record of **Peter Kanke**, 1850

Entry #31

Birth record of **Jakob Gerbrandt**, 1850

Entry #38

Birth record of **Friedrich Penner**, 1850

Entry #44

Birth record of **Anna Nachtigal**, 1850

Entry #45

Birth record of **Peter Unruh**, 1851

Entry #2, Sady

Entry date: January 10, 1851

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 24, day laborer from Sady, father

Child: **Peter Unruh**, born at 6 a.m. on January 3rd. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Wilhelmine nee Schroeder**, age 20

Witnesses: **Wilhelm Schroeder**, age 52 and **Cornelius Buller**, age 51, both tenant farmers from Sady

Birth record of **Wilhelmine Unruh**, 1851

Entry #9, Kolonia Swiniary

Entry date: February 1, 1851

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 29, tenant farmer from Colony Swiniary, father

Child: **Wilhelmine Unruh**, born at 7 p.m. on January 20th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Jantz**, age 28

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 32 and **Johann Gerbrandt**, age 36, both tenant farmers from Colony Swiniary

Birth record of **Jakob Bartel**, 1851

Entry #12, Kolonia Zyck

Entry date: March 25, 1851

Reporting: **Jakob Bartel**, age 34, tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **Jakob Bartel**, born at 9 p.m. on March 19th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Unruh**, age 27

Witnesses: **Johann Unruh**, age 32 and **Samuel Lau**, age 28, both tenant farmers from Colony Zyck

Birth record of **Heinrich Bartel**, 1851

Entry #14, Nowosiadla

Entry date: April 2, 1851

Reporting: **David Bartel**, age 30, tenant farmer from Nowosiadla, father

Child: **Heinrich Bartel**, born at 5 a.m. on March 29th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 23

Witnesses: **Johann Unruh**, age 32 and **Ludwig Zielke**, age 30, both tenant farmers from Nosowsiadla

Birth record of **Wilhelm Unruh**, 1851

Entry #18, Kolonia Zyck

Entry date: May 3, 1851

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 35, tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **Wilhelm Unruh**, born at 10 a.m. on April 25th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eleonora nee Kanke**, age 31

Witnesses: **Carl Kanke**, age 33 and **Jakob Penner**, age 45, both tenant farmers from Colony Zyck

Birth record of **Wilhelm Buller**, 1851

Entry #19, Kolonia Zyck

Entry date: May 11, 1851

Reporting: **Heinrich Buller**, age 41, tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **Wilhelm Buller**, born at 4 a.m. on May 6th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Anna nee Penner**, age 31

Witnesses: **Heinrich Unruh**, age 31 and **Benjamin Unruh**, age 43, both tenant farmers from Colony Zyck

Birth record of **Samuel Voth**, 1851

Entry #21, Kolonie Leonow

Entry date: May 29, 1851

Reporting: **Tobias Voth**, age 39, tenant farmer from Colony Leonow, father

Child: **Samuel Voth**, born at 4 p.m. on May 21st. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Susanne nee Buller**, age 36

Witnesses: **Jakob Wehrmann**, age 42 and **Peter Buller**, age 35, both tenant farmers from Colony Leonow

Birth record of **Peter Unruh**, 1851

Entry #24, Kolonia Zyck

Entry date: June 29, 1851

Reporting: **Peter Unruh**, age 37, tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **Peter Unruh**, born at 6 a.m. on June 27th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Heyer**, age 36

Witnesses: **Michael Zielke**, age 34 and **Heinrich Unruh**, age 34, both tenant farmers from Colony Zyck

Birth record of **Jakob Pauls**, 1851

Entry #26, Kolonia Swiniary

Entry date: July 30, 1851

Reporting: **David Pauls**, age 33, tenant farmer from Colony Swiniary, father

Child: **Jakob Pauls**, born at 8 p.m. on July 25th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Unruh**, age 35

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 34 and **Heinrich Unruh**, age 31, both tenant farmers from Colony Swiniary

Birth record of **Johann Schroeder**, 1851

Entry #34, Kolonia Swiniary

Entry date: October 18, 1851

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 47, tenant farmer from Colony Swiniary, father

Child: **Johann Schroeder**, born at 4 a.m. on October 16th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Bartel**, age 40

Witnesses: **Johann Kliever**, age 43 and **Jakob Schroeder**, age 35, both tenant farmers from Colony Swiniary

Birth record of **Wilhelm Penner**, 1851

Entry #37, Kolonia Zyck

Entry date: December 24, 1851

Reporting: **Jakob Penner**, age 47, tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **Wilhelm Penner**, born at 6 a.m. on December 15th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Buller**, age 27

Witnesses: **Friedrich Heine**, age 49 and **Carl Kanke**, age 31, both tenant farmers from Colony Zyck

Birth record of **Jakob Goertz**, 1852

Entry #2, Leonow

Entry date: January 17, 1852

Reporting: **Jakob Goertz**, age 44, tenant farmer ["komornik"] from Leonow, father

Child: **Jakob Goertz**, born at 6 a.m. on January 12th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Milke**, age 33

Witnesses: **Friedrich Heine**, age 45 and **Christian Ratz**, age 35, both from Leonow

Birth record of **David Nachtigal**, 1852

Entry #4, Kolonia Zyck

Entry date: January 26, 1852

Reporting: **David Nachtigal**, age 32, tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **David Nachtigal**, born at 4 a.m. on January 19th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Ekkert**, age 25

Witnesses: **George Dopsloff**, age 34 and **Andreas Rinass**, age 50, both tenant farmers from Colony Zyck

Birth record of **Wilhelm Voth**, 1852

Entry #8, Leonow

Entry date: March 1, 1852

Reporting: **Bernard Voth**, age 23, tenant farmer ["komornik"] from Leonow, father

Child: **Wilhelm Voth**, born at 11 a.m. on February 18th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eleonora nee Dopsloff**, age 19

Witnesses: **George Janke**, age 26, tenant farmer from Colony Zyck and **Jakob Wehrmann**, age 46, tenant farmer from Leonow

Birth record of **Jakob Kanke**, 1852

Entry #11, Kolonia Zyck

Entry date: April 17, 1852

Reporting: **Carl Kanke**, age 36, tenant farmer from Colony Zyck, father

Child: **Jakob Kanke**, born at 7 a.m. on April 2nd. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Buller**, age 38

Witnesses: **Michael Milke**, age 43 and **Heinrich Penner**, age 31, both tenant farmers from Colony Zyck

Birth record of **Susanne Unruh**, 1852

Entry #24, Leonow

Entry date: July 11, 1852

Reporting: **Benjamin Unruh**, age 27, tenant farmer from Leonow, father  
Child: **Susanne Unruh**, born at 5 a.m. on May 31st. Not baptized as her  
parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Wedel**, age 26

Witnesses: **Bernard Voth**, age 51 and **Tobias Voth**, age 39, both tenant  
farmers from Leonow

*Act signed by **Benjamin Unruh** – “Beniamin Unruh”, **Bernard Voth** – “Bernad  
Voth” and **Tobias Voth** – “Tobias Voth”*

Birth record of **Emilie Nickel**, 1852

Entry #26, Sady

Entry date: July 24, 1852

Reporting: **Heinrich Nickel**, age 28, tenant farmer from Sady, father

Child: **Emilie Nickel**, born at 4 a.m. on July 11th. Not baptized as her parents  
are Mennonites

Mother: **Helena nee Knels**, age 23

Witnesses: **Heinrich Voth**, age 40 and **Peter Frey**, age 55, both tenant farmers  
from Wymysle Niemieckie

Birth record of **Johann Kliewer**, 1852

Entry #31, Jeczemin Polski

Entry date: August 7, 1852

Reporting: **Peter Kliewer**, age 49, tenant farmer from Jeczemin Polski, father

Child: **Johann Kliewer**, born at 9 a.m. on August 1st. Not baptized as his  
parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 36

Witnesses: **Cornelius Schroeder**, age 50 and **Jakob Bartel**, age 40, both  
tenant farmers from Swiniary

*Act signed by **Peter Kliewer** – “Peter Kliewer” and **Cornelius Schroeder** –  
“Kornelius Schreider”*

Birth record of **Catherine Unruh**, 1852

Entry #35, Zyck Niemiecki

Entry date: August 26, 1852

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 35, Mennonite and day laborer from Zyck  
Niemiecki, father

Child: **Catherine Unruh**, born at 1 a.m. on August 12th. Not baptized as her  
parents are Mennonites

Mother: **Anna nee Ekkert**, age 34

Witnesses: **David Nachtigal**, age 32 and **Heinrich Penner**, age 31, both tenant  
farmers from Zyck Niemiecki

Birth record of **Wilhelmine Casper**, 1852

Entry #36, Leonow

Entry date: August 26, 1852

Reporting: **Gerhard Casper**, age 26, Mennonite and day laborer from Leonow, father

Child: **Wilhelmine Casper**, born at 1 a.m. on August 23rd. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Buller**, age 29

Witnesses: **Tobias Voth**, age 39 and **Bernard Voth**, age 51, both tenant farmers from Leonow

Birth record of **Heinrich Unruh**, 1852

Entry #48, Swyniary

Entry date: December 1, 1852

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 26, day laborer from Swyniary, father

Child: **Heinrich Unruh**, born at 8 p.m. on November 20th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 21

Witnesses: **Cornelius Buller**, age 33 and **Wilhelm Schroeder**, age 44, both farmers from Swyniary

Birth record of **Maria Schroeder**, 1852

Entry #49, Swyniary

Entry date: December 7, 1852

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 28, tenant farmer ["komornik"] from Swyniary, father

Child: **Maria Schroeder**, born at noon on December 3rd. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Schmidt**, age 20

Witnesses: **Peter Kliewer**, age 39 and **Jakob Nickel**, age 48, both tenant farmers from Swyniary

Birth record of **Maria Bartel**, 1853

Entry #7, Swyniary

Entry date: March 10, 1853

Reporting: **Jakob Bartel**, age 35, tenant farmer from Swyniary, father

Child: **Maria Bartel**, born at noon on March 7th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Unruh**, age 32

Witnesses: **Heinrich Unruh**, age 31 and **David Pauls**, age 35, both farmers from Swyniary



Birth record of **Heinrich Penner**, 1853

Entry #9, Zyck Niemiecki

Entry date: March 19, 1853

Reporting: **Heinrich Penner**, age 32, farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Heinrich Penner**, born at 10 p.m. on March 6th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Anna nee Buller**, age 32

Witnesses: **Benjamin Kanke**, age 27, day laborer and **Jakob Penner**, age 46, farmer, both from Zyck Niemiecki

Birth record of **Gerhard Pauls**, 1853

Entry #10, Swiniary

Entry date: March 19, 1853

Reporting: **David Pauls**, age 35, farmer from Swiniary, father

Child: **Gerhard Pauls**, born at 2 a.m. on March 16th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Unruh**, age 37

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 36 and **Heinrich Unruh**, age 33, both farmers from Swiniary

Birth record of **Eva Ekkert**, 1853

Entry #14, Swiniary

Entry date: April 4, 1853

Reporting: **Cornelius Ekkert**, age 28, day laborer from Swiniary, father

Child: **Eva Ekkert**, born at 6 a.m. on April 2nd. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 26

Witnesses: **Peter Kliever**, age 50 and **Jakob Bartel**, age 35, both farmers from Swiniary

Birth record of **Wilhelmine Unruh**, 1853

Entry #20, Swiniary

Entry date: April 18, 1853

Reporting: **Johann Unruh**, age 32, farmer from Swiniary, father

Child: **Wilhelmine Unruh**, born at 7 p.m. on April 12th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Sara nee Bartel**, age 30

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 36 and **Jakob Nickel**, age 40, both farmers from Swiniary

Birth record of **Dorothea Unruh**, 1853

Entry #21, Zyck Niemiecki

Entry date: April 21, 1853

Reporting: **Heinrich Unruh**, [no age given] farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Dorothea Unruh**, born at 2 a.m. on April 13th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eleonore nee Kanke**, age 31

Witnesses: **Johann Klaus**, age 26 and **Jakob Penner**, age 42, both farmers from Zyck Niemiecki

Birth record of **Anna Kliewer**, 1853

Entry #28, Zyck Niemiecki

Entry date: June 16, 1853

Reporting: **Franz Kliewer**, age 53, Mennonite and tenant farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Anna Kliewer**, born at 10 a.m. on June 12th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Sara nee Kliewer**, age 36

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 53, tenant farmer from Swiniary and **David Nachtigal**, age 32, tenant farmer from Zyck Niemiecki

Birth record of **Andreas Buller**, 1853

Entry #33, Zyck Niemiecki

Entry date: July 26, 1853

Reporting: **Heinrich Buller**, age 44, farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Andreas Buller**, born at 3 a.m. on July 15th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Anna nee Penner**, age 32

Witnesses: **David Nehring**, age 39 and **Heinrich Unruh**, age 37, both farmers from Zyck Niemiecki

Birth record of **Johann Nehring**, 1853

Entry #34, Zyck Niemiecki

Entry date: July 26, 1853

Reporting: **David Nehring**, age 39, farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Johann Nehring**, born at 10 a.m. on July 14th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Julianne nee Kanke**, age 28

Witnesses: **Heinrich Buller**, age 44 and **Heinrich Unruh**, age 37, both farmers from Zyck Niemiecki

Birth record of **Agnetha Unruh**, 1853

Entry #42, Swiniary

Entry date: August 27, 1853

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 31, tenant farmer from Swiniary, father  
Child: **Agnetha Unruh**, born at 1 p.m. on August 25th. Not baptized as her  
parents are Mennonites  
Mother: **Eva nee Jantz**, age 29  
Witnesses: **Jakob Bartel**, age 36 and **Johann Gerbrandt**, age 30, both tenant  
farmers from Swiniary

Birth record of **Julianne Penner**, 1853  
Entry #45, Zyck Niemiecki  
Entry date: October 9, 1853  
Reporting: **Jakob Penner**, age 45, tenant farmer from Zyck Niemiecki, father  
Child: **Julianne Penner**, born at 11 p.m. on September 7th. Not baptized as  
her parents are Mennonites  
Mother: **Wilhelmine nee Buller**, age 30  
Witnesses: **Friedrich Heine**, age 49, tenant farmer [“komornik”] and **Carl  
Kanke**, age 38, tenant farmer, both from Zyck Niemiecki  
*Act signed by **Jakob Penner** – “Jacob Penner” and **Carl Kanke** – “Karl Kanke”*

Birth record of **Agnetha Nachtigal**, 1853  
Entry #50, Zyck Niemiecki  
Entry date: October 31, 1853  
Reporting: **David Nachtigal**, age 44, day laborer from Zyck Niemiecki, father  
Child: **Agnetha Nachtigal**, born at 3 p.m. on September 23rd. Not baptized as  
her parents are Mennonites  
Mother: **Eva nee Buller**, age 36  
Witnesses: **Jakob Penner**, age 49 and **Benjamin Unruh**, age 45, both tenant  
farmers from Zyck Niemiecki

Birth record of **Maria Bartel**, 1853  
Entry #51, Nowo Osiadla  
Entry date: October 31, 1853  
Reporting: **David Bartel**, age 31, tenant farmer from Nowosiadla, father  
Child: **Maria Bartel**, born at noon on September 27th. Not baptized as her  
parents are Mennonites  
Mother: **Maria nee Schroeder**, age 25  
Witnesses: **Ludwig Zielke**, age 31 and **Johann Unruh**, age 35, both tenant  
farmers from Nowosiadla

Birth record of **Wilhelm Nachtigal**, 1854  
Entry #4, Zyck Niemiecki  
Entry date: February 5, 1854  
Reporting: **David Nachtigal**, age 34, farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Wilhelm Nachtigal**, born at 3 p.m. on January 31st. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Ekkert**, age 28

Witnesses: **Michael Zielke**, age 37 and **Franz Kliewer**, age 50, both farmers from Zyck Niemiecki

*Act signed by **David Nachtigal** – “David Nachtigal”*

Birth record of **Jakob Kliewer**, 1854

Entry #6, Jeczemin Polski

Entry date: February 14, 1854

Reporting: **Peter Kliewer**, age 50, tenant farmer from Jeczemin Polski, father

Child: **Jakob Kliewer**, born at 10 a.m. on February 11th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 40

Witnesses: **Heinrich Brandt**, age 62, farmer and **Cornelius Ekkert**, age 30, day laborer, both from Jeczemin Polski

*Act signed by **Peter Kliewer** - “Peter Kliewer”*

Birth record of **Daniel Koehn**, 1854

Entry #7, Leonow

Entry date: February 20, 1854

Reporting: **Heinrich Koehn**, age 64, tenant farmer [“komornik”] from Leonow, father

Child: **Daniel Koehn**, born at 5 a.m. on February 5th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Bethke**, age 31

Witnesses: **Benjamin Voth**, age 54, farmer and **Johann Steinkrauss**, age 31, both from Leonow

Birth record of **Wilhelmine Voth**, 1854

Entry #12, Leonow

Entry date: April 14, 1854

Reporting: **Jakob Voth**, age 25, tenant farmer [“komornik”] from Leonow, father

Child: **Wilhelmine Voth**, born at 6 a.m. on April 7th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Rosine nee Voth**, age 18

Witnesses: **Friederich Wehrmann**, age 39, tenant farmer [“komornik”] and **Jakob Wehrmann**, age 45, farmer, both from Leonow

*Act signed by **Jakob Voth** – “Jacob Foth”*

Birth record of **Johann Block**, 1854

Entry #18, Sady

Entry date: June 23, 1854

Reporting: **Anna Manthei**, age 66, tenant farmer [“komornik”] and midwife from Juliszew

Child: **Johann Block**, born at 2 a.m. on June 21st in Swiniary. Not baptized as her parents are Mennonites

Parents: **Heinrich Block**, farmer from Sady now expelled to Prussia in the interest of the family and **Catherine nee Buller**, age 35, now deceased

Witnesses: **David Pauls**, age 36, farmer from Swiniary and **Peter Voth**, age 35, farmer from Wymysle Niemiecki

*Act signed by **David Pauls** – “Dawid Pauls” and **Peter Voth** – “Peter Voth”*

[Note: A very interesting entry that hints at something unpleasant... also a self-deprecating correction note in margin by the registrar - “total laziness, means nothing”.]

Birth record of **Sara Pauls**, 1854

Entry #20, Swiniary

Entry date: July 23, 1854

Reporting: **David Pauls**, age 36, farmer from Swiniary, father

Child: **Sara Pauls**, born at 8 p.m. on July 13th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Unruh**, age 38

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 37 and **Heinrich Unruh**, age 34, both farmers from Swiniary

Birth record of **Maria Unruh**, 1854

Entry #24, Leonow

Entry date: August 19, 1854

Reporting: **Benjamin Unruh**, age 29, tenant farmer from Leonow, father

Child: **Maria Unruh**, born at 11 a.m. on August 14th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Wedel**, age 27

Witnesses: **Bernard Voth**, age 53 and **Tobias Voth**, age 41, both tenant farmers from Leonow

Birth record of **Cornelius Schroeder**, 1854

Entry #26, Swiniary

Entry date: September 1, 1854

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 29, tenant farmer from Swiniary, father

Child: **Cornelius Schroeder**, born at 4 a.m. on August 27th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Schmidt**, age 32

Witnesses: **David Pauls**, age 36 and **Jakob Nickel**, age 50, both tenant farmers from Swiniary

Birth record of **Anna Goertz**, 1854

Entry #30, Swiniary

Entry date: October 8, 1854

Reporting: **Peter Goertz**, age 29, farmer from Swiniary, father

Child: **Anna Goertz**, born at 7 p.m. on October 5th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Magdalena nee Goertz**, age 21

Witnesses: **David Lungfetz**, age 38 and **Johann Gerbrandt**, age 40, both farmers from Swiniary

Birth record of **Peter Nickel**, 1854

Entry #31, Sady

Entry date: October 8, 1854

Reporting: **Heinrich Nickel**, age 30, farmer from Sady, father

Child: **Peter Nickel**, born at 6 p.m. on October 1st. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Knels**, age 25

Witnesses: **Peter Schroeder**, age 25, farmer from Wymysle Niemiecki and **Christian Krampitz**, age 34, farmer from Sady

*Act signed by **Heinrich Nickel** – “Heinrich Nickel” and **Christian Krampitz** – “Christian Krampitz”*

Birth record of **Wilhelmine Prochnau**, 1854

Entry #32, Sady

Entry date: October 11, 1854

Reporting: **Friedrich Wilhelm Prochnau**, age 20, tenant farmer [“komornik”] from Sady, father

Child: **Wilhelmine Prochnau**, born at 1 p.m. on October 1st. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Schroeder**, age 22

Witnesses: **David Bartel**, age 32, farmer from Nowosiadlo and **Martin Pekrull**, age 40, farmer from Sady

*Act signed by **Friedrich Wilhelm Prochnau** – “Friedrich Wilhelm Prochnau” and **David Bartel** – “David Bartel”*

Birth record of **David Unruh**, 1854

Entry #35, Zyck Niemiecki

Entry date: November 19, 1854

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 28, farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **David Unruh**, born at 7 p.m. on November 6th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Wilhelmine nee Schroeder**, age 24

Witnesses: **David Nachtigal**, age 45 and **Benjamin Unruh**, age 40, both farmers from Zyck Niemiecki

Birth record of **Johann Gerbrandt**, 1854

Entry #41, Swiniary Niemieckie

Entry date: December 28, 1854

Reporting: **Johann Gerbrandt**, age 45, farmer from Swiniary, father

Child: **Johann Gerbrandt**, born at 6 a.m. on December 22nd. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Catherine nee Schroeder**, age 22

Witnesses: **Peter Kliwer**, age 57, farmer from Wiaczemin Polski and **Heinrich Unruh**, age 34, farmer from Swiniary

*Act signed by **Johann Gerbrandt** – “Johan Gerbrandt” and **Peter Kliwer** – “Peter Kliwer”*

Birth record of **Heinrich Ratzlaff**, 1855

Entry #1, Zyck Niemiecki

Entry date: January 4, 1855

Reporting: **Peter Ratzlaff**, age 28, farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Heinrich Ratzlaff**, born at 4 a.m. on December 15th, 1854. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Voth**, age 31

Witnesses: **Benjamin Unruh**, age 48 and **David Nachtigal**, age 29, both farmers from Zyck Niemiecki

Birth record of **Heinrich Casper**, 1855

Entry #2, Leonow

Entry date: January 7, 1855

Reporting: **Gerhard Casper**, age 29, Mennonite and day laborer from Leonow, father

Child: **Heinrich Casper**, born at 3 a.m. on January 2nd. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Buller**, age 31

Witnesses: **Carl Buller**, age 28, tenant farmer [“komornik”] and **Tobias Voth**, age 42, farmer, both from Leonow

Birth record of **Maria Ekkert**, 1855

Entry #7, Swiniary

Entry date: March 1, 1855

Reporting: **Cornelius Ekkert**, age 31, tenant farmer [“komornik”] from Swiniary, father  
Child: **Maria Ekkert**, born at 5 a.m. on March 1st. Not baptized as her parents are Mennonites  
Mother: **Maria nee Schroeder**, age 29  
Witnesses: **Peter Kliever**, age 52, tenant farmer from Wiaczemin Polski and **Heinrich Unruh**, age 40, tenant farmer from Swiniary

Birth record of **Cornelius Bartel**, 1855  
Entry #9, Swiniary  
Entry date: April 14, 1855  
Reporting: **Jakob Bartel**, age 38, tenant farmer from Swiniary, father  
Child: **Cornelius Bartel**, born at 10 [a.m. or p.m. not specified] on April 8th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Eva nee Unruh**, age 32  
Witnesses: **Johann Unruh**, age 37 and **Heinrich Unruh**, age 34, both tenant farmers from Swiniary

Birth record of **David Unruh**, 1855  
Entry #15, Zyck Niemiecki  
Entry date: June 30, 1855  
Reporting: **Eva Zielke**, age 50, midwife from Zyck Niemiecki  
Child: **David Unruh**, born at 8 a.m. on June 2nd. Not baptized as his parents are Mennonites  
Parents: **Heinrich Unruh**, farmer, deceased and **Anna nee Ekkert**, age 30  
Witnesses: **Michael Zielke**, age 30 and **David Nachtigal**, age 34, both tenant farmers from Zyck Niemiecki

Birth record of **Helena Unruh**, 1855  
Entry #25, Swiniary  
Entry date: October 20, 1855  
Reporting: **Johann Unruh**, age 37, Mennonite and tenant farmer from Swiniary, father  
Child: **Helena Unruh**, born at 2 p.m. on October 13th. Not baptized as her parents are Mennonites  
Mother: **Eva nee Schroeder**, age 22  
Witnesses: **Jakob Bartel**, age 30 and **Gerhard Bartel**, age 32, both tenant farmers from Swiniary

Birth record of **Heinrich Kliever**, 1855  
Entry #34, Stokowo  
Entry date: December 29, 1855



Reporting: **Johann Kliewer**, age 50, farmer from Stokowo, father  
Child: **Heinrich Kliewer**, born at 8 a.m. on December 25th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Eva nee Schroeder**, age 33  
Witnesses: **Johann Voth**, age 54, farmer from Nowosiadlo and **Christian Rahn**, age 45, farmer from Zyck Niemiecki

Birth record of **Benjamin Voth**, 1856  
Entry #5, Leonow  
Entry date: March 16, 1856  
Reporting: **Jakob Voth**, age 27, Mennonite and tenant farmer ["komornik"] from Leonow, father  
Child: **Benjamin Voth**, born at 6 a.m. on January 6th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Rosine nee Voth**, age 20  
Witnesses: **Michael Zielke**, age 40, tenant farmer from Zyck Niemiecki and **Benjamin Unruh**, age 33, tenant farmer from Leonow

Birth record of **Maria Block**, 1856  
Entry #8, Sady  
Entry date: April 5, 1856  
Reporting: **Heinrich Block**, age 43, farmer from Sady, father  
Child: **Maria Block**, born at noon on March 31st. Not baptized as her parents are Mennonites  
Mother: **Susanne nee Unruh**, age 27  
Witnesses: **Heinrich Unruh**, age 39, farmer from Zyck Niemiecki and **Samuel Prochnau**, age 27, farmer from Sady

Birth record of **Cornelius Kliewer**, 1856  
Entry #13, Janczemin Polski  
Entry date: May 29, 1856  
Reporting: **Peter Kliewer**, age 53, tenant farmer from Janczemin Polski, father  
Child: **Cornelius Kliewer**, born at 2 a.m. on May 25th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Maria nee Schroeder**, age 40  
Witnesses: **Cornelius Schroeder**, age 54, tenant farmer from Swiniary and **Cornelius Ekkert**, age 32, tenant farmer ["komornik"] from Janczemin Polski  
*Act signed by **Peter Kliewer** – "Peter Kliewer", **Cornelius Schroeder** – "Kornelius Schroeder" and **Cornelius Ekkert** – "Kornelius Ekkert"*

Birth record of **Eva Bartel**, 1856  
Entry #14, Nowosiadla

Entry date: May 31, 1856

Reporting: **David Bartel**, age 35, farmer from Nowosialdo, father

Child: **Eva Bartel**, born at 3 a.m. on May 28th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 29

Witnesses: **Samuel Brokop**, age 35 and **Peter Schroeder**, age 25, both farmers from Nowosiadlo

Birth record of **Eva Schroeder**, 1856

Entry #18, Swiniary

Entry date: July 19, 1856

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 31, tenant farmer from Swiniary, father

Child: **Eva Schroeder**, born at 11 a.m. on July 14th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Schmidt**, age 24

Witnesses: **Johann Kliewer**, age 50, farmer from Stokowo and **Cornelius Ekkert**, age 32, day laborer from Swiniary

*Act signed by **Cornelius Schroeder** – “Kornelius Schreider”, **Johann Kliewer** – “Johan Kliewer” and **Cornelius Ekkert** – “Kornelius Ekkert”*

Birth record of **Helena Nickel**, 1856

Entry #20, Sady

Entry date: July 29, 1856

Reporting: **Heinrich Nickel**, age 31, tenant farmer from Sady, father

Child: **Helena Nickel**, born at 7 p.m. on July 28th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Knels**, age 27

Witnesses: **Michael “Chaerca”**, age 50, tenant farmer from Jaczemin Polski and **Peter Schroeder**, age 28, tenant farmer from Nowosiadlo

Birth record of twins **Eva and David Bartel**, 1856

Entry #21, Swiniary

Entry date: August 5, 1856

Reporting: **Jakob Bartel**, age 39, tenant farmer from Swiniary, father

Child: **Eva Bartel** and **David Bartel**, born in that order at 10 a.m. on July 29th. Not baptized as their parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Unruh**, age 30

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 38 and **Heinrich Unruh**, age 37, both tenant farmers from Swiniary

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel” and **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel”*

Birth record of **Eva Buller**, 1856

Entry #22, Zyck Niemiecki

Entry date: August 10, 1856

Reporting: **Heinrich Buller**, age 48, farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Eva Buller**, born at 6 p.m. on August 4th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Anna nee Penner**, age 36

Witnesses: **Heinrich Unruh**, age 38 and **Michael Zielke**, age 37, both farmers from Zyck Niemiecki

*Act signed by **Heinrich Buller** – “Heinrich Buller”*

Birth record of **Eva Unruh**, 1856

Entry #25, Swiniary

Entry date: August 30, 1856

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 36, tenant farmer from Swiniary, father

Child: **Eva Unruh**, born at 10 p.m. on August 28th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Jantz**, age 34

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 39 and **Johann Gerbrandt**, age 45, both tenant farmers from Swiniary

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

Birth record of **Maria Nachtigal**, 1856

Entry #29, Zyck Niemiecki

Entry date: October 20, 1856

Reporting: **David Nachtigal**, age 47, day laborer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Maria Nachtigal**, born at 7 p.m. on September 14th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Buller**, age 39

Witnesses: **Carl Heine**, age 31, day laborer and **Cornelius Prochnau**, age 31, innkeeper, both from Zyck Niemiecki

Birth record of twins **Peter and Helena Goertz**, 1856

Entry #32, Swiniary

Entry date: November 27, 1856

Reporting: **Peter Goertz**, age 30, day laborer from Swiniary, father

Children: **Peter Goertz** and **Helena Goertz**, born in that order at 2 p.m. on November 25th. Not baptized as their parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Goertz**, age 23

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 40 and **Johann Gerbrandt**, age 45, both tenant farmers from Swiniary

Birth record of **Maria Nachtigal**, 1856

Entry #35, Zyck Niemiecki

Entry date: December 20, 1856

Reporting: **David Nachtigal**, age 37, tenant farmer from Zyck Niemiecki, father  
Child: **Maria Nachtigal**, born at 8 p.m. on December 16th. Not baptized as her  
parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Ekkert**, age 29

Witnesses: **Michael Zielke**, age 40 and **Heinrich Unruh**, age 38, both tenant  
farmers from Zyck Niemiecki

Birth record of **Johann Unruh**, 1857

Entry #8, Leonow

Entry date: February 27, 1857

Reporting: **Benjamin Unruh**, age 31, tenant farmer from Leonow, father

Child: **Johann Unruh**, born at 1 a.m. on February 19th. Not baptized as his  
parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Wedel**, age 30

Witnesses: **Peter Unruh**, age 33 and **Tobias Voth**, age 41, both tenant farmers  
from Leonow

Birth record of **Peter Block**, 1857

Entry #11, Sady

Entry date: March 28, 1857

Reporting: **Heinrich Block**, age 44, tenant farmer from Sady, father

Child: **Peter Block**, born at 11 p.m. on March 19th. Not baptized as his  
parents are Mennonites

Mother: **Susanne nee Unruh**, age 28

Witnesses: **Heinrich Unruh**, age 41, tenant farmer from Zyck Niemiecki and  
**Samuel Prochnau**, age 47, tenant farmer from Sady

*Act signed by **Heinrich Block** – “Heinrich Bloch” [ink smeared on surname]*

Birth record of **Johann Unruh**, 1857

Entry #15, Zyck Niemiecki

Entry date: May 17, 1857

Reporting: **Heinrich Unruh**, [no age given] tenant farmer from Zyck Niemiecki,  
father

Child: **Johann Unruh**, born at 5 a.m. on May 11th. Not baptized as his  
parents are Mennonites

Mother: **Wilhelmine nee Schroeder**, age 24

Witnesses: **Peter Unruh**, age 34, tenant farmer [“komornik”] from Leonow and  
**Jakob Knopf?** [“Knup” or “Knuss”], age 46, farmer from Zyck Niemiecki

*Act signed by **Peter Unruh** – “Peter Unruh”*

Birth record of **Wilhelmine Ratzlaff**, 1857

Entry #23, Zyck Niemiecki

Entry date: July 9, 1857

Reporting: **Peter Ratzlaff**, age 30, farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Wilhelmine Ratzlaff**, born at 5 a.m. on July 1st. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Voth**, age 33

Witnesses: **Carl Buller**, age 23, farmer from Zyck Niemiecki and **Andreas Ratz**, age 39, farmer from Piotrkowek

Act signed by **Peter Ratzlaff** – “Peter Ratzlaff” and **Carl Buller** – “Karul Buller”

Birth record of **Julianne Casper**, 1857

Entry #26, Leonow

Entry date: July 26, 1857

Reporting: **Gerhard Casper**, age 31, tenant farmer [“komornik”] from Leonow, father

Child: **Julianne Casper**, born at 9 p.m. on July 1st. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Buller**, age 32

Witnesses: **Johann Ediger**, age 28, day laborer and **Tobias Voth**, age 44, farmer, both from Leonow

Birth record of **Heinrich Buller**, 1857

Entry #32, Zyck Niemiecki

Entry date: September 6, 1857

Reporting: **Carl Buller**, age 31, day laborer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Heinrich Buller**, born at 2 a.m. on August 20th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 25

Witnesses: **Gerhard Casper**, age 31, day laborer and **Heinrich Unruh**, age 41, farmer, both from Zyck Niemiecki

Birth record of **Anna Ekkert**, 1857

Entry #42, Swiniary

Entry date: November 24, 1857

Reporting: **Cornelius Ekkert**, age 33, day laborer from Swiniary, father

Child: **Anna Ekkert**, born at 4 p.m. on November 23rd. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 31

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 40 and **Johann Gerbrandt**, age 47, both tenant farmers from Swiniary

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel” and **Johann Gerbrandt** – “Johan Gerbrandt”*

Birth record of **Wilhelmine Nachtigal**, 1858

Entry #3, Zyck Niemiecki

Entry date: January 10, 1858

Reporting: **David Nachtigal**, age 37, Mennonite and farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Wilhelmine Nachtigal**, born at 7 a.m. on January 6th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Ekkert**, age 27

Witnesses: **Michael Zielke**, age 40 and **Franz Kliever**, age 40 [no occupations or residences given]

Birth record of **Johann Buller**, 1858

Entry #6, Zyck Niemiecki

Entry date: February 13, 1858

Reporting: **Heinrich Buller**, age 39, Mennonite from Zyck Niemiecki, father

Child: **Johann Buller**, born at 9 a.m. on February 8th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Anna nee Penner**, age 38

Witnesses: **Michael Zielke**, age 40 and **George Schilke**, age 38, both farmers from Zyck Niemiecki

*Act signed by **Heinrich Buller** – “Heinrich Buller”*

Birth record of **Peter Kliever**, 1858

Entry #9, Stokowo

Entry date: March 6, 1858

Reporting: **Johann Kliever**, age 52, Mennonite and tenant farmer from Stokowo, father

Child: **Peter Kliever**, born at 3 p.m. on March 1st. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Schroeder**, age 35

Witnesses: **Johann Vogel**, age 57 and **Peter Schroeder**, age 24, both from Nowosiadło

*Act signed by **Johann Kliever** – “Johan Kliever” and **Johann Vogel** – “Johann Vogel”*

Birth record of **Eva Pauls**, 1858

Entry #19, Swiniary

Entry date: June 10, 1858

Reporting: **David Pauls**, age 40, Mennonite and tenant farmer from Swiniary, father

Child: **Eva Pauls**, born at 10 p.m. on June 3rd. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Unruh**, age 41

Witnesses: **Gerhard Bartel**, age 37 and **Heinrich Unruh**, age 36, both tenant farmers from Swiniary

*Act signed by **David Pauls** – “Davidt Pauls” and **Gerhard Bartel** – “Gerhard Bartel”*

Birth record of **Peter Schroeder**, 1858

Entry #21, Nowosiadla

Entry date: July 26, 1858

Reporting: **Peter Schroeder**, age 28, Mennonite and tenant farmer from Nowosiadlo, father

Child: **Peter Schroeder**, born at 9 a.m. on July 23rd. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Elisabeth nee Funk**, age 23

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 41 and **Heinrich Unruh**, age 34, both tenant farmers from Swiniary

*Act signed by **Peter Schroeder** – “Peter Schroeder” and **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel”*

Birth record of **Wilhelm Kliever**, 1858

Entry #24, Wiaczemin Polski

Entry date: August 24, 1858

Reporting: **Peter Kliever**, age 55, tenant farmer from Wiaczemin Polski, father

Child: **Wilhelm Kliever**, born at 2 p.m. on August 22nd. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 42

Witnesses: **Cornelius Ekkert**, age 34, tenant farmer [“komornik”] and **Heinrich Unruh**, age 40, tenant farmer, both from Swiniary

*Act signed by **Peter Kliever** – “Peter Kliever” and **Cornelius Ekkert** – “Kornelius Ekkert”*

Birth record of **Anna Nickel**, 1858

Entry #29, Kalinowo

Entry date: October 2, 1858

Reporting: **George Nickel**, age 24, Mennonite and day laborer from Kalinowo, father

Child: **Anna Nickel**, born at 3 a.m. on September 21st. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Schroeder**, age 25

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 41 and **Heinrich Unruh**, age 36, both tenant farmers from Swiniary

*Act signed by **George Nickel** – “George Nikel” and **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel”*

Birth record of **Wilhelmine Caroline Nickel**, 1858

Entry #31, Sady

Entry date: October 7, 1858

Reporting: **Heinrich Nickel**, age 34, tenant farmer from Sady, father

Child: **Wilhelmine Caroline Nickel**, born at 8 a.m. on September 25th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Knels**, age 29

Witnesses: **Franz Wedel**, age 25 and **Heinrich Voth**, age 46, both tenant farmers from Wymysle Niemiecki

*Act signed by **Heinrich Nickel** – “Heinrich Nikel”, **Franz Wedel** – “Frantz Wedell” and **Heinrich Voth** – “Heinrich Foth”*

Birth record of **Heinrich Voth**, 1858

Entry #37, Leonow

Entry date: November 21, 1858

Reporting: **Jakob Voth**, age 26, Mennonite and day laborer from Leonow, father

Child: **Heinrich Voth**, born at 6 a.m. on November 4th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Rosine nee Voth**, age 22

Witnesses: **Michael Zielke**, age 40, tenant farmer from Zyck Niemiecki and **Jakob Wehrmann**, age 50, tenant farmer from Leonow

*Act signed by **Jakob Voth** – “Jacob Foth”*

Birth record of **Anna Nickel**, 1858

Entry #40, Swiniary

Entry date: November 23, 1858

Reporting: **Heinrich Nickel**, age 24, tenant farmer from Swiniary, father

Child: **Anna Nickel**, born at 7 a.m. on November 20th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Schmidt**, age 25

Witnesses: **Johann Kliewer**, age 53 and **Samuel Nass**, age 25, both tenant farmers from Stokowo

*Act signed by **Johann Kliewer** – “Johan Kliewer”*

Birth record of **Wilhelm Buller**, 1859



Entry #10, Zyck Niemieckie

Entry date: March 24, 1859

Reporting: **Carl Buller**, age 34, Mennonite and tenant farmer from Zyck Niemieckie, father

Child: **Wilhelm Buller**, born at 5 p.m. on March 10th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Wilhelmine nee Neumann**, age 20

Witnesses: **Andreas Nachtigal**, age 31, day laborer from Zyck Niemieckie and **Samuel Gatzke**, age 26, tenant farmer from Leonow

*Act signed by **Carl Buller** – “Karul Buller”*

Birth record of **Helena Ekkert**, 1859

Entry #11, Swiniary

Entry date: March 31, 1859

Reporting: **Cornelius Ekkert**, age 34, Mennonite and tenant farmer [“komornik”] from Swiniary, father

Child: **Helena Ekkert**, born at 6 a.m. on March 25th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 32

Witnesses: **Peter Kliewer**, age 55, tenant farmer from Wiaczemin Polski and **Heinrich Kliewer**, age 64, tenant farmer from Swiniary

*Act signed by **Cornelius Ekkert** – “Kornelius Ekkert”, **Peter Kliewer** – “Peter Kliewer” and **Heinrich Kliewer** – “Heinrich Kliewer”*

Birth record of **Anna Nachtigal**, 1859

Entry #15, Zyck Niemiecki

Entry date: April 26, 1859

Reporting: **David Nachtigal**, age 40, Mennonite and tenant farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Anna Nachtigal**, born at 10 a.m. on April 24th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Ekkert**, age 33

Witnesses: **Michael Zielke**, age 42 and **Franz Kliewer**, age 50, both tenant farmers from Zyck Niemiecki

[Note: Father’s first name given as **Daniel** in the record.]

Birth record of **David Ratzlaff**, 1859

Entry #22, Zyck Niemiecki

Entry date: June 21, 1859

Reporting: **Peter Ratzlaff**, age 32, Mennonite and tenant farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **David Ratzlaff**, born at 6 a.m. on June 7th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Voth**, age 35

Witnesses: **Gerhard Casper**, age 32, farmer from Leonow and **Michael Zielke**, age 48, farmer from Zyck Niemiecki

*Act signed by **Peter Ratzlaff** – “Peter Ratzlaff”*

Birth record of **Johann Kliewer**, 1859

Entry #23, Zyck Niemiecki

Entry date: June 24, 1859

Reporting: **Franz Kliewer**, age 60, tenant farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Johann Kliewer**, born at 3 a.m. on June 17th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Sara nee Kliewer**, age 48

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 41, tenant farmer from Swiniary and **Michael Zielke**, age 48, tenant farmer from Zyck Niemiecki

*Act signed by **Franz Kliewer** – “Frantzt Kliewer” and **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

Birth record of **Peter Unruh**, 1859

Entry #26, Leonow

Entry date: July 20, 1859

Reporting: **Benjamin Unruh**, age 34, tenant farmer from Leonow, father

Child: **Peter Unruh**, born at 10 a.m. on July 6th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Wedel**, age 33

Witnesses: **David Nachtigal**, age 39, tenant farmer from Zyck Niemiecki and **Gerhard Casper**, age 33, tenant farmer from Leonow

[Note: Mother’s maiden name written as “Witkow” in record.]

Birth record of **Heinrich Schroeder**, 1859

Entry #30, Swiniary

Entry date: August 16, 1859

Reporting: **Peter Schroeder**, age 30, Mennonite and tenant farmer from Swiniary, father

Child: **Heinrich Schroeder**, born at 2 a.m. on August 14th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Elisabeth nee Funk**, age 25

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 42 and **George Nickel**, age 23, both tenant farmers from Swiniary

*Act signed by **Peter Schroeder** – “Peter Schroeder” and **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel”*

Birth record of **Helena Unruh**, 1859

Entry #39, Swiniary

Entry date: November 7, 1859

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 38, Mennonite and farmer from Swiniary, father

Child: **Helena Unruh**, born at 9 p.m. on November 4th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Anna nee Buller**, age 29

Witnesses: **Peter Bartel**, age 48 and **Johann Gerbrandt**, age 55, both tenant farmers from Swiniary

*Act signed by **Peter Bartel** – “Peter Bartel” and **Johann Gerbrandt** – “Johann Gerbrandt”*

Birth record of **Agnetha Bartel**, 1860

Entry #1, Swiniary

Entry date: January 16, 1860

Reporting: **David Bartel**, age 38, tenant farmer from Swiniary, father

Child: **Agnetha Bartel**, born at 10 p.m. on January 8th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 32

Witnesses: **Peter Schroeder**, age 30 and **Heinrich Unruh**, age 40, both tenant farmers from Swiniary

*Act signed by **David Bartel** – “David Bartel” and **Peter Schroeder** – “Peter Shroeder”*

Birth record of **Anna Bartel**, 1860

Entry #6, Swiniary

Entry date: February 14, 1860

Reporting: **Jakob Bartel**, age 42, tenant farmer from Swiniary, father

Child: **Anna Bartel**, born at 3 p.m. on February 7th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Unruh**, age 36

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 41 and **Heinrich Unruh**, age 39, both tenant farmers from Swiniary

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel” and **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

Birth record of **Andreas Bartel**, 1860

Entry #8, Leonow

Entry date: February 25, 1860

Reporting: **Jakob Bartel**, age 35, tenant farmer from Leonow, father

Child: **Andreas Bartel**, born at 5 p.m. on February 19th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Bartel**, age 32

Witnesses: **Bernard Voth**, age 51 and **Gerhard Casper**, age 35, both tenant farmers from Leonow

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel” and **Bernard Voth** – “Bernad Voth”*

Birth record of **Franz Kliever**, 1860

Entry #22, Swiniary

Entry date: June 9, 1860

Reporting: **Heinrich Kliever**, age 21, Mennonite and day laborer from Swiniary, father

Child: **Franz Kliever**, born at 9 a.m. on June 7th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Voth**, age 23

Witnesses: **Peter Kliever**, age 56, farmer from Wiaczemin Polski and **Cornelius Ekkert**, age 36, day laborer from Swiniary

*Act signed by **Peter Kliever** – “Peter Kliever” and **Cornelius Ekkert** – “Kornelius Ekkert”*

Birth record of **Anna Buller**, 1860

Entry #25, Zyck Niemiecki

Entry date: July 15, 1860

Reporting: **Carl Buller**, age 35, Mennonite from Zyck Niemiecki, father

Child: **Anna Buller**, born at 6 a.m. on July 11th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Wilhelmine nee Neumann**, age 22

Witnesses: **Andreas Nachtigal**, age 34, day laborer and **Michael Gatz**, age 27, farmer, both from Zyck Niemiecki

*Act signed by **Carl Buller** – “Karul Buller”*

Birth record of **Maria Gerbrandt**, 1860

Entry #27, Swiniary

Entry date: July 16, 1860

Reporting: **Johann Gerbrandt**, age 51, farmer from Swiniary, father

Child: **Maria Gerbrandt**, born at 11 p.m. on July 11th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Catherine nee Schroeder**, age 38

Witnesses: **Peter Bartel**, age 49 and **Heinrich Unruh**, age 35, both farmers from Swiniary

*Act signed by **Johann Gerbrandt** – “Johan Gerbradt” and **Peter Bartel** – “Pioter Bartel”*

Birth record of **Helena Casper**, 1860

Entry #31, Leonow

Entry date: August 22, 1860

Reporting: **Gerhard Casper**, age 34, farmer from Leonow, father

Child: **Helena Casper**, born at 5 p.m. on August 9th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Sara nee Ewert**, age 24

Witnesses: **Benjamin Unruh**, age 35 and **Jakob Wehrmann**, age 52, both farmers from Leonow

*Act signed by **Benjamin Unruh** – “Beniamin Unruh”*

Birth record of **Anna Unruh**, 1860

Entry #32, Leonow

Entry date: September 1, 1860

Reporting: **Benjamin Unruh**, age 35, Mennonite and farmer from Leonow, father

Child: **Anna Unruh**, born at 9 p.m. on September 26th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Wedel**, age 34

Witnesses: **Gerhard Casper**, age 34 and **Jakob Wehrmann**, age 50, both farmers from Leonow

Birth record of **Anna Block**, 1860

Entry #35, Sady

Entry date: September 22, 1860

Reporting: **Heinrich Block**, age 47, Mennonite and farmer from Sady, father

Child: **Anna Block**, born at 1 a.m. on September 20th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Susanne nee Unruh**, age 32

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 43 and **Heinrich Unruh**, age 40, both farmers from Swiniary

*Act signed by **Heinrich Block** – “Heinrich Block” and **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel”*

Birth record of **Heinrich Nickel**, 1860

Entry #37, Swiniary

Entry date: October 7, 1860

Reporting: **Heinrich Nickel**, age 26, Mennonite and farmer from Swiniary, father

Child: **Heinrich Nickel**, born at 4 a.m. on October 2nd. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Schmidt**, age 27

Witnesses: **Johann Kliewer**, age 54 and **Michael Rinass**, age 54, both farmers from Stokowo

*Act signed by **Johann Kliewer** – “Johan Kliewer”*

Birth record of **Julianne Voth**, 1860

Entry #41, Leonow

Entry date: November 8, 1860

Reporting: **Jakob Voth**, age 31, Mennonite and farmer from Leonow, father

Child: **Julianne Voth**, born at 3 a.m. on November 2nd. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Rosine nee Voth**, age 24

Witnesses: **Bernard Voth**, age 60, farmer from Leonow and **Franciszek Wasielski**, age 52, mason from Piaski

*Act signed by **Jakob Voth** – “Jacob Foth” and **Bernard Voth** – “Bernad Voth”*

Birth record of **Heinrich Nickel**, 1860

Entry #43, Juliszew

Entry date: November 18, 1860

Reporting: **George Nickel**, age 25, Mennonite and farmer from Juliszew, father

Child: **Heinrich Nickel**, born at 5 a.m. on November 10th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Schroeder**, age 26

Witnesses: **Johann Kliewer**, age 55, farmer from Stokowo and **Heinrich Nickel**, age 26, farmer from Swiniary

*Act signed by **George Nickel** – “George Nikel” and **Johann Kliewer** – “Johan Kliewer”*

Birth record of **Sara Unruh**, 1860

Entry #45, Swiniary

Entry date: November 24, 1860

Reporting: **David Unruh**, age 24, Mennonite and day laborer from Swiniary, father

Child: **Sara Unruh**, born at 6 a.m. on November 20th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Schroeder**, age 23

Witnesses: **Peter Kliewer**, age 57, farmer from Wiaczemin Polski and **Cornelius Ekkert**, age 36, day laborer from Swiniary

*Act signed by **David Unruh** – “David Unrau”, **Peter Kliewer** – “Peter Kliewer” and **Cornelius Ekkert** – “Kornelius Ekkert”*

Birth record of **Franz Goertz**, 1860

Entry #46, Swiniary

Entry date: December 1, 1860

Reporting: **Peter Goertz**, age 33, day laborer from Swiniary, father

Child: **Franz Goertz**, born at 8 a.m. on November 28th in Nowosiadlo. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Goertz**, age 36

Witnesses: **Peter Bartel**, age 49 and **Daniel Lungfetz**, age 44, both farmers from Nowosiadlo

*Act signed by **Peter Goertz** – “Peter Görtz” and **Peter Bartel** – “Peter Bartel”*

Birth record of **Cornelius Pauls**, 1861

Entry #2, Nowosiadla

Entry date: January 7, 1861

Reporting: **Peter Pauls**, age 34, tenant farmer [“komornik”] from Nowosiadlo, father

Child: **Cornelius Pauls**, born at 3 a.m. on January 1st. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Elisabeth nee Kessler**, age 35

Witnesses: **Johann Gerbrandt**, age 51 and **Peter Goertz**, age 30, both farmers from Swiniary

*Act signed by **Peter Pauls** – “Peter Pauls” and **Johann Gerbrandt** – “Johan Gerbradt”*

Birth record of **Heinrich Ekkert**, 1861

Entry #25, Swyniary

Entry date: August 10, 1861

Reporting: **Cornelius Ekkert**, age 31, tenant farmer [“komornik”] from Swiniary, father

Child: **Heinrich Ekkert**, born at 7 a.m. on August 5th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 34

Witnesses: **Peter Kliewer**, age 68, tenant farmer from Wiaczemin Polski and **Heinrich Nickel**, age 32, tenant farmer from Swiniary

*Act signed by **Cornelius Ekkert** - “Kornelius Ekkert” and **Peter Kliewer** – “Peter Kliewer”*

Birth record of **Johann Goertz**, 1861

Entry #28, Swyniary

Entry date: September 3, 1861

Reporting: **Franz Goertz**, age 24, Mennonite and carpenter [“stolarz”] from Swiniary, father

Child: **Johann Goertz**, born at 7 a.m. on September 1st. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 23

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 44, farmer from Swiniary and **Peter Kliewer**, age 58, farmer from Wiaczemin Polski

*Act signed by **Franz Goertz** – “Frantz Goertz”, **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel” and **Peter Kliewer** – “Peter Kliewer”*

Birth record of **Maria Kliewer**, 1861

Entry #29, Swyniary

Entry date: September 13, 1861

Reporting: **Heinrich Kliewer**, age 20, day laborer from Swiniary, father

Child: **Maria Kliewer**, born at 5 a.m. on August 31st. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Voth**, age 25

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 44, farmer and **Peter Pauls**, age 35, day laborer, both from Swiniary

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel” and **Peter Pauls** – “Peter Pauls”*

Birth record of **Anna Schroeder**, 1861

Entry #37, Kalinow

Entry date: October 22, 1861

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 24, Mennonite and farmer from Kalinow, father

Child: **Anna Schroeder**, born at 7 a.m. on October 20th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Funk**, age 20

Witnesses: **Franz Goertz**, age 24, carpenter [“stolarz”] from Nowosiadlo and **David Unruh**, age 24, farmer from Kalinow

*Act signed by **Cornelius Schroeder** – “Cornelius Shroeder”, **Franz Goertz** – “Frantz Goertz” and **David Unruh** – “David Unrau”*

Birth record of **Helena Schroeder**, 1861

Entry #47, Nowosiadla

Entry date: December 20, 1861

Reporting: **Peter Schroeder**, age 32, Mennonite and tenant farmer from Nowosiadlo, father

Child: **Helena Schroeder**, born at noon on December 18th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Elisabeth nee Funk**, age 30



Witnesses: **Jakob Bartel**, age 44 and **Heinrich Unruh**, age 31, both farmers from Swiniary

*Act signed by **Peter Schroeder** – “Peter Shroeder” and **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

Birth record of **Eva Unruh**, 1862

Entry #4, Swiniary

Entry date: March 4, 1862

Reporting: **David Unruh**, age 25, Mennonite and farmer from Swiniary, father

Child: **Eva Unruh**, born at 2 a.m. on February 27th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Schroeder**, age 25

Witnesses: **Franz Goertz**, age 25, farmer from Nowosiadlo and **Cornelius Ekkert**, age 37, farmer from Swiniary

*Act signed by **David Unruh** – “David Unrau”, **Franz Goertz** – “Frantz Goertz” and **Cornelius Ekkert** – “Kornelius Ekkert”*

Birth record of **Helena Unruh**, 1862

Entry #10, Leonow

Entry date: April 5, 1862

Reporting: **Benjamin Unruh**, age 37, Mennonite and farmer from Leonow, father

Child: **Helena Unruh**, born at 7 a.m. on March 30th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Wedel**, age 35

Witnesses: **Gerhard Casper**, age 37 and **Jakob Wehrmann**, age 55, both farmers from Leonow

*Act signed by **Benjamin Unruh** – “Beniamin Unruh”*

Birth record of **Caroline Buller**, 1862

Entry #21, Zyck Niemiecki

Entry date: May 19, 1862

Reporting: **Carl Buller**, age 36, Mennonite and farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Caroline Buller**, born at 8 p.m. on May 16th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Wilhelmine nee Neumann**, age 23

Witnesses: **Christian Neumann**, age 37, day laborer and **Heinrich Kliever**, age 28, farmer, both from Zyck Niemiecki

Birth record of **Wilhelmine Voth**, 1862

Entry #23, Leonow

Entry date: July 25, 1862

Reporting: **Elzbieta Felczak**, age 49, midwife from Zyck

Child: **Wilhelmine Voth**, born at 9 p.m. on July 19th. Not baptized as her parents are Mennonites

Parents: **Bernard Voth**, deceased, and **Elisabeth nee Koehn**, age 39

Witnesses: **Johann Krentz**, age 49 and **Jakob Bartel**, age 44, both farmers from Leonow

Birth record of **Wilhelmine Bartel**, 1862

Entry #28, Sady

Entry date: September 24, 1862

Reporting: **David Bartel**, age 41, farmer from Sady, father

Child: **Wilhelmine Bartel**, born at 4 a.m. on September 17th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 36

Witnesses: **Andreas Bartel**, age 28, farmer from Sady and **Wilhelm Schneider**, age 61, farmer from Wymysle Niemiecki

Birth record of **Gerhard Casper**, 1862

Entry #32, Leonow

Entry date: November 4, 1862

Reporting: **Gerhard Casper**, age 37, farmer from Leonow, father

Child: **Gerhard Casper**, born at 5 a.m. on October 29th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Sara nee Ewert**, age 25

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 39 and **Jakob Wehrmann**, age 58, both farmers from Leonow

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

Birth record of **Eva Nickel**, 1862

Entry #33, Juliszew

Entry date: November 8, 1862

Reporting: **George Nickel**, age 28, farmer from Juliszew, father

Child: **Eva Nickel**, born at 8 p.m. on November 5th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Schroeder**, age 29

Witnesses: **Heinrich Wolgemuth**, age 30, farmer from Wymysle Niemiecki and **Jakob Bartel**, age 45, farmer from Swiniary

*Act signed by **George Nickel** – “George Nikel”, **Heinrich Wolgemuth** – “Heinrich Wohlgemuth” and **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

Birth record of **Peter Kliewer**, 1862

Entry #36, Wiaczemin Polski  
Entry date: November 23, 1862  
Reporting: **Heinrich Kliewer**, age 24, farmer from Wiaczemin Polski, father  
Child: **Peter Kliewer**, born at 3 p.m. on November 8th. Not baptized as his  
parents are Mennonites  
Mother: **Maria nee Nickel**, age 19  
Witnesses: **Heinrich Bartel**, age 28, farmer from Swiniary and **Heinrich  
Buller**, age 37, farmer from Piaski

Birth record of **Franz Bartel**, 1862  
Entry #38, Leonow  
Entry date: November 24, 1862  
Reporting: **Jakob Bartel**, age 39, farmer from Leonow, father  
Child: **Franz Bartel**, born at 5 p.m. on November 16th. Not baptized as his  
parents are Mennonites  
Mother: **Maria nee Bartel**, age 37  
Witnesses: **Gerhard Casper**, age 38 and **Jakob Wehrmann**, age 58, both  
farmers from Leonow  
*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

Birth record of **Peter Bartel**, 1862  
Entry #44, Swiniary  
Entry date: December 27, 1862  
Reporting: **Andreas Bartel**, age 28, farmer from Swiniary, father  
Child: **Peter Bartel**, born at 4 a.m. on December 24th. Not baptized as his  
parents are Mennonites  
Mother: **Maria nee Kliewer**, age 29  
Witnesses: **David Bartel**, age 40, farmer from Sady and **Heinrich Kliewer**, age  
23, farmer from Zyck Niemiecki  
*Act signed by **David Bartel** – “David Bartel”*

[Note: Online records for Zyck USC from the Polish archives end with 1862.  
1863 and 1864 are only available on restricted films on Familysearch. I  
summarize them here using all information available on Geneteka. The details  
from the full entries will be added later.]

Birth record of **Wilhelmine Unruh**, 1863  
Entry #1, Swiniary  
Parents: **David Unruh** and **Eva nee Nickel**  
Child: **Wilhelmine Unruh**, born on December 31st, 1862

Birth record of **Wilhelmine Schroeder**, 1863

Entry #2, Swiniary  
Parents: **Jakob Schroeder** and **Eva nee Nickel**  
Child: **Wilhelmine Schroeder**, born on January 6th

Birth record of **Wilhelmine Pauls**, 1863  
Entry #10, Nowosiadlo  
Parents: **Peter Pauls** and **Elisabeth nee Kettler**  
Child: **Wilhelmine Pauls**, born on February 26th

Birth record of **Benjamin Funk**, 1863  
Entry #23, Nowosiadlo  
Parents: **Peter Funk** and **Anna nee Unruh**  
Child: **Benjamin Funk**, born on April 11th

Birth record of **Elisabeth Schroeder**, 1863  
Entry #26, Kalinow  
Parents: **Cornelius Schroeder** and **Helena nee Funk**  
Child: **Elisabeth Schroeder**, born on May 23rd

Birth record of **Heinrich Kliewer**, 1863  
Entry #27, Zyck Niemiecki  
Parents: **Heinrich Kliewer** and **Catherine nee Nickel**  
Child: **Heinrich Kliewer**, born on May 21st

Birth record of **Johann Block**, 1863  
Entry #28, Sady  
Parents: **Heinrich Block** and **Susanne nee Unruh**  
Child: **Johann Block**, born on May 29th

Birth record of **David Schroeder**, 1863  
Entry #41, Nowosiadlo  
Parents: **Peter Schroeder** and **Elisabeth nee Funk**  
Child: **David Schroeder**, born on August 7th

Birth record of **Emilie Unruh**, 1863  
Entry #42, Nowosiadlo  
Mother: **Sara Unruh**  
Child: **Emilie Unruh**, born on June 18th

Birth record of **Heinrich Unruh**, 1863  
Entry #43, Swiniary  
Parents: **David Unruh** and **Eva nee Schroeder**

Child: **Heinrich Unruh**, born on August 24th

Birth record of **Helena Nickel**, 1863

Entry #44, Swiniary

Parents: **Heinrich Nickel** and **Eva nee Schmidt**

Child: **Helena Nickel**, born on September 2nd

Birth record of **Heinrich Kliwer**, 1864

Entry #2, Kalinow

Parents: **Heinrich Kliewer** and **Maria nee Nickel**

Child: **Heinrich Kliewer**, born on January 5th

Birth record of **Ferdinand Buller**, 1864

Entry #13, Zyck Niemiecki

Parents: **Carl Buller** and **Wilhelmine nee Neumann**

Child: **Ferdinand Buller**, born on March 14th

Birth record of **Sara Unruh**, 1864

Entry #18, Leonow

Parents: **Benjamin Unruh** and **Maria nee Wedel**

Child: **Sara Unruh**, born on May 6th

Birth record of **Maria Unruh**, 1864

Entry #27, Swiniary

Parents: **David Unruh** and **Maria nee Schroeder**

Child: **Maria Unruh**, born on July 28th

Birth record of **Gerhard Nickel**, 1864

Entry #30, Juliszew

Parents: **George Nickel** and **Eva nee Schroeder**

Child: **Gerhard Nickel**, born on October 5th

Birth record of **Eva Bartel**, 1864

Entry #34, Swiniary

Parents: **Jakob Bartel** and **Eva nee Unruh**

Child: **Eva Bartel**, born on November 3rd

Birth record of **Sara Ekkert**, 1864

Entry #36, Swiniary

Parents: **Cornelius Ekkert** and **Maria nee Schroeder**

Child: **Sara Ekkert**, born on November 22nd

Birth record of twin **Peter Funk**, 1864  
Entry #37, Nowosiadlo  
Parents: **Peter Funk** and **Anna nee Unruh**  
Child: **Peter Funk**, born on November 29th

Birth of twin **Anna Funk**, 1864  
Entry #38, Nowosiadlo  
Parents: **Peter Funk** and **Anna nee Unruh**  
Child: **Anna Funk**, born on November 29th

Birth record of **Eva Goertz**, 1865  
Entry #8, Swiniary  
Entry date: February 21, 1865  
Reporting: **Peter Goertz**, age 39, Mennonite and day laborer from Swiniary, father  
Child: **Eva Goertz**, born at 2 a.m. on February 18th. Not baptized as her parents are Mennonites  
Mother: **Helena nee Goertz**, age 31  
Witnesses: **Daniel Bartel**, age 30 and **Daniel Lungfetz**, age 46, both farmers from Nowosiadlo

Birth record of **Leonard Kliewer**, 1865  
Entry #9, Zyck Niemiecki  
Entry date: February 22, 1865  
Reporting: **Heinrich Kliewer**, age 25, Mennonite and farmer from Zyck Niemiecki, father  
Child: **Leonard Kliewer**, born at 8 p.m. on February 17th in Swiniary. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Catherine nee Nickel**, age 24  
Witnesses: **Erdmann Rinass**, age 38, day laborer from Zyck Niemiecki and **Andreas Bartel**, age 27, farmer from Swiniary  
*Act signed by **Heinrich Kliewer** – “Heinrich Kliewer”*

Birth record of **Andreas Schroeder**, 1865  
Entry #11, Zyck Niemiecki  
Entry date: March 8, 1865  
Reporting: **Jakob Schroeder**, age 31, Mennonite and farmer from Zyck Niemiecki, father  
Child: **Andreas Schroeder**, born at noon on March 5th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Eva nee Nickel**, age 24

Witnesses: **Carl Buller**, age 38 and **David Gutwisch** ["Utwig"], age 42, both farmers from Zyck Niemiecki  
*Act signed by **Jakob Schroeder** – "Jakob Schröder" and **Carl Buller** – "Karul Buller"*

Birth record of **Cornelius Schroeder**, 1865  
Entry #17, Nowosiadla  
Entry date: March 26, 1865  
Reporting: **Peter Schroeder**, age 35, farmer from Nowosiadlo, father  
Child: **Cornelius Schroeder**, born at 6 a.m. on March 26th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Elisabeth nee Funk**, age 30  
Witnesses: **Jakob Bartel**, age 48 and **Heinrich Unruh**, age 44, both farmers from Swiniary

Birth record of **Anna Bartel**, 1865  
Entry #25, Swiniary  
Entry date: April 27, 1865  
Reporting: **Andreas Bartel**, age 30, farmer from Swiniary, father  
Child: **Anna Bartel**, born at noon on April 21st. Not baptized as her parents are Mennonites  
Mother: **Maria nee Kliewer**, age 31  
Witnesses: **Peter Goertz**, age 40, day laborer and **Heinrich Unruh**, age 45, farmer, both from Swiniary

Birth record of **Franz Kliewer**, 1865  
Entry #26, Kozikow  
Entry date: May 13, 1865  
Reporting: **Heinrich Kliewer**, age 26, farmer from Kozikow, father  
Child: **Franz Kliewer**, born at 8 a.m. on May 9th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Maria nee Nickel**, age 22  
Witnesses: **Heinrich Baltzer**, age 30, farmer from Piaski and **David Unruh**, age 21, farmer from Swiniary

Birth record of **Wilhelmine Nickel**, 1865  
Entry #27, Swiniary  
Entry date: May 14, 1865  
Reporting: **Heinrich Nickel**, age 29, farmer from Swiniary, father  
Child: **Wilhelmine Nickel**, born at 8 a.m. on April 22nd. Not baptized as her parents are Mennonites  
Mother: **Eva nee Schmidt**, age 30

Witnesses: **Johann Kliewer**, age 59 and **Samuel Nass**, age 28 [no professions or residences given]

Birth record of **Maria Schroeder**, 1865

Entry #39, Kozikow

Entry date: June 27, 1865

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 21, Mennonite and farmer from Kozikow, father

Child: **Maria Schroeder**, born at 5 p.m. on June 23rd. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Helena nee Voth**, age 24

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 48 and **David Unruh**, age 27, both farmers from Swiniary

*Act signed by **Cornelius Schroeder** – “Cornelius Schröder” and **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

Birth record of **Eva Block**, 1865

Entry #46, Sady

Entry date: October 24, 1865

Reporting: **Heinrich Block**, age 52, Mennonite and farmer from Sady, father

Child: **Eva Block**, born at 5 p.m. on October 16th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Susanne nee Unruh**, age 37

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 48 and **Heinrich Unruh**, age 44, both farmers from Swiniary

*Act signed by **Heinrich Block** – “Heinrih Block” and **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

Birth record of **Julianne Nachtigal**, 1865

Entry #55, Leonow

Entry date: December 18, 1865

Reporting: **David Nachtigal**, age 45, Mennonite and farmer from Leonow, father

Child: **Julianne Nachtigal**, born at 5 a.m. on December 18th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Elisabeth nee Voth**, age 45

Witnesses: **Clemens Jantz**, age 29, farmer from Zyck and **Gerhard Casper**, age 45, farmer from Leonow

*Act signed by **David Nachtigal** – “David Nachtigal”*

[Note: Online records for Zyck USC from the Polish archives end with 1862. Births for 1866 and the first two pages of 1867 are only available on restricted



films on Familysearch. I summarize them here using all information available on Geneteka. The details from the full entries will be added later.]

Birth record of **Jakob Witzke**, 1866

Entry #4, Zyck

Parents: **Heinrich Witzke** and **Maria nee Schroeder**

Child: **Jakob Witzke**, born on January 19th

Birth record of **Helena Funk**, 1866

Entry #23, Nowosiadlo

Parents: **Peter Funk** and **Anna nee Unruh**

Child: **Helena Funk**, born on April 17th

Birth record of **Peter Nickel**, 1866

Entry #41, Leonow

Parents: **George Nickel** and **Eva nee Schroeder**

Child: **Peter Nickel**, born on July 29th

Birth record of **Sara Bartel**, 1866

Entry #42, Nowosiadlo

Parents: **Heinrich Bartel** and **Sara nee Unruh**

Child: **Sara Bartel**, born on August 13th

Birth record of **Maria Ratzlaff**, 1866

Entry #43, Zyck

Parents: **August Ratzlaff** and **Helena nee Ratzlaff**

Child: **Maria Ratzlaff**, born on July 19th

Birth record of **Carl Buller**, 1866

Entry #44, Zyck

Parents: **Carl Buller** and **Wilhelmine nee Neumann**

Child: **Carl Buller**, born on July 27th

Birth record of **Heinrich Bartel**, 1866

Entry #51, Swiniary

Parents: **Heinrich Bartel** and **Maria nee Kliever**

Child: **Heinrich Bartel**, born on October 27th

Birth record of **Gerhard Kliever**, 1866

Entry #55, Swiniary

Parents: **Heinrich Kliever** and **Maria nee Nickel**

Child: **Gerhard Kliever**, born on November 28th

Birth record of **Emilie Ratzlaff**, 1866  
Entry #62, Zyck  
Parents: **Heinrich Ratzlaff** and **Anna nee Wilms**  
Child: **Emilie Ratzlaff**, born on December 25th

Birth record of **Anna Unruh**, 1867  
Entry #2, Swiniary  
Parents: **David Unruh** and **Eva nee Schroeder**  
Child: **Anna Unruh**, born on January 13th

Birth record of **Heinrich Kliever**, 1867  
Entry #14, Leonow  
Entry date: April 2, 1867  
Reporting: **David Kliever**, age 27, tenant farmer from Leonow, father  
Child: **Heinrich Kliever**, born at 7 a.m. on March 27th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Maria nee Schroeder**, age 23  
Witnesses: **Karol Jaworski**, age 24 and **Gerhard Nickel**, age 27, both farmers from Leonow  
*Act signed by **David Kliever** – “David Kliwer”, **Karol Jaworski** – “Karol Jaworski” and **Gerhard Nickel** – “Gerhard Nickel”*

Birth record of **Heinrich Schroeder**, 1867  
Entry #17, Kozickowo  
Entry date: April 29, 1867  
Reporting: **Peter Schroeder**, age 24, Mennonite and farmer from Kozickowo, father  
Child: **Heinrich Schroeder**, born at 9 a.m. on April 20th. Not baptized as his parents are Mennonites  
Mother: **Anna nee Schroeder**, age 23  
Witnesses: **Peter Funk**, age 35, farmer from Nowosiadło and **Cornelius Schroeder**, age 30, farmer from Kozickowo  
*Act signed by **Peter Schroeder** – “Peter Schroder”, **Peter Funk** – “Peter Fonck” and **Cornelius Schroeder** – “Cornelius Srejder”*

Birth record of **Benjamin Nachtigal**, 1867  
Entry #23, Zyck Niemiecki  
Entry date: June 8, 1867  
Reporting: **David Nachtigal**, age 47, Mennonite and farmer Zyck Niemiecki, father

Child: **Benjamin Nachtigal**, born at 9 p.m. on June 5th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Elisabeth nee Voth**, age 28

Witnesses: **Heinrich Witzke**, age 35, day laborer and **Michael Zielke**, age 48, farmer, both from Zyck Niemiecki

[Note: Birth date not included in entry; added in a correction in the left margin.]

Birth record of **Susanne Witzke**, 1867

Entry #24, Zyck Niemiecki

Entry date: June 8, 1867

Reporting: **Heinrich Witzke**, age 25, day laborer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Susanne Witzke**, born at 8 p.m. on May 30th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Maria nee Schroeder**, age 24

Witnesses: **David Nachtigal**, age 47 and **Michael Zielke**, age 48, both farmers from Zyck Niemiecki

*Act signed by **Jakob Schroeder** - "Jakob Therder"*

[Note: Signatory unusually not a witness or parent in record; see birth record #34 1867 Zyck USC for his unconventional handwriting.]

Birth record of **Susanne Nickel**, 1867

Entry #30, Swiniary

Entry date: July 26, 1867

Reporting: **Heinrich Nickel**, age 33, farmer from Swiniary, father

Child: **Susanne Nickel**, born at 3 a.m. on July 24th. Not baptized as her parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Schmidt**, age 34

Witnesses: **Gerhard Nickel**, age 27, farmer from Nowosiadlo and **Christian Milke**, age 34, farmer from Swiniary

*Act signed by **Gerhard Nickel** - "Gerhard Nickel"*

Birth record of **Jakob Schroeder**, 1867

Entry #34, Zyck Niemiecki

Entry date: September 11, 1867

Reporting: **Jakob Schroeder**, age 34, farmer from Zyck Niemiecki, father

Child: **Jakob Schroeder**, born at 6 a.m. on September 8th. Not baptized as his parents are Mennonites

Mother: **Eva nee Nickel**, age 27

Witnesses: **Carl Buller**, age 43 and **David Gutwich**, age 45, both farmers from Zyck Niemiecki

Act signed by **Jakob Schroeder** – “Jakob Threider” and **Carl Buller** – “Karol Buller”

## MARRIAGES

Marriage record of **Jakob Voth** and **Maria Pankratz**, 1809

Entry #8, Sady

Entry date: April 20, 1809

Groom: **Jakob Voth**, age 25 according to an extract from the records of Troszyn [Catholic] parish. A widower residing in Sady

Bride: **Maria Pankratz**, age 25 according to sworn testimony delivered at the magistrate’s court of her district. Residing with, and assisted by her father **Andreas Pankratz**, a farmer from Sady

Marriage date: April 20th, 1809

Witnesses: **Benjamin Wedel**, age 46, brother-in-law of the groom, a farmer from Czermno in the Czermno commune. **Peter Wedel**, age 40, **Peter Buller**, age 38 and **Peter Pankratz**, age 59, all farmers from Sady

Marriage record of **Andreas Pankratz** and **Catherine Nachtigal nee Ratzlaff**, 1809

Entry #12, Sady

Entry date: August 29, 1809

Groom: **Andreas Pankratz**, a farmer from Sady [Reference to an extract from the records of the Przechowka parish, but his age is not given. Announcement of marriage later in document states he is a widow, which is not mentioned here]

Bride: **Catherine Nachtigal nee Pankratz**, age 40 according to an extract from the records of Przechowka parish, a widow residing in Sady

Marriage date: August 29th, 1809

Witnesses: **Peter Wedel**, age 40, farmer from Sady and uncle-brother [“brat wujeczny” or son of a maternal uncle] of the groom. **Tobias Ratzlaff**, age 49, farmer from Wiaczemin in the Troszyn commune and brother of the bride.

**Johann Funk**, age 49, farmer from Sady and **Jakob Pankratz**, age 36, farmer from Wiaczemin in the Troszyn commune

[Note: Death record of the groom’s wife **Sara nee Unruh** is in Ilow Lutheran parish, 1807 #89. Death record of bride’s husband **George Nachtigal** is in Troszyn USC 1808/1809 #38]

Marriage record of **Johann Funk** and **Maria Wedel**, 1810

Entry #15, Sady

Entry date: March 6, 1810

Groom: **Johann Funk**, age 23 according to an extract from church books of “their rite” [“ich obrzadku”], assisted his parents **Johann Funk** and **Maria Funk** [no surname given] and residing on their farm

Bride: **Maria Wedel**, age 21 according to an extract from the books of “their rite”, assisted by and residing her parents **Peter Wedel** and **Maria nee Bethke** in Sady

Marriage date: March 6th, 1810

Witnesses: **Peter Wedel**, age 41, farmer from Sady and father of the bride.

**Jakob Tesmer**, age 48, farmer from Jaczemin in the Troszyn commune.

**Johann Funk**, age 50 and **Peter Buller**, age 30, both farmers residing in Sady

[Note: Original record says that witness **Peter Wedel** is the “stryja” or paternal uncle of the bride, although he has the same name and age as her father who is GM 81631. I consider this a transcription error. Witness **Johann Funk** is also almost certainly the father of the groom although not named as such in the record. Bride is GM 106934 though her age given here is slightly older than the PCB.]

Marriage record of **Johann Dirks** and **Catherine Knels nee Buller**, 1812

Entry #2, Sady

Entry date: February 11, 1812

Groom: **Johann Dirks**, age 21 according to an extract from the parish records of Driesen, son of **Johann Dirks** and the deceased **Maria nee Voth**. Residing on a farm in Driesen

Bride: **Catherine Knels nee Buller**, widow, age 39 according to sworn witness testimony [referring to an Akta Znania]. Residing on a farm in Sady

Marriage date: February 11th, 1812

Witnesses: **Peter Wedel**, age 43, farmer and **Peter Buller**, age 40, tenant farmer [“komornik”] and paternal uncle of the bride, both from Sady. **Jakob Knels**, age 30, tenant farmer and **Jakob Tesmer**, age 46, farmer, both from Sady

Marriage record of **Gerhard Block** and **Agnetha Gerbrandt nee Frantz**, 1838

Entry #4, Michowice

Entry date: May 24, 1838

Groom: **Gerhard Block**, age 32, widower and tenant farmer from Michowice. Born in Prussia in “Neusens” to **Gerhard Block** and the deceased **Elisabeth Block** [no maiden name given]

Bride: **Agnetha Gerbrandt nee Frantz**, age 41, born in Prussia to **Daniel Frantz** and **Eva Frantz** [no maiden name given]. Widow of [**Jakob**] **Gerbrandt**, who died in 1834. Residing in Michowice

Marriage date: May 24th, 1838. Bride and groom are Mennonites

Witnesses: **Heinrich Knels**, age 33 and **Jakob Nickel**, age 34, both from Michowice

Marriage record of **Heinrich Buller** and **Anna Penner**, 1840

Entry #1, Wegierka

Entry date: January 14, 1840

Groom: **Heinrich Buller**, age 31, born in Prussia in Brenkenhoffswalde ["Benkhoswalde"] to **Heinrich Buller** and **Eva Buller** [no maiden name given].

Residing in Osiek

Bride: **Anna Penner**, age 21, born in Prussia in Nieszawka to **Andreas Penner** and **Anna Penner** [no maiden name given], farmers residing in Wegierka.

Residing with her parents in Wegierka

Marriage date: January 14th, 1840. Ceremony performed by the Mennonite preacher from Wymysle Niemieckie

Witnesses: **Tobias Buller**, age 48, from Leonow and **Johann Gerbrandt**, age 31, from Michowice

Marriage record of **Jakob Bartel** and **Maria Kliewer**, 1842

Entry #5, Wiaczemin Polski

Entry date: April 3, 1842

Groom: **Jakob Bartel**, age 23, born in the village of Markowszczyzna to **Franz Bartel**, deceased, and **Anna Bartel** [no maiden name given]. Residing in Borki

Bride: **Maria Kliewer**, age 25, born in Prussia to **David Kliewer** and **Anna Kliewer** [no maiden name given], farmers living residing in Nieszawka.

Residing in Wiaczemin Polski as a servant

Marriage date: April 3rd, 1842. Ceremony performed by the Mennonite preacher **Peter Ratzlaff**

Witnesses: **Peter Kliewer**, age 30, tenant farmer from Wiaczemin Polski and **Johann Kliewer**, age 35, tenant farmer from Kozikow

[Note: Groom's birth record not in Kazun Polski USC, but his mother's maiden name likely **Schroeder** – see marriage #3 1810 Kazun Polski USC.]

Marriage record of **Franz Kliewer** and **Sara Kliewer**, 1844

Entry #2, Swiniary

Entry date: January 23, 1844

Groom: **Franz Kliewer**, age 43, born in Hohenwalde in Prussia to **Heinrich Kliewer**, deceased, and **Catherine Kliewer** [no maiden name given] who reside in Hohenwalde. Residing as a day laborer in Swiniary

Bride: **Sara Kliewer**, age 26, born in Nieszawka in Prussia to the deceased parents **David Kliewer** and **Anna Kliewer** [no maiden name given], farmers who died in the same village. Residing as a servant in Swiniary

Marriage date: January 18th, 1844. Ceremony performed by the Mennonite preacher **Peter Ratzlaff** from Wymysle Niemieckie  
Witnesses: **Cornelius Schroeder**, age 47, tenant farmer from Swiniary and **Peter Kliewer**, age 40, tenant farmer from Wymysle

Marriage record of **Heinrich Jantz** and **Anna Schroeder**, 1846

Entry #4, Swiniary

Entry date: November 23, 1846

Groom: **Heinrich Jantz**, age 23, born in Kazun Niemieckie to the deceased parents **Jakob Jantz** and **Maria nee Voth**. Residing as a servant in Kazun Niemieckie

Bride: **Anna Schroeder**, age 22, born in Markowszczyzna to the deceased parents **Heinrich Schroeder** and **Catherine nee Baltzer**. Residing as a servant in Swiniary

Marriage date: November 23rd, 1846

Witnesses: **Peter Kliewer**, age 40, tenant farmer from Jaczemin Polski and **Cornelius Schroeder**, age 44, tenant farmer from Swiniary

[Note: Groom's birth record is #15 1823 Kazun Polski USC. Bride's birth entry is likely #8 1822 Kazun Polski USC.]

Marriage record of **Peter Buller** and **Helena Unruh**, 1847

Entry #1, Kurzykow v. Kalinow

Entry date: May 29, 1847

Groom: **Peter Buller**, age 28, Mennonite, born in Holendry Czermnieskie to the deceased parents **Tobias Buller** and **Anna nee Buller**. Residing on a farm in Leonow

Bride: **Helena Unruh**, age 24, born in Jaczemin to **Tobias Unruh**, deceased, and **Maria nee Tesmer**. Residing with her mother in Koszykow or Kalinow

Marriage date: May 29th, 1847

Witnesses: **Johann Kliewer**, age 41, tenant farmer from Kalinow and **Tobias Voth**, age 38, tenant farmer from Leonow

[Note: Groom's birth record is #19 1819 Czermino USC. Bride's birth record is #86 1822 Troszyn USC. **Johann Kliewer** has a stated relationship to the newlyweds in the record that reads "byczyma", which I can find no good translation for.]

Marriage record of **David Nachtigal** and **Maria Ekkert**, 1848

Entry #8, Jeczemin Polski

Entry date: November 19, 1848

Groom: **David Nachtigal**, age 28, born in the village of Grenz? [reads "Greckej"] in Prussia to **David Nachtigal**, deceased, and **Sara nee Baltzer**. A day laborer residing in Wymysle Niemieckie

Bride: **Maria Ekkert**, age 22, born in Nieszawka in Prussia to the deceased parents **Peter Ekkert** and **Catherine nee Schroeder**. A servant residing in Jeczemin Polski

Marriage date: November 19th, 1848

Witnesses: **Peter Kliewer**, age 46, tenant farmer from Jeczemin and **Cornelius Schroeder**, age 47, tenant farmer from Swiniary

[Note: Groom's younger sister **Maria Nachtigal** born in Schoeneich in 1821, birth record in Culm Lutheran parish.]

Marriage record of **Gerhard Casper** and **Helena Buller**, 1849

Entry #5, Kolonia Leonow

Entry date: May 19, 1849

Groom: **Gerhard Casper**, age 23, born in Nowy Budy Troszynskie to the deceased parents **Solomon Casper** and **Eva nee Schroeder**. A servant residing in Jeczemin Polski

Bride: **Helena Buller**, age 28, born in Wymysle Niemieckie to the deceased parents **Tobias Buller** and **Helena nee Buller**. Residing with relatives in Colony Leonow

Marriage date: May 19th, 1849

Witnesses: **Jakob Wehrmann**, age 40 and **Tobias Voth**, age 36, both from Leonow

[Note: Bride's birth record is #58 1820 Czermno USC.]

[Note: 1850 records are not available online from the Polish archives and are also missing in the Familysearch Zyck records. However, they have been indexed on Geneteka.com, presumably by an in-person visit to the Plock archive. What follows is the information available from Geneteka.]

Marriage record of **Johann Schroeder** and **Helena Adrian**, 1850

Entry #4, Swiniary

Groom: **Johann Schroeder**, age 25, son of **David Schroeder** and **Helena nee Kohnert?** ["Konrad"]

Bride: **Helena Adrian**, age 28, daughter of **David Adrian** and **Catherine nee Kliewer**

Marriage date: May 17th, 1850

Marriage record of **Heinrich Schroeder** and **Helena Casper**, 1852

Entry #2, Wiaczemin Polski

Entry date: January 31, 1852

Groom: **Heinrich Schroeder**, age 29, born in Ober Nessau in Prussia to the deceased parents **Jakob Schroeder** and **Maria nee Bartel**. Residing as a servant in Wiaczemin Polski



Bride: **Helena Casper**, age 16, born in Piaski to **Heinrich Casper** and **Maria nee Unruh**. Residing as a servant in Wiaczemin Polski  
Marriage date: January 31st, 1852  
Witnesses: **Peter Kliever**, age 48 and **Cornelius Schroeder**, age 49, both tenant farmers from Swyniary

Marriage record of **Cornelius Ekkert** and **Maria Schroeder**, 1852  
Entry #8, Kolonia Swyniary  
Entry date: June 1, 1852  
Groom: **Cornelius Ekkert**, age 28, Mennonite, born in the village of Ober Nessau in Prussia to the deceased parents **Peter Ekkert** and **Catherine nee Schroeder**. Residing with relatives in Colony Swyniary  
Bride: **Maria Schroeder**, age 25, Mennonite, born in the village of Ober Nessau in Prussia to **Cornelius Schroeder** and **Maria nee Kliever**. Residing with her parents in Colony Swyniary  
Marriage date: June 1st, 1852  
Witnesses: **Peter Kliever**, age 48 and **Johann Kliever**, age 46, both tenant farmers from Colony Swyniary  
*Act signed by **Peter Kliever** – “Peter Kliever”, **Johann Kliever** – “Johan Kliever”, **Cornelius Ekkert** – “Kornelius Ekkert” and **Maria Schroeder** – “Marie Schröder”*

Marriage record of **Heinrich Ratzlaff** and **Anna Unruh**, 1852  
Entry #9, Kuszykow  
Entry date: September 21, 1852  
Groom: **Heinrich Ratzlaff**, age 34, Mennonite and apprentice blacksmith, born on Ostrower Kaempe in Prussia to **Andreas Ratzlaff** and **Elisabeth nee Dreyer**. Residing with his brother in Wymysle Niemieckie  
Bride: **Anna Unruh**, age 34, born in the village of Przechowka in Prussia to **Tobias Unruh**, deceased, and **Maria nee Tesmer**. Residing with her mother in Kuszykow  
Marriage date: September 21st, 1852  
Witnesses: **Cornelius Schroeder**, age 51, tenant farmer from Swyniary and **Johann Kliever**, age 46, tenant farmer from Kuszykow  
*Act signed by **Heinrich Ratzlaff** – “Heinrich Ratzlaff”, **Johann Kliever** – “Johan Kliever” and **Cornelius Schroeder** – “Kornelius Schroeder”*

Marriage record of **Jakob Voth** and **Rosine Voth**, 1853  
Entry #6, Leonow  
Entry date: June 8, 1853

Groom: **Jakob Voth**, age 23, Mennonite, born in the village of Dorposch in Chelm County, Prussia to **Heinrich Voth**, deceased, and **Eva Voth** [no maiden name given]. Residing as a day laborer in Leonow

Bride: **Rosine Voth**, age 16, born in Leonow to **Benjamin Voth** and **Catherine nee Weiss**

Marriage date: June 8th, 1853

Witnesses: **Jakob Wehrmann**, age 45, farmer and **Friedrich Wehrmann**, age 39, tenant farmer ["komornik"], both from Leonow

*Act signed by **Jakob Voth** – "Jacob Foth"*

Marriage record of **Peter Goertz** and **Helena Goertz**, 1853

Entry #7, Szwiniary

Entry date: October 22, 1853

Groom: **Peter Goertz**, age 28, born in the village of Gross Sanskau in the Schwetz district of Prussia to the deceased parents **Abraham Goertz** and **Maria nee Dirks**. Residing as a servant in Wymysle Niemiecki

Bride: **Helena Goertz**, age 19, born in Piaski to **Heinrich Goertz** and the deceased **Anna nee Penner**. Residing with her father in Szwiniary

Marriage date: October 22nd, 1853

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 36, tenant farmer and **Johann Kuhnert**, age 29, tenant farmer ["komornik"], both from Szwiniary

*Act signed by **Peter Goertz** – "Peter Görtz", **Jakob Bartel** – "Jakob Bartel" and **Johann Kuhnert** – "Jan Kühnert"*

Marriage record of **Andreas Ratzlaff** and **Maria Voth**, 1853

Entry #8, Leonow

Entry date: November 20, 1853

Groom: **Andreas Ratzlaff**, age 33, born on Ostrower Kaempe in Prussia to **Andreas Ratzlaff** and **Elisabeth nee Dreyer**, widower of **Wilhelmine nee Voth** who died on April 19th, 1853. Residing as a blacksmith in Wymysle Niemieckie

Bride: **Maria Voth**, age 18, born in Wansas [Wasosz] to **Bernard Voth** and the deceased mother **Elisabeth nee Wedel**. Residing with her father in Leonow

Marriage date: November 20th, 1853

Witnesses: **Carl Buller**, age 28, farmer from Leonow and **Michael Pansegrau**, age 28, day laborer from Zyck Niemiecki

Marriage record of **Heinrich Block** and **Susanne Unruh**, 1854

Entry #10, Leonow

Entry date: October 31, 1854

Groom: **Heinrich Block**, age 41, born in Prussia to the deceased parents **Heinrich Block** and **Agnetha nee Jantz**, widower of **Catherine nee Buller** who died on June 21st, 1854. Residing on a farm in Sady  
Bride: **Susanne Unruh**, age 26, born in Kalinow to the deceased parents **Tobias Unruh** and **Maria Unruh** [no maiden name given]. Residing as a day laborer in Leonow  
Marriage date: October 31st, 1854  
Witnesses: **Jakob Bartel**, age 37, tenant farmer from Swiniary and **Heinrich Unruh**, age 28, tenant farmer from Zyck Niemiecki  
*Act signed by **Heinrich Block** – “Heinrich Bloch” and **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel, Swiadek”*  
[Note: Parents of the groom named specifically as **Heinrich** and **Agnetha nee Jantz**, married couple **Buller**. An error, or did the groom’s mother remarry a **Block** who adopted him? **Catherine Block nee Buller**’s death date is written as June 31st in the record, a clear error. Her death record is #13 1854 Zyck USC.]

Marriage record of **Peter Voth** and **Catherine Ekkert**, 1854  
Entry #11, Swiniary  
Entry date: November 13, 1854  
Groom: **Peter Voth**, age 23, born in Holendry Czermnieskie to **Bernard Voth** and the deceased mother **Elisabeth nee Wedel**. Residing with his father in Leonow  
Bride: **Catherine Ekkert**, age 25, born in Prussia to the deceased parents **Peter Ekkert** and **Catherine nee Schroeder**. Residing as a servant in Swiniary  
Marriage date: November 13th, 1854  
Witnesses: **Heinrich Kliewer**, age 58, farmer from Swiniary and **Michael Pansegrau**, age 28, day laborer from Zyck Niemiecki  
*Act signed by **Peter Voth** – “Peter Foth” and **Heinrich Kliewer** – “Heinrich Kliewer”*  
[Note: Groom’s birth record is #70 1830 Czermno USC.]

Marriage record of **Johann Unruh** and **Eva Schroeder**, 1854  
Entry #12, Wiaczemin Niemiecki  
Entry date: November 18, 1854  
Groom: **Johann Unruh**, age 36, widower, born in Wymysle Niemiecki to the deceased parents **David Unruh** and **Rosine nee Kraft**. Residing as a farmer in Colony Nowosiadlo  
Bride: **Eva Schroeder**, age 20, born in Kazun Niemiecki to **Cornelius Schroeder** and **Eva nee Bartel**. Residing with her parents in Wiaczemin Niemiecki

Marriage date: November 18th, 1854

Witnesses: **Peter Kliewer**, age 51, tenant farmer from Wiaczemin Polski and **Jakob Nickel**, age 50, tenant farmer from Swiniary Niemicki

*Act signed by **Johann Unruh** – “Johan Unruh”, **Peter Kliewer** – “Peter Kliewer” and **Jakob Nickel** – “Jacob Nieckel”*

[Note: Groom’s birth record is #34 1818 Czermno USC. Bride’s birth record is #2 1834 Kazun Nowy USC.]

Marriage record of **Johann Ediger** and **Helena Buller nee Unruh**, 1855

Entry #5, Leonow

Entry date: May 8, 1855

Groom: **Johann Ediger**, age 24, Mennonite. born in Treul in Prussia to the deceased parents **Johann Ediger** and **Maria nee Kliewer**. Residing as a servant in Leonow

Bride: **Helena Buller nee Unruh**, age 32, born in Kozikow to the deceased parents **Tobias Unruh** and **Maria Unruh** [no maiden name given], widow of **Peter Buller** who died on April 13th, 1854. Residing on a farm in Leonow

Marriage date: May 8th, 1855

Witnesses: **Jakob Wehrmann**, age 46 and **Gerhard Casper**, age 29, both farmers from Leonow

Marriage record of **George Nickel** and **Eva Unruh nee Schroeder**, 1857

Entry #4, Burzyca

Entry date: August 26, 1857

Groom: **George Nickel**, age 22, born in Kazun to **Gerhard Nickel** and **Eva nee Voth**. Residing with his parents in Kazun

Bride: **Eva Unruh nee Schroeder**, age 23, born in Burzyca to **Cornelius Schroeder** and **Eva nee Bartel**, widow of **Johann Unruh** who died on April 4th, 1856. Residing with her parents in Burzyca

Marriage date: August 26th, 1857

Witnesses: **Peter Kliewer**, age 54, tenant farmer from Wiaczemin Polski and **Cornelius Ekkert**, age 30, tenant farmer from Swiniary

*Act signed by **George Nickel** – “George Nikel”, **Peter Kliewer** – “Peter Kliewer” and **Cornelius Ekkert** – “Kornelius Ekkert”*

Marriage record of **Heinrich Unruh** and **Anna Bartel**, 1857

Entry #7, Wiaczemin Polski

Entry date: November 24, 1857

Groom: **Heinrich Unruh**, age 37, born in Wymysle Niemiecki to the deceased parents **David Unruh** and **Rosine nee Kraft**, widower of **Eva nee Jantz** who died on April 25th, 1857. Residing on a farm in Swiniary

Bride: **Anna Bartel**, age 27, born in out of wedlock in Czastkow Niemiecki to **Cornelius Bartel** and the deceased **Eva nee Harms**. Residing as a servant in Swiniary

Marriage date: November 24th, 1857

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 40 and **Johann Gerbrandt**, age 47, both tenant farmers from Swiniary

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel” and **Johann Gerbrandt** – “Johan Gerbrant”*

Marriage record of **Heinrich Nickel** and **Eva Schroeder nee Schmidt**, 1858

Entry #2, Swiniary

Entry date: January 18, 1858

Groom: **Heinrich Nickel**, age 24, born in the village of Nieszawka in Prussia to **Jakob Nickel** and **Anna nee Fischer**. Residing with his parents in Swiniary

Bride: **Eva Schroeder nee Schmidt**, age 25, born in the village of Grenz in Prussia to the deceased parents **Jakob Schmidt** and **Eva Schmidt** [no maiden name given], widow of **Cornelius Schroeder** who died on December 13th, 1855. Residing on a farm in Swiniary

Marriage date: January 18th, 1858

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 40 and **Johann Gerbrandt**, age 49, both farmers from Swiniary

*Act signed by **Eva Schroeder nee Schmidt** – “Eva Schröder”, **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel” and **Johann Gerbrandt** – “Johan Gerbrandt”*

Marriage record of **Gerhard Casper** and **Sara Ewert**, 1858

Entry #9, Leonow

Entry date: June 5, 1858

Groom: **Gerhard Casper**, [no age given] born in Nowy Budy Troszynski to the deceased parents **Solomon Casper** and **Eva nee Schroeder**, widower of **Helena** [no surname or maiden name given; maiden name was **Buller**] who died on January 14th, 1858

Bride: **Sara Ewert**, age 23, Mennonite, born in Wymysle Niemiecki to the deceased parents **Peter Ewert** and **Elisabeth nee Kliever**. Residing as a servant in Leonow

Marriage date: June 5th, 1858

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 33 and **Benjamin Unruh**, age 34, both tenant farmers from Leonow

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel” and **Benjamin Unruh** – “Beniamin Unruh”*

[Note: **Helena Casper nee Buller**'s death record is #3 1858 Zyck USC.]

Marriage record of **Heinrich Kliever** and **Maria Voth**, 1859

Entry #4, Nowosiadla

Entry date: February 28, 1859

Groom: **Heinrich Kliever**, age 19, born in Ober Nessau in Prussia to **Heinrich Kliever** and **Anna nee Adrian**. Residing with his parents in Swiniary

Bride: **Maria Voth**, age 23, born in Klein Lunau in Prussia to **Peter Voth** and the deceased mother **Maria nee Pauls**. Residing as a day laborer in Nowosiadlo

Marriage date: February 28th, 1859

Witnesses: **Peter Kliever**, age 55, tenant farmer from Wiaczemin Polski and **Johann Gerbrandt**, age 55, tenant farmer from Swiniary

*Act signed by **Heinrich Kliever** – “Heinrich Kliever”, **Maria Voth** – “Maria Foth”, **Peter Kliever** – “Peter Kliever” and **Johann Gerbrandt** – “Johann gerbrat”*

[Note: Groom’s age not given in record – correction in the left margin gives his age as 19 according to an affidavit of identity – “Akta Znanja”. Bride’s mother’s name given as “Dochsow” in record – assuming she is daughter Maria of #858510 and #858511 who was born in Klein Lunau on February 26th, 1837. See Mennonite Births from the Lutheran Church Records of Culm, 1831-1850.]

Marriage record of **David Unruh** and **Eva Schroeder**, 1859

Entry #5, Swiniary

Entry date: September 19, 1859

Groom: **David Unruh**, age 22, Mennonite, born in Prussia to **Heinrich Unruh** and the deceased mother **Petronella nee Nickel**. Residing as a day laborer in Swiniary

Bride: **Eva Schroeder**, age 22, born in Nieszawka in Prussia to **Cornelius Schroeder**, deceased, and **Maria nee Kliever**. Residing with her mother in Swiniary

Marriage date: September 19th, 1859

Witnesses: **Peter Kliever**, age 56, tenant farmer from Wiaczemin Polski and **Jakob Bartel**, age 42, tenant farmer from Swiniary

*Act signed by **David Unruh** – “David Unrau”, **Peter Kliever** – “Peter Kliever” and **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

Marriage record of **Peter Goertz** and **Catherine Unruh nee Voth**, 1859

Entry #8, Zyck Niemiecki

Entry date: November 24, 1859

Groom: **Peter Goertz**, age 42, born in Prussia to the deceased parents **Peter Goertz** and **Maria nee Harpart**, widower of **Maria nee Kerber** who died on August 23rd, 1859. Residing on a farm in Zyck Niemiecki

Bride: **Catherine Unruh nee Voth**, age 46, born in Kazun, widow of **Benjamin Unruh** who died on December 31st, 1855. Residing on a farm in Zyck Niemiecki

Marriage date: November 24th, 1859

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 42, farmer from Swiniary and **Franz Kliewer**, age 60, farmer from Zyck Niemiecki

*Act signed by **Peter Goertz** – “Peter Goertz”, **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel” and **Franz Kliewer** – “Frantzt Kliewer”*

[Note: Bride’s maiden name does not appear in record – see **Benjamin Unruh**’s death record #1 1856 Zyck USC and their marriage record, pages 95-96 1833 Kazun Nowy USC. Groom’s death date given incorrectly in record as December 31st, 1856. The marriage banns were announced at Schoensee in Prussia as well as Wymysle.]

Marriage record of **Cornelius Schroeder** and **Helena Funk**, 1860

Entry #4, Nowosiadla

Entry date: October 31, 1860

Groom: **Cornelius Schroeder**, age 24, Mennonite, born in Wiaczemin Niemiecki to **Cornelius Schroeder** and **Eva nee Bartel**. Residing with his parents in Wiaczemin Niemiecki

Bride: **Helena Funk**, age 24, born in Sladow to **Peter Funk**, deceased, and **Helena nee Buller**. Residing as a servant in Nowosiadlo

Marriage date: October 31st, 1860

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 43, tenant farmer from Swiniary and **David Bartel**, age 38, tenant farmer from Nowosiadlo

*Act signed by **Cornelius Schroeder** – “Cornelius Schroeder”, **Helena Funk** – “Helena Funk”, **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel” and **David Bartel** – “David Bartel”*

Marriage record of **Franz Goertz** and **Maria Schroeder**, 1860

Entry #9, Wiaczemin Niemiecki

Entry date: November 19, 1860

Groom: **Franz Goertz**, age 22, Mennonite, born in Montau in Prussia to **Franz Goertz**, deceased, and **Eva nee Kliewer**. Residing as a carpenter [“stolarz”] in Wymysle Niemiecki

Bride: **Maria Schroeder**, age 22, born in Wiaczemin Niemiecki to **Cornelius Schroeder** and **Eva nee Bartel**. Residing with her parents in Wiaczemin Niemiecki

Marriage date: November 19th, 1860

Witnesses: **David Bartel**, age 38, from Nowosiadlo and **Cornelius Ekkert**, age 36, from Swiniary

Act signed by **Franz Goertz** – “Frantz Goertz”, **David Bartel** – “David Bartel” and **Cornelius Ekkert** – “Kornelius Ekkert”

Marriage record of **Jakob Schroeder** and **Eva Nickel**, 1861

Entry #6, Swiniary

Entry date: November 19, 1861

Groom: **Jakob Schroeder**, age 28, Mennonite, born in the village of Nieszawka in Prussia to **Cornelius Schroeder**, deceased, and **Maria nee Kliewer**.

Residing with his mother on a farm in Swiniary

Bride: **Eva Nickel**, age 21, born in Swiniary to **Jakob Nickel**, deceased, and **Dorothea nee Fischer**. Residing with her mother in Swiniary

Marriage date: November 19th, 1861

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 44 and **Heinrich Nickel**, age 30, both farmers from Swiniary

Act signed by **Jakob Schroeder** – “Jakob Schröder” and **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”

Marriage record of **Heinrich Bartel** and **Maria Kliewer**, 1862

Entry #4, Swiniary

Entry date: February 15, 1862

Groom: **Heinrich Bartel**, age 27, Mennonite, born in the village of Markoszczyzna to the deceased parents **Heinrich Bartel** and **Maria nee Nickel**. Residing as a day laborer in Markoszczyzna

Bride: **Maria Kliewer**, age 28, born in the village of Ober Nessau to **Heinrich Kliewer**, deceased, and **Anna nee Adrian**. Residing with her mother in Swiniary

Marriage date: February 15th, 1862

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 44, farmer from Swiniary and **Peter Kliewer**, age 58, farmer from Wiaczemin Polski

Act signed by **Maria Kliewer** – “Maria Kliewer”, **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel” and **Peter Kliewer** – “Peter Kliewer”

Marriage record of **Peter Funk** and **Anna Unruh**, 1862

Entry #11, Nowosiadla

Entry date: September 11, 1862

Groom: **Peter Funk**, age 31, Mennonite and widower, born in the village of Kompanie in Prussia to **Peter Funk**, deceased, and **Helena nee Baltzer**.

Residing on a farm in Kazun, Warsaw County

Bride: **Anna Unruh**, age 20, born in Wymysle Niemiecki to the deceased parents **Johann Unruh** and **Sara nee Bartel**. Residing as a servant in Nowosiadlo

Marriage date: September 11th, 1862



Witnesses: **Jakob Bartel**, age 45, farmer from Swiniary and **Andreas Bartel**, age 41, farmer from Wymysle Niemiecki  
Act signed by **Peter Funk** – “Peter Funke”, **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel” and **Andreas Bartel** – “Andreas Bartel”

[Note: Online records for Zyck USC from the Polish archives end with 1862. 1863 and 1864 are only available on restricted films on Familysearch. I summarize them here using all information available on Geneteka. The details from the full entries will be added later.]

Marriage record of **Heinrich Bartel** and **Maria Kliewer**, 1863

Entry #3, Wiaczemin Polski

Groom: **Heinrich Bartel**, son of **Franz Bartel** and **Sara nee Schroeder**

Bride: **Maria Kliewer**, daughter of **Peter Kliewer** and **Maria nee Schroeder**

Marriage date: January 29th, 1863

Marriage record of **David Nachtigal** and **Elisabeth Voth**, 1863

Entry #4, Zyck Niemiecki

Groom: **David Nachtigal**, son of **David Nachtigal** and **Sara nee Baltzer**.

Widower of **Maria nee Ekkert**

Bride: **Elisabeth Voth**, daughter of **Bernard Voth** and **Elisabeth nee Wedel**

Marriage date: February 7th, 1863

Marriage record of **Michael Witzke** and **Wilhelmine Buller**, 1864

Entry #4, Leonow

Groom: **Michael Witzke**, son of **Peter Witzke** and **Elisabeth nee Knels**

Bride: **Wilhelmine Buller**, daughter of **Tobias Buller** and **Anna nee Voth**

Marriage date: June 2nd, 1864

Marriage record of **Heinrich Bartel** and **Sara Unruh**, 1864

Entry #5, Holendry Czerminskie

Groom: **Heinrich Bartel**, son of **Peter Bartel** and **Maria nee Pekruhn**

Bride: **Sara Unruh**, daughter of **Johann Unruh** and **Sara nee Bartel**

Marriage date: November 12th, 1864

Marriage record of **Michael Luther** and **Anna Schroeder**, 1865

Entry #13, Wiaczemin Niemiecki

Entry date: May 9, 1865

Groom: **Michael Luther**, age 46, Mennonite and widower, born in Swiniary to the deceased parents **Michael Luther** and **Catherine nee Knels**. Residing in Strzemeczna and heir to the estate

Bride: **Anna Schroeder**, age 17, born in Wiaczemin Niemiecki to **Cornelius Schroeder** and **Eva nee Bartel**. Residing with her parents in Wiaczemin Niemiecki

Marriage date: May 9th, 1865

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 48, farmer from Swiniary and **Peter Schroeder**, age 35, farmer from Nowosiadlo

*Act signed by **Michael Luther** – “Michael Lutter”, **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel” and **Peter Schroeder** – “Peter Schroeder”*

Marriage record of **Clemens Jantz** and **Anna Unruh nee Ekkert**, 1865

Entry #22, Zyck Niemiecki

Entry date: November 23, 1865

Groom: **Clemens Jantz**, age 29, Mennonite, born in Chinow to **Martin Jantz**, deceased, and **Maria nee Unruh**. Residing as a servant in Wasosz

Bride: **Anna Unruh nee Ekkert**, age 45, born in Prussia to the deceased parents **Peter Ekkert** and **Catherine nee Schroeder**, widow of **Heinrich Unruh** who died on June 1st, 1855. Residing on a farm in Zyck Niemiecki

Marriage date: November 23rd, 1865

Witnesses: **David Nachtigal**, age 45, farmer from Leonow and **Leopold Rinass**, age 34, day laborer from Zyck Niemiecki

*Act signed by **David Nachtigal** – “David Nachtigal”*

[Note: Groom’s birth record is #49 Swierze Gorne USC. His birthplace, Chinow, is NW of Kozenice, well upstream on the Vistula past Warsaw.]

Marriage record of **Gerhard Ekkert** and **Helena Pauls**, 1866

Entry #4, Swiniary

Entry date: September 12, 1866

Groom: **Gerhard Ekkert**, age 24, Mennonite, born on Kepa Nowodworska to **Heinrich Ekkert**, deceased, and **Agnetha nee Voth** [“Lothow”]. Residing on a farm on Kepa Nowodworska

Bride: **Helena Pauls**, age 20, born in Holendry Czermienske to **David Pauls** and **Helena nee Unruh**. Residing with her parents in Swiniary

Marriage date: September 12th, 1866

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 49, farmer from Swiniary and **Gottlieb Bintz**, age 34, miller from Zyck

*Act signed by **Gerhard Ekkert** – “Gerhard Ekert”, **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel” and **Gottlieb Bintz** – “Gottlib Bintz”*

Marriage record of **Andreas Heyer** and **Caroline Penner**, 1866

Entry #5, Zyck Niemiecki

Entry date: September 15, 1866

Groom: **Andreas Heyer**, age 22, Mennonite, born in Holendry Czermienskie to **Carl Heyer**, deceased, and **Helena nee Schmidt**. Residing on a farm in Holendry Czermienskie

Bride: **Caroline Penner**, age 21, Mennonite, born in Leonow to **Jakob Penner** and **Anna Rosine nee Kanke**. Residing with family in Zyck Niemiecki

Marriage date: September 15th, 1866

Witnesses: **Benjamin Kanke**, age 40, day laborer from Wymysle Niemiecki and **Heinrich Polnau**, age 21, apprentice blacksmith from Swiniary

*Act signed by **Andreas Heyer** – “Andrzej Hejer” and **Benjamin Kanke** – “Benjamin Kanke”*

Marriage record of **Johann Bartel** and **Sara Frantz**, 1866

Entry #6, Swiniary

Entry date: September 19, 1866

Groom: **Johann Bartel**, age 38, Mennonite, born in Borki to the deceased parents **Franz Bartel** and **Anna nee Schroeder**, widower of **Eva nee Jantz**. Residing on a farm in Kazun

Bride: **Sara Frantz**, age 26 according to an affidavit of identity, Mennonite, born in Prussia to the deceased parents **David Frantz** and **Anna nee Kettler**. Residing with family in Swiniary

Marriage date: September 19th, 1866

Witnesses: **Peter Bartel**, age 56, farmer from Swiniary and **Peter Pauls**, age 39, farmer from Zyck Niemiecki

*Act signed by **Johann Bartel** – “Johan Bartel”, **Peter Bartel** – “Peter Bartel” and **Peter Pauls** – “Peter Pauls”*

Marriage record of **David Unruh** and **Maria Casper**, 1866

Entry #9, Swiniary

Entry date: November 15, 1866

Groom: **David Unruh**, age 23, Mennonite, born in Swiniary to **Heinrich Unruh** and the deceased **Eva nee Jantz**. Residing as a day laborer in Swiniary

Bride: **Maria Casper**, age 18, Mennonite, born in Piaski to the deceased parents **David Casper** and **Eva nee Goertz**. Residing as a servant in Swiniary

Marriage date: November 15th, 1866

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 49 and **Peter Goertz**, age 41, both farmers from Swiniary

*Act signed by **David Unruh** – “Davidt Unruh” and **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

Marriage record of **Gerhard Nickel** and **Maria Unruh**, 1867

Entry #5, Nowosiadla

Entry date: June 5, 1867

Groom: **Gerhard Nickel**, age 27, born in Czastkow Niemicki to **Heinrich Nickel** and the deceased **Anna nee Kohnert**. Residing with his father on a farm in Czastkow Niemiecki

Bride: **Maria Unruh**, age 18, born in Swiniary to the deceased parents **Johann Unruh** and **Sara nee Bartel**. Residing with family in Nowosiadlo

Marriage date: June 5th, 1867

Witnesses: **Jakob Bartel**, age 50, farmer from Swiniary and **Peter Funk** [spelled "Fakt" here, see signatures], age 34, farmer from Nowosiadlo

*Act signed by **Gerhard Nickel** – "Gerhard Niekel", **Jakob Bartel** – "Jakob Bartel" and **Peter Funk** – "Peter Funk"*

Marriage record of **Peter Bartel** and **Helena Bartel**, 1867

Entry #7, Swyniary

Entry date: September 4, 1867

Groom: **Peter Bartel**, age 27, born in the village of Markoszczyzna in the Kazun commune to **Peter Bartel**, deceased, and **Elisabeth nee Bartel**. Residing as a day laborer in the colony of Wasosz

Bride: **Helena Bartel**, age 22, born in Swiniary to **Jakob Bartel** and **Eva nee Unruh**. Residing with her parents in Swiniary

Marriage date: September 4th, 1867

Witnesses: **Samuel Lau**, age 46, farmer from Swiniary and **David Bartel**, age 43, farmer from Wasosz

*Act signed by **Samuel Lau** – "Samuel Lau" and **Peter Bartel** – "Peter Bartel"*

Marriage record of **David Mathies** and **Eva Goertz**, 1867

Entry #9, Swiniary

Entry date: November 20, 1867

Groom: **David Mathies**, age 21, born in the village of Markoszczyzna in the Kazun commune to **Jakob Mathies**, deceased, and **Eva nee Katt**. Residing with his mother in Alfons

Bride: **Eva Goertz**, age 29, born in Swiniary to the deceased parents **Heinrich Goertz** and **Anna nee Penner**. Residing as a day laborer in Swiniary

Marriage date: November 20th, 1867

Witnesses: **Peter Bartel**, age 56, farmer from Swiniary and **Peter Ratzlaff**, age 41, farmer from Alfons

*Act signed by **Peter Bartel** – "Peter Bartel" and **Peter Ratzlaff** – "Peter Ratzlaff"*

## DEATHS

Death record of **Sara Pankratz**, 1809

Pages 86-87 (unnumbered entry), Sady

Entry date: January 23, 1809

Reporting: **Sara Pankratz**, age 31, widow from Sady and mother of the deceased. **Jakob Zielke**, age 40 and **Jakob "Nogoch"**, age 50, both weavers from Sady

Deceased: **Sara Pankratz**, age 4, daughter of **Sara Pankratz**. Died at 7 a.m. on January 22nd in house #8

Death record of **Martin Knels**, 1809

Page 93 (unnumbered entry), Sady

Entry date: April 9, 1809

Reporting: **Andreas Pankratz**, age 59, **Johann Funk**, age 49 and **George Brokop**, age 42, all farmers from Sady

Deceased: **Martin Knels**, age 43, farmer from Sady. Died at 8 a.m. on April 8th in house #5

Death record of **Eva Funk nee Voth**, 1809

Page 106 (unnumbered entry), Sady

Entry date: December 31, 1809

Reporting: **Johann Funk**, age 50 and husband of the deceased and **Peter Wedel**, age 41, both farmers from Sady

Deceased: **Eva Funk nee Voth** [maiden name not given], age 43, wife of **Johann Funk**. Died at 7 a.m. on December 30th in house #4

Death record of **Anna Wedel**, 1810

Page 35 (unnumbered entry), Sady

Entry date: February 20, 1810

Reporting: **Peter Wedel**, age 41, father of the deceased and **Johann Funk**, age 50, both farmers from Sady

Deceased: **Anna Wedel**, age 14 weeks, daughter of **Peter Wedel** and **Maria Wedel** [maiden name not given; it was **Wedel**]. Died at 5 p.m. on February 11th in house #10

[Note: Deceased's birth record is page 52 1808/1809 Zyck USC.]

Death record of **Andreas Goertz**, 1810

Page 36 (unnumbered entry), Sady

Entry date: February 23, 1810

Reporting: **George Nickel**, age 27 and **Peter Wedel**, age 41, both farmers from Sady

Deceased: **Andreas Goertz**, age 40, farmhand. Died at 1 p.m. on February 22nd in **George Nickel's** house #1

Death record of **Johann Funk**, 1811

Entry #8, Sady

Entry date: March 1, 1811

Reporting: **Johann Funk**, age 24, day laborer and father of the deceased and **Peter Buller**, age 28, farmer, both from Sady

Deceased: **Johann Funk**, age 5 days, son of **Johann Funk** and **Maria nee Wedel**, age 20. Died at 8 a.m. on February 28th in his father's house #29

Death record of **Elisabeth Knels**, 1811

Entry #26, Sady

Entry date: July 29, 1811

Reporting: **Peter Buller**, age 40 and **Jakob Pankratz**, age 38, both farmer from Sady

Deceased: **Elisbeth Knels**, age 15, daughter of **Martin Knels** and **Catherine nee Buller** who reside on a farm in Sady. Died at noon on July 28 in house #2

Death record of **Johann Funk**, 1812

Entry #10, Sady

Entry date: January 29, 1812

Reporting: **Peter Wedel**, age 43, farmer and **Peter Buller**, age 40, tenant farmer ["komornik"], both from Sady

Deceased: **Johann Funk**, age 50, widower. Died at 8 p.m. on January 28th in house #29

Death record of **Eva Nachtigal**, 1816

Entry #7, Piotrkowko

Entry date: July 9, 1816

Reporting: **Peter Nachtigal**, age 33, from Piotrkowko and **Jakob Zawalski**, age 58, neighbor of the deceased from Zyck

Deceased: **Eva Nachtigal**, age 26, daughter of **Jakob Nachtigal** and **Anna nee Schewe?** [difficult to make out: last three letters are -awe] from Piotrkowko.

Died at 2 a.m. on July 9th

[Note: Family probably Lutheran Nachtigals or ex-Mennonite converts]

Death record of **Jakob Gerbrandt**, 1834

Entry #17, Swiniary

Entry date: June 30, 1834

Reporting: **Heinrich Rose** [Ratz?], age 31, famer and **Heinrich Lorentz**, age 38, tenant farmer ["komornik"], both from Swiniary

Deceased: **Jakob Gerbrandt**, age 57, farmer and husband of **Agnetha Gerbrandt** [no maiden name given], Lutheran. Died at 8 a.m. on June 29th in an unnumbered house

[Note: 1837 records are not available online from the Polish archives. However, they have been indexed on Geneteka.com, presumably by an in-person visit to the Plock archives. What follows is the information available from Geneteka.]

Death record of **Heinrich Block**, 1837

Entry #5, Swiniary

Deceased: **Heinrich Block**, son of **Gerhard Block** and **Agnetha Block** [no maiden name given; it was **Funk**]. Died on February 10th

Death record of **Jakob Goertz**, 1837

Entry #27, Swiniary

Deceased: **Jakob Goertz**, son of **Heinrich Goertz** and **Anna Goertz** [no maiden name given; it was **Penner**]. Died on July 8th

Death record of **Agnetha Block**, 1838

Entry #9, Michowice

Entry date: April 12, 1838

Reporting: **Gerhard Block**, age 32, husband of the deceased [entry says father of deceased] and **Heinrich Block**, age 34, both Mennonites and day laborers from Michowice

Deceased: **Agnetha Block** [no maiden name given], age 28, wife of **Gerhard Block**. Died at 9 a.m. on April 12th

[Note: Either death date/time or reporting date/time are incorrect: time of reporting is 8 a.m. on April 12th, an hour before her alleged death.]

Death record of **Agnetha Knels**, 1838

Entry #24, Michowice

Entry date: December 5, 1838

Reporting: **Heinrich Knels**, age 36, father of the deceased and **Heinrich Block**, age 35, both day laborers from Michowice

Deceased: **Agnetha Knels**, age 3 days, daughter of **Heinrich Knels** and **Maria Knels** [maiden name not given; it was **Kliewer**]. Died at 5 a.m. on December 4th

[Note: Deceased's birth record is #57 1838 Zyck USC.]

Death record of **Sara Schroeder**, 1839

Entry #5, Wiaczemin Niemiecki

Entry date: February 3, 1839

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 33, Mennonite, farmer and father of the deceased and **Heinrich Jantz**, age 50, both from Wiaczemin

Deceased: **Sara Schroeder**, age 7, daughter of **Cornelius Schroeder** and **Eva Schroeder** [no maiden name given]. Died at 6 p.m. on January 30th

Death record of **Jakob Arend**, 1839

Entry #6, Kozikowo Holedry

Entry date: February 3, 1839

Reporting: **Heinrich Arend**, age 37, Mennonite, day laborer and father of the deceased and **Cornelius Schroeder**, age 30, farmer, both from Kozikowo Holedry

Deceased: **Jakob Arend**, age 2, son of **Heinrich Arend** and **Anna Arend** [no maiden name given; it was **Ploenert**]. Died at 2 p.m. on February 2nd

[Note: Deceased's birth record is #10 1837 Zyck USC.]

Death record of **Eva Block**, 1839

Entry #7, Swiniary

Entry date: February 25, 1839

Reporting: **Gerhard Block**, age 30, father of the deceased and **Heinrich Block**, age 37, both day laborers from Swiniary

Deceased: **Eva Block**, age 5, daughter of **Gerhard Block** and the deceased mother **Agnetha Block** [no maiden name given]. Died at 4 p.m. on February 24th

Death record of **Maria Heyer nee Funk**, 1839

Entry #10, Sady ["Mennonite faith" written in left margin]

Entry date: May 27, 1839

Reporting: **Carl Heyer**, age 27, husband of the deceased and **Michael Brokop**, age 30, both farmers from Sady

Deceased: **Maria Heyer** [maiden name not given], age 27, husband of **Carl Heyer**. Died at 7 a.m. on May 25th. Survived by her husband and three children

[Note: Deceased's marriage record is #1 1837 Czermno USC.]

Death record of **Anton Voth**, 1839

Entry #13, Leonow

Entry date: June 27, 1839

Reporting: **Bernard Voth**, age 25, tenant farmer and son of the deceased and **Michael Glaeske**, age 29, farmer, both from Leonow

Deceased: **Anton Voth**, age 71, widower residing in Leonow. Died at 9 a.m. on June 23rd. Survived by four children

Death record of **Benjamin Unruh**, 1840

Entry #10, Wiczomin

Entry date: February 12, 1840



Reporting: **Peter Unruh**, age 26, brother of the deceased and **Peter Kliever**, age 30, both farmers from Wieczomin  
Deceased: **Benjamin Unruh**, age 19, daughter of **Tobias Unruh**, deceased, and **Maria Unruh** [no maiden name given; it was **Tessmer**]. Died at 3 a.m. on February 10th  
[Note: Deceased's birth record is #84 Troszyn USC.]

Death record of **Julianne Penner**, 1840  
Entry #13, Leanow  
Entry date: March 10, 1840  
Reporting: **Jakob Penner**, age 24, Mennonite and father of the deceased and **Peter Unruh**, age 25, both farmers from Leanow  
Deceased: **Julianne Penner**, age 3, daughter of **Jakob Penner** and **Anna Penner** [no maiden name given] of Leanow. Died at 2 p.m. on March 8th

Death record of **Tobias Buller**, 1841  
Entry #18, Leonow  
Entry date: September 7, 1841  
Reporting: **Peter Buller**, age 24, Mennonite and son of the deceased and **Bernard Voth**, age 35, both farmers from Leonow  
Deceased: **Tobias Buller**, age 53, husband of **Anna Buller** [no maiden name given; it was **Voth**]. Died at 2 a.m. on September 6th  
[Note: Deceased's marriage record is #4 1823 Czermno USC.]

Death record of **Samul Penner**, 1841  
Entry #20, Leonow  
Entry date: September 19, 1841  
Reporting: **Jakob Penner**, age 37, father of the deceased and **Friedrich Hein**, age 39, both farmers from Leonow  
Deceased: **Samuel Penner**, age 2, son of **Jakob Penner** and **Rosine Penner** [no maiden name given; it was **Kanke**]. Died at 1 p.m. on September 17th  
[Note: Deceased's birth record is #8 1840 Zyck USC.]

Death record of **Anna Voth nee Glaser**, 1841  
Entry #21, Leonow  
Entry date: November 10, 1841  
Reporting: **Bernard Voth**, age 41, son of the deceased and **Jakob Penner**, age 38, both farmers from Leonow  
Deceased: **Anna Voth nee Glaser**, age 73, widow [of **Anton Voth**] supported by her children. Died at 10 a.m. on November 7th  
[Note: **Bernard Voth**'s marriage record is #5 1828 Czermno USC and gives her maiden name and husband's name – his death record is #13 1840 Zyck.]

Death record of **Peter Kliever**, 1841

Entry #23, Wieczemin Polski

Entry date: November 29, 1841

Reporting: **Peter Kliever**, age 40, Mennonite and father of the deceased and **Johann Kliever**, age 39, both farmers from Wieczemin Polski

Deceased: **Peter Kliever**, age 10 days, son of **Peter Kliever** and **Maria Kliever** [maiden name not given; it was **Schroeder**]. Died at 5 a.m. on November 27th

[Note: Deceased's birth record is #37 1841 Zyck USC.]

Death record of **Catherine Dirks nee Buller**, 1842

Entry #11, Sady

Entry date: August 3, 1842

Reporting: **Peter Frey**, age 46, Mennonite, relative of the deceased and **Michael Luther**, age 32, both farmers from Wymysle

Deceased: **Catherine Dirks nee Buller**[no maiden name given], age 73, widow residing with her children. Died at 8 a.m. on August 1st

[Note: Deceased's marriage record is #2 1812 Zyck USC.]

Death record of **Anna Goertz**, 1842

Entry #15, Swiniary

Entry date: October 18, 1842

Reporting: **Heinrich Goertz**, age 50, Mennonite and father of the deceased and **Johann Gerbrandt**, age 30, both farmers from Swiniary

Deceased: **Anna Goertz**, age 6 months ["pol roku" or half a year], daughter of **Heinrich Goertz** and **Anna Goertz** [maiden name not given; it was **Penner**].

Died at 2 a.m. on October 15th

[Note: Deceased's birth record is #14 1842 Zyck USC.]

Death record of **Anna Kliever**, 1843

Entry #1, Wiaczemin Polski

Entry date: January 15, 1843

Reporting: **Peter Kliever**, age 40, Mennonite and father of the deceased and **Johann Kliever**, age 32, both farmers from Wiaczemin Polski

Deceased: **Anna Kliever**, age 10 weeks, daughter of **Peter Kliever** and **Maria Kliever** [no maiden name given; it was **Schroeder**]. Died at noon on January 14th

[Note: Deceased's birth record is #41 1842 Zyck USC.]

Death record of **Maria Nickel**, 1843

Entry #6, Swiniary

Entry date: May 25, 1843

Reporting: **Jakob Nickel**, age 39, Mennonite and father of the deceased and **David Wedel**, age 36, both farmers from Swiniary

Deceased: **Maria Nickel**, age 1, daughter of **Jakob Nickel** and **Dorothea Nickel** [maiden name not given; it was **Fischer**]. Died at 4 a.m. on May 23rd  
[Note: Deceased's birth record is #22 1842 Zyck USC.]

Death record of **Jakob Bartel**, 1843

Entry #14, Swiniary

Entry date: December 25, 1843

Reporting: **Jakob Bartel**, age 25, farmer and son of the deceased and **Johann Gerbrandt**, age 34, tenant farmer, both from Swiniary

Deceased: **Jakob Bartel**, age 55, Mennonite and tenant farmer from Swiniary, husband of **Sara Bartel** [no maiden name given]. Died at 8 a.m. on December 24th

Death record of **Anna Schroeder**, 1844

Entry #9, Swiniary

Entry date: May 12, 1844

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 42, Mennonite and father of the deceased and **Peter Kliever**, age 51, both farmers from Swiniary

Deceased: **Anna Schroeder**, age 4, daughter of **Cornelius Schroeder** and **Maria Schroeder** [no maiden name given]. Died at 3 a.m. on May 10th

Death record of **Catherine Gerbrandt**, 1844

Entry #20, Swiniary

Entry date: October 9, 1844

Reporting: **Johann Gerbrandt**, age 35, Mennonite, farmer, and husband of the deceased and **Christian Fehlauer**, age 30, innkeeper, both from Swiniary

Deceased: **Catherine Gerbrandt** [no maiden name given], age 55, Mennonite and wife of **Johann Gerbrandt**. Died at 1 a.m. on October 9th

Death record of **Helena Voth**, 1845

Entry #8, Leonow

Entry date: February 19, 1845

Reporting: **Bernard Voth**, age 40, Mennonite and **Tobias Voth**, age 33, both farmers and paternal uncles of the deceased from Leonow

Deceased: **Helena Voth**, [no age given] daughter of Mennonites **Peter Voth** and **Wilhelmine Voth** [no maiden name given; it was **Kanke**]. Died at 1 a.m. on February 15th

[Note: Deceased's birth record is #18 1831 Czermno USC – age 13 at her death.]

Death record of **Franz Kliewer**, 1845

Entry #9, Wiaczemin Polski

Entry date: February 24, 1845

Reporting: **Franz Kliewer**, age 43, father of the deceased and **Jakob Bartel**, age 27, both tenant farmers from Wiaczemin Polski

Deceased: **Franz Kliewer**, age 6 months ["pol roku"], son of **Franz Kliewer** and **Sara Kliewer** [no maiden name given; it was **Kliewer**]. Died at 2 a.m. on February 24th

[Note: Deceased's birth record is #60 1844 Zyck USC.]

[Note: 1846 death records are not available online from the Polish archives – only birth and marriage records are included for that year. However, they have been indexed on Geneteka.com, presumably by an in-person visit to the Plock archives. What follows is the information available from Geneteka.]

Death record of **Helena Buller**, 1846

Entry #4, Swiniary

Deceased: **Helena Buller** [no maiden name given], age 69, wife of **Heinrich Buller**. Died on March 30th, 1846

Death record of **Heinrich Kanke**, 1847

Entry #9, Kolonia Zyck

Entry date: August 3, 1847

Reporting: **Carl Kanke**, [age not given], father of the deceased and **Heinrich Unruh**, [no age given], both tenant farmers from Colony Zyck

Deceased: **Heinrich Kanke**, age 8 weeks, Mennonite and son of **Carl Kanke** and **Helena Kanke** [no maiden name given; it was **Buller**]. Died at 3 p.m. on August 1st

[Note: Deceased's birth record is #14 1847 Zyck USC.]

Death record of **Peter Bartel**, 1847

Entry #14, Kolonia Swyniary

Entry date: September 15, 1847

Reporting: **Jakob Bartel**, age 30 [father of the deceased] and **Johann Unruh**, age 28, both tenant farmers from Colony Zyck

Deceased: **Peter Bartel**, age 9 months ["Kwartatow trzy"], Mennonite, son of **Jakob Bartel** and **Eva Bartel** [maiden name not given; it was **Unruh**]. Died at 9 a.m. on September 15th

[Note: Deceased's birth record is #29 1846 Zyck USC.]

Death record of **Wilhelmine Voth**, 1847

Entry #15, Leonow

Entry date: September 25, 1847

Reporting: **Bernard Voth**, age 47 and **Tobias Voth**, age 34, both tenant farmers from Leonow

Deceased: **Wilhelmine Voth**, age 20, Mennonite and day laborer, daughter of **Peter Voth** and **Wilhelmine Voth** [no maiden name given; it was **Kanke**].

Died at 2 p.m. on September 23<sup>rd</sup>

[Note: Deceased's birth record is #47 1827 Czermno USC.]

Death record of **Sara Bartel**, 1847

Entry #18, Kolonia Swyniary

Entry date: October 9, 1847

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 32 and **Peter Kliewer**, age 42, both tenant farmers from Colony Swyniary

Deceased: **Sara Bartel**, age 60, Mennonite, parents unknown. Died at 6 a.m. on October 7<sup>th</sup>

Death record of **Elisabeth Witzke nee Knels**, 1848

Entry #5, Kolonia Zyck

Entry date: February 8, 1848

Reporting: **Peter Witzke**, age 41, husband of the deceased and **Martin Braun**, age 36, both tenant farmers from Colony Zyck

Deceased: **Elisabeth Witzke nee Knels**, age 41, daughter of **Martin Knels** and **Catherine Knels** [no maiden name given] and husband of **Peter Witzke**. Died at 1 a.m. on February 5<sup>th</sup>

[Note: Deceased's marriage record is #54 1830 Ilow Lutheran USC.]

Death record of **Anna Goertz nee Penner**, 1848

Entry #9, Kolonia Swyniary

Entry date: April 25, 1848

Reporting: **Heinrich Goertz**, age 51, husband of the deceased and **Jakob Bartel**, age 30, both tenant farmers from Swyniary

Deceased: **Anna Goertz nee Penner**, age 38, daughter of **Nicolaus Penner** and **Maria Penner** [no maiden name given] and wife of **Heinrich Goertz**. Died at 1 a.m. on April 23<sup>rd</sup>

Death record of **Sara Goertz**, 1848

Entry #10, Kolonia Swyniary

Entry date: May 20, 1848

Reporting: **Heinrich Goertz**, age 50 [father of the deceased] and **Johann Gerbrandt**, age 40, both tenant farmers from Swyniary

Deceased: **Sara Goertz**, age 5 weeks, daughter of **Heinrich Goertz** and **Anna Goertz** [no maiden name given; it was **Penner**]. Died at 7 a.m. on May 19<sup>th</sup>

[Note: Deceased's birth record is #5 1848 Zyck USC.]

Death record of **David Kliewer**, 1848

Entry #16, Zyck Niemiecki

Entry date: September 19, 1848

Reporting: **Franz Kliewer**, age 39, father of the deceased and **Heinrich Buller**, age 36, both tenant farmers from Zyck Niemiecki

Deceased: **David Kliewer**, age 21 days, son of **Franz Kliewer** and **Sara Kliewer** [no maiden name given; it was **Kliewer**]. Died at 6 p.m. on September 17th

[Note: Deceased's birth record is #18 1848 Zyck USC.]

Death record of **Elisabeth Voth nee Wedel**, 1849

Entry #7, Leonow Kolonia

Entry date: February 6, 1849

Reporting: **Bernard Voth**, age 48, husband of the bride and **Jakob Wehrmann**, age 40, both tenant farmers from Leonow

Deceased: **Elisabeth Voth nee Wedel**, age 44, daughter of **Peter Wedel** and **Maria Wedel** [no maiden name given; it was **Bethke**] and wife of **Bernard Voth**. Died at 3 a.m. on February 4th

[Note: Bride's maiden name given as **Wodke** in the record. Couple's marriage record is #5 1828 Czermno USC.]

Death record of **Anna Rosine Penner nee Kanke**, 1849

Entry #11, Kolonia Zyck

Entry date: April 20, 1849

Reporting: **Jakob Penner**, age 45, tenant farmer [and husband of the deceased] and **Christian Mentz**, age 32, schoolteacher, both from Colony Zyck

Deceased: **Anna Rosine Penner nee Kanke**, age 31, daughter of **Benjamin Kanke** and **Catherine Kanke** [no maiden name given; it was **Ratzlaff**] and wife of **Jakob Penner**. Died at 4 a.m. on April 10th

[Note: Couple's marriage record is #14 1832 Czermno USC.]

Death record of **Jakob Jantz**, 1849

Entry #16, Wianczemin Polski

Entry date: June 7, 1849

Reporting: **George Potz**, age 48 and **Samuel Krause**, age 51, both tenant farmers from Wianczemin

Deceased: **Jakob Jantz**, age 21, Mennonite and farmhand, son of **Peter Jantz** and **Anna nee Radke**. Died at 4 p.m. on June 5<sup>th</sup>

Death record of **Eva Kliewer**, 1849

Entry #17, Kolonia Swyniary

Entry date: August 11, 1849

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 45 and **Heinrich Kliever**, age 54, both farmers from Swyniary

Deceased: **Eva Kliever**, age 18, daughter of **Heinrich Kliever** and the deceased **Anna Kliever** [no maiden name given]. Died at 9 p.m. on August 10th

[Note: Witness **Heinrich Kliever** probably father of the deceased but not mentioned as such in the record.]

Death record of **Jakob Nickel**, 1849

Entry #19, Swyniary

Entry date: October 15, 1849

Reporting: **Jakob Nickel**, age 46, father of the deceased and **David Bessel**, age 50, both farmers from Swyniary

Deceased: **Jakob Nickel**, age 5, son of **Jakob Nickel** and **Dorothea nee Fischer**. Died at 10 p.m. on October 14th

Death record of **Heinrich Goertz**, 1851

Entry #17, Kolonia Swiniary

Entry date: December 24, 1851

Reporting: **Heinrich Goertz**, age 56 and **Jakob Bartel**, age 33, both tenant farmers from Colony Swiniary

Deceased: **Heinrich Goertz**, age 6, son of **Heinrich Goertz** and **Anna Goertz** [no maiden name given; it was **Penner**]. Died at 3 p.m. on December 22nd

[Note: Deceased's birth record is #37 1845 Zyck USC.]

Death record of **Cornelius Bartel**, 1852

Entry #7, Wiaczemin Polski

Entry date: March 27, 1852

Reporting: **Gerhard Bartel**, age 30 and **Peter Kliever**, age 48, tenant farmer, both from Jaczemin

Deceased: **Cornelius Bartel**, age 21, farmhard and son of **Franz Bartel** and **Anna Bartel** [no maiden name given]. Died at 9 p.m. on March 25th

Death record of **Peter Jantz**, 1852

Entry #8, Kolonia Swiniary

Entry date: March 27, 1852

Reporting: **Wilhelm Marquardt**, age 33, tenant farmer from Rybaki and **Samuel Brokop**, age 28, day laborer from Swiniary

Deceased: **Peter Jantz**, age 67, day laborer, son of unknown parents and husband of **Anna Jantz** [no surname or maiden name given]. Died at 11 p.m. on March 25th

Death record of **Sara Nachtigal**, 1852

Entry #12, Kolonia Zyck

Entry date: April 19, 1852

Reporting: **David Nachtigal**, age 32, son of the deceased and **Benjamin Unruh**, age 46, both tenant farmers from Colony Zyck

Deceased: **Sara Nachtigal**, age 53, Mennonite and daughter of **Conrad Nachtigal** and **Maria nee Baltzer**. Died at noon on April 17th

[Note: Record does not state her marital status, was **David Nachtigal** born out of wedlock?]

Death record of **Catherine Goertz**, 1852

Entry #17, Kolonia Swyniary

Entry date: May 5, 1852

Reporting: **Jakob Bartel**, age 33 and **Jakob Bartel**, age 34, both tenant farmers from Colony Swyniary

Deceased: **Catherine Goertz**, age 12, daughter of **Heinrich Goertz** and **Anna Goertz** [no maiden name given]. Died at 4 p.m. on May 3rd

Death record of **Helena Kliever**, 1852

Entry #23, Kolonia Swyniary

Entry date: May 30, 1852

Reporting: **Heinrich Kliever**, age 50, father of the deceased and **Jakob Nickel**, age 48, both Mennonites from Colony Swyniary

Deceased: **Helena Kliever**, age 4, daughter of tenant farmer **Heinrich Kliever** and **Anna Kliever** [no maiden name given]. Died at 4 a.m. on May 30th

Death record of **Jakob Pauls**, 1852

Entry #31, Swyniary

Entry date: August 24, 1852

Reporting: **David Pauls**, age 34, father of the deceased and **Jakob Bartel**, age 35, both tenant farmers from Swyniary

Deceased: **Jakob Pauls**, age 1, son of **David Pauls** and **Helena nee Unruh**. Died at 3 a.m. on August 22nd

Death record of **Benjamin Voth**, 1852

Entry #33, Leonow

Entry date: September 6, 1852

Reporting: **Benjamin Voth**, age 46, father of the deceased and **Michael Haupt**, age 27, both Mennonites and tenant farmers from Leonow

Child: **Benjamin Voth**, age 22, Mennonite and son of **Benjamin Voth** and **Catherine nee Weiss**. Died at 1 p.m. on September 6th



[Note: **Michael Haupt** was a frequent witness for births and deaths in the Czermno USC but there is no evidence he was a Mennonite himself.]

Death record of **Peter Jantz**, 1852

Entry #48, Swyniary

Entry date: December 27, 1852

Reporting: **Martin Gross**, age 29 and **Michael Zittlau**, age 29, both day laborers from Swyniary

Deceased: **Peter Jantz**, age 23, day laborer and son of **Peter Janz** and **Anna Jantz** [no maiden name given]. Died at 4 p.m. on December 25th

[Note: Mother's maiden name likely **Radke** – see birth entry #74 1827 Troszyn USC for his possible brother **Jakob Jantz**.]

Death record of **Maria Kliewer nee Tesmer**, 1853

Entry #11, Kuzikow

Entry date: March 1, 1853

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 34, tenant farmer from Zyck Niemieckie and **Johann Kliewer**, age 47, tenant farmer and husband of the deceased from Kuzikow

Deceased: **Maria Kliewer nee Tesmer**, age 59, tenant farmer and daughter of **Jakob Tesmer** and **Sara Tesmer** [no maiden name given], wife of **Johann Kliewer**. Died at 4 a.m. on February 28th

Death record of **David Nachtigal**, 1853

Entry #17, Zyck Niemiecki

Entry date: March 19, 1853

Reporting: **David Nachtigal**, age 33, father of the deceased and **Benjamin Unruh**, age 30, both farmers from Zyck Niemiecki

Deceased: **David Nachtigal**, age 1, daughter of **David Nachtigal** and **Maria Nachtigal** [no maiden name given; it was **Ekkert**]. Died at 8 p.m. on March 11th

[Note: Deceased's birth record is #4 1852 Zyck USC.]

Death record of **Julianne Kanke**, 1853

Entry #18, Zyck Niemiecki

Entry date: March 19, 1853

Reporting: **Benjamin Kanke**, age 27, tenant farmer [“komornik”] and father of the deceased and **Heinrich Penner**, age 32, farmer, both from Zyck Niemiecki

Deceased: **Julianne Kanke**, age 6, daughter of **Benjamin Kanke** and **Elisabeth Kanke** [no maiden name given; it was **Penner**]. Died at 10 p.m. on March 18th

[Note: Deceased's birth record is #47 1846 Czermno USC.]

Death record of **Peter Pauls**, 1853

Entry #31, Szwiniary

Entry date: August 15, 1853

Reporting: **Jakob Bartel**, age 35 and **Johann Unruh**, age 34, both farmers from Szwiniary

Deceased: **Peter Pauls**, age 4, son of **David Pauls** and **Helena Pauls** [no maiden name given; it was **Unruh**]. Died at 5 p.m. on August 13th

[Note: Deceased's birth record is #4 1849 Zyck USC.]

Death record of **Jakob Gerbrandt**, 1853

Entry #32, Szwiniary

Entry date: August 16, 1853

Reporting: **Johann Gerbrandt**, age 43 and **Jakob Bartel**, age 33, both farmers from Szwiniary

Deceased: **Jakob Gerbrandt**, age 2, Mennonite and son of **Johann Gerbrandt** and **Catherine Gerbrandt** [no maiden name given]. Died at 4 a.m. on August 13th

[Note: Deceased's birth record is #38 1850 Zyck USC.]

Death record of **Wilhelmine Kanke**, 1853

Entry #35, Zyck Niemieckie

Entry date: September 4, 1853

Reporting: **Carl Kanke**, age 38, farmer and father of the deceased and **Johann Dalmann**, age 40, tenant farmer ["komornik"], both from Zyck Niemiecki

Deceased: **Wilhelmine Kanke**, age 14, Mennonite and daughter of **Carl Kanke** and **Helena Kanke** [maiden name not given; it was **Buller**]. Died at 10 p.m. on September 2nd

[Note: Deceased's birth record is #53 1838 Czermno USC.]

Death record of **Peter Buller**, 1854

Entry #7, Leonow

Entry date: April 14, 1854

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 37, tenant farmer and **Gerhard Casper**, age 28, day laborer, both from Leonow

Deceased: **Peter Buller**, age 34, Mennonite and farmer, son of **Tobias Buller** and **Helena Buller** [no surname given; it was **Buller**], husband of **Helena nee Unruh**. Died at 1 a.m. on April 13th

[Note: Deceased's birth record is #19 1819 Czermno USC.]

Death record of **Wilhelmine Voth**, 1854

Entry #8, Leonow

Entry date: April 23, 1854

Reporting: **Jakob Wehrmann**, age 45, farmer and **Friederich Wehrmann**, age 39, tenant farmer ["komornik"], both from Leonow

Deceased: **Wilhelmine Voth**, age 2 weeks, daughter of **Jakob Voth** and **Rosine Voth** [no maiden name given; it was **Voth**]. Died at 11 p.m. on April 21st

[Note: Deceased's birth record is #12 1854 Zyck USC.]

Death record of **Catherine Block nee Buller**, 1854

Entry #13, Sady

Entry date: June 22, 1854

Reporting: **David Pauls**, age 36, farmer from Swiniary and **Peter Voth**, age 35, farmer from Wymysle Niemiecki

Deceased: **Catherine Block nee Buller**, age 35, farmer from Swiniary, daughter of **Jakob Buller** and **Maria Buller** [no maiden name given] and wife of **Heinrich Block**. Died at 6 a.m. on June 21st

Death record of **Carl Peters**, 1854

Entry #14, Swiniary

Entry date: August 1, 1854

Reporting: **Jakob Bartel**, age 37 and **Samuel Lau**, age 35, both farmers from Swiniary

Deceased: **Carl Peters**, age 17, Mennonite and servant from Swiniary, son of **Andreas Peters** and unknown mother. Died at 10 a.m. on July 30th

Death record of **Sara Unruh nee Bartel**, 1854

Entry #17, Nowosiadla

Entry date: September 17, 1854

Reporting: **Jakob Bartel**, age 37, farmer from Swiniary and **Andreas Bartel**, age 33, farmer from Wymysle Niemiecki

Deceased: **Sara Unruh nee Bartel**, age 31, farmer from Nowosiadla, daughter of **Andreas Bartel** and **Sara Bartel** [no maiden name given] and wife of **Johann Unruh**. Died at 6 p.m. on September 15th

Death record of **Johann Block**, 1854

Entry #18, Sady

Entry date: September 22, 1854

Reporting: **Heinrich Block**, age 41, tenant farmer from Sady and father of the deceased and **Jakob Bartel**, age 37, tenant farmer from Swiniary

Deceased: **Johann Block**, age 3 months ["kwartul jeden"], Mennonite and son of **Heinrich Block** and **Catherine Block** [maiden name not given; it was **Buller**]. Died at 6 a.m. on September 20th

[Note: Deceased's death record is #18 1854 Zyck USC.]

Death record of **Wilhelmine Penner**, 1854

Entry #19, Zyck Niemiecki

Entry date: September 29, 1854

Reporting: **Jakob Penner**, tenant farmer and father of the deceased and **Friedrich Heine**, tenant farmer ["komornik"], both older than 50 ["po piecdziesiat"] and both from Zyck Niemiecki

Deceased: **Wilhelmine Penner**, age 22, Mennonite and daughter of farmers **Jakob Penner** and **Anna Rosine Kanke**. Died at 4 a.m. on September 28th [Note: Deceased's birth record is #22 1833 Czermno USC.]

Death record of **Heinrich Unruh**, 1854

Entry #20, Zyck Niemiecki

Entry date: October 11, 1854

Reporting: **David Bartel**, age 32, farmer from Nowosiadlo and **Friedrich Wilhelm Prochnau**, age 22, tenant farmer ["komornik"] from Sady

Deceased: **Heinrich Unruh**, age [unclear, messy], Mennonite and son of farmers **Heinrich Unruh** and **Wilhelmine nee Schroeder**. Died at 3 p.m. on October 10th

*Act signed by **David Bartel** – "David Bartel" and **Friedrich Wilhelm Prochnau** – "Friedrich Wilhelm Prochnau"*

[Note: Deceased's birth record is #48 1852 USC – he was 22 months old.]

Death record of **Peter Unruh**, 1854

Entry #21, Zyck Niemiecki

Entry date: October 19, 1854

Reporting: **Heinrich Unruh**, age 28, father of the deceased and **David Bartel**, age 32, both farmers from Zyck Niemiecki

Deceased: **Peter Unruh**, age 3, Mennonite and son of farmers **Heinrich Unruh** and **Wilhelmine Unruh** [maiden name not given; it was **Schroeder**]. Died at 2 a.m. on October 18th

[Note: Deceased's birth record is #2 1851 Zyck USC.]

Death record of **Helena Funk**, 1854

Entry #24, Leonow

Entry date: November 4, 1854

Reporting: **Carl Heyer**, age 43, tenant farmer and **Peter Unruh**, age 31, day laborer, both from Wymysle Niemiecki

Deceased: **Helena Funk**, age 60, Mennonite and day laborer, daughter of **David Funk** and **Wilhelmine Funk** [no maiden name given]. Died at 11 p.m. on November 1st

Death record of **Peter Nickel**, 1854

Entry #25, Sady

Entry date: November 17, 1854

Reporting: **Michael Hohertz**, age 49 and **Peter Schroeder**, age 25, both tenant farmers from Wymysle Niemiecki

Deceased: **Peter Nickel**, age 7 weeks, Mennonite and son of farmers **Heinrich Nickel** and **Helena Nickel** [no maiden name given; it was **Knels**]. Died at 4 p.m. on November 16th

[Note: Deceased's birth record is #31 1854 Zyck USC.]

Death record of **Cornelius Schroeder**, 1854

Entry #28, Swiniary

Entry date: December 23, 1854

Reporting: **Samuel Nass**, age 22 and **Cornelius Schroeder**, age 30, father of the deceased, both farmers from Swiniary

Deceased: **Cornelius Schroeder**, age 15 weeks, Mennonite and son of farmers **Cornelius Schroeder** and **Eva Schroeder** [no maiden name given; it was **Schmidt**]. Died at 5 p.m. on December 8th

[Note: Deceased's birth record is #26 1854 Zyck USC.]

Death record of **Maria Petker**, 1855

Entry #18, Sady

Entry date: April 21, 1855

Reporting: **Leopold Rinass**, age 23 and **August Milke**, age 23, both tenant farmers ["komornik"] from Sady

Deceased: **Maria Petker**, age 49, tenant farmer ["komornik"], daughter of **Heinrich Petker** and **Maria nee "Kilaprow"**. Died at 8 a.m. on April 20th

Death record of **Cornelius Bartel**, 1855

Entry #24, Swiniary

Entry date: May 29, 1855

Reporting: **Jakob Bartel**, age 37, father of the deceased and **Carl Flemke**, age 36, both farmers from Swiniary

Deceased: **Cornelius Bartel**, age 7 weeks, son of **Jakob Bartel** and **Eva Bartel** [no maiden name given; it was **Unruh**]. Died at 7 a.m. on May 27th

[Note: Deceased's birth record is #9 1855 Zyck USC.]

Death record of **Heinrich Unruh**, 1855

Entry #25, Zyck Niemiecki

Entry date: June 2, 1855

Reporting: **Peter Ratzlaff**, age 28, farmer and **Christian Glaeske**, age 38, tenant farmer ["komornik"], both from Zyck Niemiecki

Deceased: **Heinrich Unruh**, age 39, day laborer from Zyck Niemiecki, husband of **Anna Unruh** [no surname or maiden name given; it was **Ekkert**]. Died at 2 p.m. on June 1st

[Note: Deceased's marriage record is #4 1845 Troszyn USC.]

Death record of **Wilhelm Nachtigal**, 1855

Entry #28, Zyck Niemiecki

Entry date: June 30, 1855

Reporting: **David Nachtigal**, age 34, father of the deceased and **Michael Zielke**, age 40, both farmers from Zyck Niemiecki

Deceased: **Wilhelm Nachtigal**, age 1 year and 6 months ["poltora roku"], Mennonite and son of farmers **David Nachtigal** and **Maria Nachtigal** [no maiden name given; it was **Ekkert**]. Died at 8 a.m. on June 29th

[Note: Deceased's birth record is #4 1854 Zyck USC.]

Death record of **Heinrich Nickel**, 1855

Entry #30, Kozikow

Entry date: July 14, 1855

Reporting: **Heinrich Nickel**, age 31, farmer from Sady and **Peter Kliever**, age 54, farmer from Wiaczemin Polski

Deceased: **Heinrich Nickel**, age 59, Mennonite, farmer and son of **Gerhard Nickel** and **Catherine Nickel** [no maiden name given], husband of **Eva nee Bartel**. Died at 3 a.m. on July 13th

*Act signed by **Heinrich Nickel** – "Heinrich Nickel" and **Peter Kliever** – "Peter Kliever"*

Death record of **Gerhard Pauls**, 1855

Entry #34, Swiniary

Entry date: August 5, 1855

Reporting: **David Pauls**, age 38, farmer from Swiniary and father of the deceased and **Benjamin Unruh**, age 49, farmer from Zyck Niemiecki

Deceased: **Gerhard Pauls**, age 2, Mennonite and son of **David Pauls** and **Helena Pauls** [no maiden name given; it was **Unruh**]. Died at 3 p.m. on August 3rd

[Note: Deceased's birth record is #10 1853 Zyck USC.]

Death record of **Jakob Goertz**, 1855

Entry #36, Leonow

Entry date: August 18, 1855

Reporting: **Christian Mintz**, age 39, schoolteacher and **Bernard Voth**, age 50, farmer, both from Leonow

Deceased: **Jakob Goertz**, age 3, Mennonite and son of **Jakob Goertz** and **Eva Goertz** [no maiden name given; it was **Milke**]. Died at 1 p.m. on August 16th  
[Note: Deceased's birth record is #2 1852 Zyck USC.]

*Act signed by **Christian Mintz** – “*Krystyan Mintz*”*

Death record of **Anna Unruh**, 1855

Entry #42, Zyck Niemiecki

Entry date: September 21, 1855

Reporting: **David Nachtigal**, age 35 and **David Nachtigal**, age 46, both farmers from Zyck Niemiecki

Deceased: **Anna Unruh**, age 3, Mennonite and daughter of day laborers **Heinrich Unruh** and **Anna Unruh** [no maiden name given]. Died at 4 a.m. on September 19th

*Act signed by **David Nachtigal** – “*David Nachtigal*” and **David Nachtigal** – “*Dawid Nachtigal*”*

[Note: Is this **Catherine Unruh**, birth record #35 1852 Zyck USC?]

Death record of **Helena Unruh**, 1855

Entry #54, Nowosiadla

Entry date: November 6, 1855

Reporting: **Johann Unruh**, age 37, father of the deceased and **Jakob Bartel**, age 38, both tenant farmers from Nowosiadlo

Deceased: **Helena Unruh**, age 3 weeks, daughter of **Johann Unruh** and **Eva Unruh** [no maiden name given; it was **Schroeder**]. Died at 4 a.m. on November 5th

[Note: Deceased's birth record is #25 1855 Zyck USC.]

Death record of **Eva Nickel nee Bartel**, 1855

Entry #57, Kozikow

Entry date: December 10, 1855

Reporting: **Heinrich Nickel**, age 31, farmer from Sady and **Johann Unruh**, age 36, farmer from Nowosiadlo

Deceased: **Eva Nickel nee Bartel**, age 56, farmer, daughter of **Abraham Bartel** and **Sara Bartel** [no maiden name given]. Died at 3 a.m. on December 9th

[Note: No marital status or survivors named in record. Death date could be read as December 10th.]

Death record of **Cornelius Schroeder**, 1855

Entry #58, Swiniary

Entry date: December 15, 1855

Reporting: **Peter Kliever**, age 52, farmer and **Cornelius Ekkert**, age 31, day laborer, both from Wiaczemin Polski

Deceased: **Cornelius Schroeder**, age 31, Mennonite, farmer and son of **Cornelius Schroeder** and **Maria nee Kliewer**, husband of **Eva Schroeder** [no maiden name given]. Died at 3 a.m. on December 13th  
*Act signed by **Peter Kliewer** – “Peter Kliewer” and **Cornelius Ekkert** – “Kornelius Ekkert”*

Death record of **Benjamin Unruh**, 1856

Entry #1, Zyck Niemiecki

Entry date: January 2, 1856

Reporting: **David Pauls**, age 37, tenant farmer from Swiniary and **Heinrich Buller**, age 38, tenant farmer from Zyck Niemiecki

Deceased: **Benjamin Unruh**, age 49, Mennonite, farmer, and son of **David Unruh** and **Rosine Unruh** [maiden name not given; it was **Kraft**], husband of **Catherine Unruh** [maiden name not given; it was **Voth**]. Died at midnight on December 31st, 1855

[Note: Deceased's marriage record is #7 1833 Kazun Nowy USC.]

Death record of **Agnetha Jantz**, 1856

Entry #2, Swiniary

Entry date: January 5, 1856

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 54 and **Jakob Nickel**, age 52, both tenant farmers from Swiniary

Deceased: **Agnetha Jantz**, age 24, day laborer and daughter of **Heinrich Jantz** and **Maria Jantz** [no maiden name given]. Died at 3 a.m. on January 4th

Death record of **Heinrich Nachtigal**, 1856

Entry #7, Zyck Niemiecki

Entry date: March 10, 1856

Reporting: **David Nachtigal**, age 47, father of the deceased and **Carl Heine**, age 31, both day laborers from Zyck Niemiecki

Deceased: **Heinrich Nachtigal**, age 22, servant and son of **David Nachtigal** and **Helena Nachtigal** [no maiden name given]. Died at 8 a.m. on March 8th

Death record of **Johann Unruh**, 1856

Entry #15, Nowosiadla

Entry date: April 5, 1856

Reporting: **Jakob Bartel**, age 38, farmer from Swiniary and **Gerhard Bartel**, age 37, farmer from Nowosiadla

Deceased: **Johann Unruh**, age 37, farmer and son of **David Unruh** and **Rosine Unruh** [maiden name not given; it was **Kraft**], husband of **Eva nee Schroeder**. Died at 4 a.m. on April 4th



Act signed by **Jakob Bartel** - "Jacob Bartel" and **Gerhard Bartel** - "Gerhard Bartel"

[Note: Deceased's marriage record is #12 1854 Zyck USC.]

Death record of **David Bartel**, 1856

Entry #27, Swiniary

Entry date: September 8, 1856

Reporting: **Jakob Bartel**, age 39, father of the deceased and **Carl Flimke**, age 37, both tenant farmers from Swiniary

Deceased: **David Bartel**, age 5 weeks, son of **Jakob Bartel** and **Eva Bartel** [no maiden name given; it was **Unruh**]. Died at 3 p.m. on September 6th

Act signed by **Jakob Bartel** - "Jacob Bartel"

[Note: Deceased's birth record is #21 1856 Zyck USC.]

Death record of **Cornelius Schroeder**, 1856

Entry #28, Swiniary

Entry date: September 22, 1856

Reporting: **Jakob Bartel**, age 39 and **Jakob Nickel**, age 53, both tenant farmers from Swiniary

Deceased: **Cornelius Schroeder**, age 54, tenant farmer and son of unknown parents, husband of **Maria nee Kliever**. Died at noon on September 19th

Act signed by **Jakob Bartel** - "Jacob Bartel" and **Jakob Nickel** - "Jacob Nickel"

Death record of **Eva Bartel**, 1856

Entry #29, Swiniary

Entry date: September 24, 1856

Reporting: **Jakob Bartel**, age 39, father of the deceased and **Carl Flimke**, age 37, both tenant farmers from Swiniary

Deceased: **Eva Bartel**, age 8 weeks, daughter of **Jakob Bartel** and **Eva Bartel** [no maiden name given; it was **Unruh**]. Died at 6 p.m. on September 23rd

Act signed by **Jakob Bartel** - "Jacob Bartel"

[Note: Deceased's birth record is #21 1856 Zyck USC.]

Death record of **Andreas Schroeder**, 1856

Entry #30, Janczemin Niemiecki

Entry date: October 13, 1856

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 53, father of the deceased and **Jakob Nickel**, age 50, both tenant farmers from Janczemin Niemiecki

Deceased: **Andreas Schroeder**, age 5, Mennonite and son of **Cornelius Schroeder** and **Eva Schroeder** [no maiden name given; it was **Bartel**]. Died at 9 p.m. on October 12th

Act signed by **Cornelius Schroeder** – “Kornelius Schreider” and **Jakob Nickel** – “Jacob Nickel”

[Note: Deceased’s birth record is likely #34 1851 Zyck USC, **Johann Schroeder**].

Death record of **Maria Pauls**, 1856

Entry #33, Swiniary

Entry date: December 11, 1856

Reporting: **David Pauls**, age 39, farmer and father of the deceased and **Heinrich Unruh**, age 36, both from Swiniary

Deceased: **Maria Pauls**, age 9, daughter of **David Pauls** and **Helena nee Unruh**. Died at 7 p.m. on December 9th

Act signed by **David Pauls** – “David Pauls”

Death record of **Eva Unruh nee Jantz**, 1857

Entry #11, Swiniary

Entry date: April 27, 1857

Reporting: **Jakob Bartel**, age 37 and **Gerhard Bartel**, age 40, both tenant farmers from Swiniary

Deceased: **Eva Unruh nee Jantz**, age 36, tenant farmer from Swiniary, daughter of **Gerhard Jantz** and **Anna Jantz** [no maiden name given; it was **Jantz**], wife of **Heinrich Unruh**. Died at 9 p.m. on April 25th

Act signed by **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel” and **Gerhard Bartel** – “Gerhard Bartel”

[Note: Deceased’s marriage record is #8 1841 Kazun Nowy USC.]

Death record of **Helena Ediger nee Unruh**, 1857

Entry #23, Leonow

Entry date: November 14, 1857

Reporting: **Jakob Wehrmann**, age 48, tenant farmer and **Gerhard Casper**, age 32, day laborer, both from Leonow

Deceased: **Helena Ediger nee Unruh**, age 37, Mennonite and day laborer from Leonow, daughter of **Tobias Unruh** and **Maria Unruh** [no maiden name given; it was **Tesmer**], wife of **Johann Ediger**. Died at 10 a.m. on November 11<sup>th</sup>

[Note: See deceased’s first marriage record, #1 1847 Zyck USC.]

Death record of **Maria Buller nee Schroeder**, 1857

Entry #30, Zyck Niemiecki

Entry date: December 24, 1857

Reporting: **Carl Buller**, age 31, Mennonite, farmer, and husband of the deceased from Zyck Niemiecki and **Gerhard Casper**, age 31, day laborer from Leonow

Deceased: **Maria Buller nee Schroeder**, age 24, Mennonite, farmer and daughter of **David Schroeder** and **Anna Schroeder** [no maiden name given], wife of **Carl Buller**. Died at 5 a.m. on December 23<sup>rd</sup>  
[Note: Deceased's marriage record is #5 1854 Troszyn USC.]

Death record of **Andreas Buller**, 1857

Entry #31, Zyck Niemiecki

Entry date: December 26, 1857

Reporting: **Carl "Figland"**, age 47, tenant farmer ["komornik"] from Wola Skarzenskie and **Peter Ratzlaff**, age 30, farmer from Zyck Niemiecki

Deceased: **Andreas Buller**, age 6 months, Mennonite and son of **Carl Buller** and **Maria Buller** [maiden name not given]. Died at 8 p.m. on December 24th  
*Act signed by Peter Ratzlaff – "Peter Ratzlaff"*

[Note: Is this **Heinrich Buller**, birth record #32 1857 Zyck USC? He would've been three months old and there is only one **Carl Buller** in this time frame in the area.]

Death record of **Helena Casper nee Buller**, 1858

Entry #3, Leonow

Entry date: January 17, 1858

Reporting: **Gerhard Casper**, age 32, day laborer and husband of the deceased from Leonow and **Carl Bartel**, age 33, farmer from Zyck Niemiecki

Deceased: **Helena Casper nee Buller**, age 37, Mennonite and day laborer, daughter of **Tobias Buller** and **Anna Buller** [no maiden name given; it was **Buller**], wife of **Gerhard Casper**. Died at 2 p.m. on January 14th

[Note: Deceased's birth record is #58 1820 Czermno USC.]

Death record of **Wilhelmine Nachtigal**, 1858

Entry #5, Zyck Niemiecki

Entry date: January 26, 1858

Reporting: **David Nachtigal**, age 37, father of the deceased and **Carl Buller**, age 32, both farmers from Zyck Niemiecki

Deceased: **Wilhelmine Nachtigal**, age 2 [weeks], daughter of Mennonites **David Nachtigal** and **Maria Nachtigal** [maiden name not given; it was **Ekkert**]. Died at 1 p.m on January 24th

[Note: Age of deceased is added in a correction in left margin but reads two years when her age was two weeks. Her birth record is #3 1858 Zyck USC.]

Death record of **Jakob Nickel**, 1858

Entry #6, Swiniary

Entry date: February 20, 1858

Reporting: **Jakob Bartel**, age 40, tenant farmer and **Cornelius Ekkert**, age 33, day laborer, both from Swiniary

Deceased: **Jakob Nickel**, age 54, Mennonite and farmer from Swiniary, son of unknown parents, husband of **Anna nee Fischer**. Died at 6 p.m. on February 18th

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel” and **Cornelius Ekkert** – “Kornelius Ekkert”*

Death record of **Benjamin Voth**, 1858

Entry #19, Leonow

Entry date: June 21, 1858

Reporting: **Michael Haupt**, age 32 and **Jakob Voth**, age 27, both tenant farmers from Leonow

Deceased: **Benjamin Voth**, age 2, Mennonite, son of tenant farmer **Jakob Voth** and **Rosine Voth** [maiden name not given; it was **Voth**] from Leonow. Died at noon on June 20th

*Act signed by **Michael Haupt** – “Michal Haupt” and **Jakob Voth** – “Jacob Foth”*

[Note: Deceased’s birth record is #5 1856 Zyck USC.]

Death record of **Maria Block**, 1858

Entry #21, Sady

Entry date: July 2, 1858

Reporting: **Heinrich Block**, age 45, father of the deceased and **Jakob Bartel**, age 39, both tenant farmers from Swiniary

Deceased: **Maria Block**, age 2, Mennonite, born in Sady, daughter of tenant farmers **Heinrich Block** and **Susanne Block** [maiden name not given; it was **Unruh**] from Sady. Died at 3 p.m. on June 30th

*Act signed by **Heinrich Block** – “Heinrich Block” and **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel”*

[Note: Deceased’s birth record is #8 1856 Zyck USC.]

Death record of **Helena Goertz**, 1858

Entry #22, Swiniary

Entry date: July 16, 1858

Reporting: **Jakob Bartel**, age 41 and **Jakob Bartel**, age 39, both tenant farmers from Swiniary

Deceased: **Helena Goertz**, age 1, Mennonite and daughter of day laborer **Peter Goertz** and **Helena Goertz** [no maiden name given; it was **Goertz**] from Swiniary. Died at 3 a.m. on July 15th

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel” and **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel”*

[Note: Deceased’s birth record is #32 1856 Zyck USC.]

Death record of **Peter Schroeder**, 1858  
Entry #26, Nowosiadla  
Entry date: September 2, 1858  
Reporting: **Peter Schroeder**, age 28, father of the deceased and **David Bartel**, age 37, both tenant farmers from Nowosiadlo  
Deceased: **Peter Schroeder**, age 6 weeks, Mennonite and son of tenant farmer **Peter Schroeder** and **Elisabeth Schroeder** [no maiden name given; it was **Funk**] from Nowosiadlo. Died at 8 a.m. on September 1st  
*Act signed by **Peter Schroeder** – “Peter Schrader” and **David Bartel** – “David Bartel”*  
[Note: Deceased’s birth record is #21 1858 Zyck USC.]

Death record of **Wilhelm Kliever**, 1858  
Entry #38, Wiaczemin Polski  
Entry date: December 13, 1858  
Reporting: **Peter Kliever**, age 55, father of the deceased and **Jakob Brandt**, age 35, both farmers from Wiaczemin Polski  
Deceased: **Wilhelm Kliever**, age 15 weeks, son of **Peter Kliever** and **Maria Kliever** [no maiden name given; it was **Schroeder**]. Died at 6 a.m. on December 11th  
*Act signed by **Peter Kliever** – “Peter Kliever” and **Jakob Brandt** – “Jacob Brandt”*  
[Note: Deceased’s birth record is #24 1858 Zyck USC.]

Death record of **Peter Unruh**, 1859  
Entry #14, Leonow  
Entry date: July 27, 1859  
Reporting: **Johann Casper**, age 32 and **Jakob Wehrmann**, age 48, both tenant farmers from Leonow  
Deceased: **Peter Unruh**, age 10 weeks, Mennonite and son of farmer **Benjamin Unruh** and **Maria Unruh** [no maiden name given; it was **Wedel**] from Leonow. Died at 10 a.m. on July 25th  
[Note: Deceased’s birth record is #26 1859 Zyck USC – he was 19 days old.]

Death record of **Heinrich Kliever**, 1859  
Entry #27, Juliszew  
Entry date: November 18, 1859  
Reporting: **Jakob Bartel**, age 42 and **Samuel Lau**, age 35, both tenant farmers from Swiniary  
Deceased: **Heinrich Kliever**, age 64, Mennonite and farmer from Swiniary, son of unknown parents, husband of **Anna nee Adrian**. Died at 3 p.m. on November 10th

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel”*

Death record of **Benjamin Voth**, 1860

Entry #3, Leonow

Entry date: January 19, 1860

Reporting: **Jakob Bartel**, age 34 and **Gerhard Casper**, age 33, both farmers from Leonow

Deceased: **Benjamin Voth**, age 62, Mennonite and farmer, son of **Tens Voth** and **Anna Voth** [no maiden name given], husband of **Catherine nee Wall?** [“Walow”]. Died at 9 p.m. on January 17th

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel”*

[Note: Is this the groom from marriage record #14 1826 Czermno USC, who married **Catherine nee Weiss?**]

Death record of **Peter Kliever**, 1860

Entry #6, Stokowo

Entry date: February 21, 1860

Reporting: **Jakob Bartel**, age 41, tenant farmer from Swiniary and **Heinrich Block**, age 47, tenant farmer from Sady

Deceased: **Peter Kliever**, age 1, Mennonite and son of farmer **Johann Kliever** and **Eva Kliever** [no maiden name given; it was **Schroeder**] from Stokowo.

Died at 10 p.m. on February 19th

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel” and **Heinrich Block** – “Heinrich Block”*

[Note: Deceased’s birth record is #9 1858 Zyck USC.]

Death record of **Wilhelmine Unruh**, 1860

Entry #12, Nowosiadlo

Entry date: June 19, 1860

Witnesses: **Gerhard Bartel**, age 40 and **Peter Schroeder**, age 30, both tenant farmers from Swiniary

Deceased: **Wilhelmine Unruh**, age 7, daughter of **Johann Unruh** and **Sara Unruh** [no maiden name given; it was **Bartel**]. Died at 4 a.m. on June 18th

[Note: Deceased’s birth record is #20 1853 Zyck USC.]

Death record of **Sara Unruh**, 1861

Entry #2, Swiniary

Entry date: February 27, 1861

Reporting: **David Unruh**, age 24, day laborer and father of the deceased and **Jakob Bartel**, age 43, tenant farmer, both from Swiniary

Deceased: **Sara Unruh**, age 3 months, Mennonite and daughter of day laborer **David Unruh** and **Eva Unruh** [no maiden name given; it was **Schroeder**] from Swiniary. Died at 10 p.m. on February 24th  
*Act signed by **David Unruh** – “David Unrau” and **Jakob Bartel** – “Jacob Bartel”*  
[Note: Deceased’s birth record is #45 1860 Zyck USC.]

Death record of **Maria Kliewer nee Schroeder**, 1861  
Entry #4, Jaczemin Polski  
Entry date: March 27, 1861  
Reporting: **Peter Bartel**, age 50 and **Jakob Bartel**, age 43, both tenant farmers from Swiniary  
Deceased: **Maria Kliewer nee Schroeder**, age 43, Mennonite, daughter of farmer **Heinrich Schroeder** and **Catherine Schroeder** [no maiden name given] from Jaczemin Polski, wife of **Peter Kliewer**. Died at 2 p.m. on March 26<sup>th</sup>  
*Act signed by **Peter Bartel** – “Pioter Bartel” and **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

Death record of **David Block**, 1861  
Entry #9, Sady  
Entry date: May 25, 1861  
Reporting: **Heinrich Block**, age 48, farmer from Sady and father of the deceased and **Jakob Bartel**, age 44, farmer from Swiniary  
Deceased: **David Block**, age 9, Mennonite and son of **Heinrich Block** and **Catherine Block** [no maiden name given] from Sady. Died at 4 a.m. on May 25<sup>th</sup>  
*Act signed by **Heinrich Block** – “Heinrich Block” and **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

Death record of **Wilhelm Buller**, 1861  
Entry #14, Zyck Niemiecki  
Entry date: July 31, 1861  
Reporting: **Carl Buller**, age 37, farmer and father of the deceased and **Christian Neumann**, age 39, day laborer, both from Zyck Niemiecki  
Deceased: **Wilhelm Buller**, age 2, Mennonite and son of farmer **Carl Buller** and **Wilhelmine Buller** [no maiden name given; it was **Neumann**]. Died at 6 p.m. on July 29<sup>th</sup>  
[Note: Deceased’s birth record is #10 1859 Zyck USC.]

Death record of **Maria Kliewer nee Voth**, 1861  
Entry #16, Swyniary  
Entry date: September 3, 1861  
Reporting: **Jakob Bartel**, age 44, farmer from Swiniary and **Peter Kliewer**, age 48, farmer from Wiaczemin Polski

Deceased: **Maria Kliewer nee Voth**, age 25, Mennonite and day laborer, daughter of **Peter Voth** and **Maria Voth** [no maiden name given; it was **Pauls**], wife of **Heinrich Kliewer**. Died at 5 a.m. on September 2nd  
*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel” and **Peter Kliewer** – “Peter Kliewer”*

[Note: Deceased’s marriage record is #4 1859 Zyck USC.]

Death record of **Johann Goertz**, 1861

Entry #17, Swyniary

Entry date: September 21, 1861

Reporting: **Cornelius Schroeder**, age 24, farmer from Kalinow and **David Unruh**, age 24, farmer from Swyniary

Deceased: **Johann Goertz**, age 2 weeks, Mennonite and son of farmer **Franz Goertz** and **Maria nee Schroeder**. Died at 6 a.m. on September 20th

*Act signed by **Cornelius Schroeder** – “Cornelius Schroeder” and **David Unruh** – “David Unrau”*

Death record of **Maria Kliewer**, 1861

Entry #18, Swyniary

Entry date: October 4, 1861

Reporting: **Heinrich Kliewer**, age 22, day laborer and father of the deceased and **Jakob Bartel**, age 44, farmer, both from Swyniary

Deceased: **Maria Kliewer**, age 4 weeks, Mennonite and daughter of day laborer **Heinrich Kliewer** and **Maria Kliewer** [no maiden name given; it was **Voth**].

Died at 1 a.m. on October 2nd

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

[Note: Deceased’s birth record is #29 1861 Zyck USC.]

Death record of **Jakob Voth**, 1861

Entry #21, Leonow

Entry date: November 2, 1861

Reporting: **Franciszek Wasileski**, age 55, farmer from Piaski and **Christian Witt**, age 37, day laborer from Leonow

Deceased: **Jakob Voth**, age 32, Mennonite and day laborer, son of **Heinrich Voth** and **Eva Voth** [no maiden name given], husband of **Rosine Voth** [no maiden name given; it was **Voth**]. Died at 8 a.m. on November 2nd

[Note: Deceased’s marriage record is #6 1853 Zyck USC.]

Death record of **Anna Unruh**, 1862

Entry #11, Swyniary

Entry date: February 15, 1862



Reporting: **Jakob Bartel**, age 44, farmer from Swiniary and **Peter Kliewer**, age 58, farmer from Wiaczemin Polski

Deceased: **Anna Unruh**, age 15, Mennonite and daughter of farmer **Heinrich Unruh** and **Eva Unruh** [maiden name not given; it was **Jantz**]. Died at 7 p.m. on February 14th

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel” and **Peter Kliewer** – “Peter Kliewer”*

[Note: Deceased’s birth record is #7 1847 Zyck USC.]

Death record of **Bernard Voth**, 1862

Entry #12, Leonow

Entry date: March 9, 1862

Reporting: **Jakob Wehrmann**, age 53, farmer from Leonow and **Ludwig Pansegrau**, age 44, day laborer from Slubice

Deceased: **Bernard Voth**, age 61, Mennonite and farmer, son of **Tens Voth** and an unknown mother, husband of **Elisabeth nee Koehn**. Died at 5 p.m. on March 7th

[Note: Deceased’s marriage record is #5 1851 Czermno USC.]

Death record of **Anna Buller**, 1862

Entry #16, Zyck Niemiecki

Entry date: April 24, 1862

Reporting: **Christian Neumann**, age 36, day laborer and **Carl Buller**, age 37, farmer and father of the deceased, both from Zyck Niemiecki

Deceased: **Anna Buller**, age 1, Mennonite and daughter of farmer **Carl Buller** and **Wilhelmine Buller** [no maiden name given; it was **Neumann**]. Died at 7 a.m. on April 22nd

[Note: Deceased’s birth record is #25 1860 Zyck USC.]

Death record of **Heinrich Schroeder**, 1862

Entry #25, Swiniary

Entry date: November 8, 1862

Reporting: **Jakob Bartel**, age 44 and **Heinrich Unruh**, age 40, both farmers from Swiniary

Deceased: **Heinrich Schroeder**, age 3, Mennonite and son of farmer **Peter Schroeder** and **Elisabeth Schroeder** [no maiden name given; it was **Funk**]. Died at 9 p.m. on November 6th

*Act signed by **Jakob Bartel** – “Jakob Bartel”*

[Note: Deceased’s birth record is #30 1859 Zyck USC.]

Death record of **Gerhard Casper**, 1862

Entry #30, Leonow

Entry date: December 1, 1862

Reporting: **Gerhard Casper**, age 38, farmer and father of the deceased and **Christian Witt**, age 40, tenant farmer ["komornik"], both from Leonow

Deceased: **Gerhard Casper**, age 1 month, Mennonite and son of **Gerhard Casper** and **Sara Casper** [no maiden name given; it was **Ewert**]. Died at 5 a.m. on November 30th

[Note: Deceased's birth record is #32 1862 Zyck USC.]

Death record of **Maria Nachtigal nee Ekkert**, 1862

Entry #35, Zyck Niemiecki

Entry date: December 13, 1862

Reporting: **Andreas Gluth**, age 27 and **David Nachtigal**, age 42 and husband of the deceased, both farmers from Zyck Niemiecki

Deceased: **Maria Nachtigal nee Ekkert**, age 36, Mennonite, farmer, daughter of **Heinrich Ekkert** and **Catherine Ekkert** [no maiden name given], wife of **David Nachtigal**. Died at 4 a.m. on December 12th

*Act signed by **David Nachtigal** – "David Nachtigal"*

Death record of **Wilhelmine Bartel**, 1863

Entry #3, Sady

Deceased: **Wilhelmine Bartel**, daughter of **David Bartel** and **Maria nee Schroeder**. Died on February 5th

Death record of **Heinrich Kliever**, 1863

Entry #13, Zyck Niemiecki

Deceased: **Heinrich Kliever**, son of **Heinrich Kliever** and **Catherine Kliever** [no maiden name given] of died on June 11th

Death record of **Heinrich Ekkert**, 1863

Entry #15, Swiniary

Deceased: **Heinrich Ekkert**, son of **Cornelius Ekkert** and **Maria nee Schroeder**. Died on July 27th

Death record of **Heinrich Voth**, 1863

Entry #16, Leonow

Deceased: **Heinrich Voth**, son of **Bernard Voth** and **Elisabeth nee Wedel**. Died on August 4th

Death record of **Wilhelmine Schroeder**, 1863

Entry #17, Swiniary

Deceased: **Wilhelmine Schroeder**, daughter of **Jakob Schroeder** and **Eva nee Nickel**. Died on August 22nd

Death record of **Heinrich Unruh**, 1863

Entry #22, Swiniary

Deceased: **Heinrich Unruh**, son of **David Unruh** and **Eva nee Schroeder**.

Died on October 25th

Death record of **Heinrich Klierer**, 1864

Entry #2, Kozikow

Deceased: **Heinrich Klierer**, son of **Heinrich Klierer** and **Maria nee Nickel**.

Died on February 18th

Death record of **Anna Klierer nee Gerbrandt**, 1864

Entry #6, Wiczemin Polski

Deceased: **Anna Klierer nee Gerbrandt**, daughter of **Jakob Gerbrandt** and **Rosine Gerbrandt** [no maiden name given], wife of **Peter Klierer**. Died on

March 15th

Death record of **Gerhard Nickel**, 1864

Entry #10, Juliszew

Deceased: **Gerhard Nickel**, son of **George Nickel** and **Eva nee Schroeder**.

Died on October 21st

Death record of **Eva Bartel**, 1864

Entry #13, Swiniary

Deceased: **Eva Bartel**, daughter of **Jakob Bartel** and **Eva nee Schroeder**.

Died on November 11th

Death record of **Peter Funk**, 1865

Entry #17, Nowosiadla

Entry date: June 23, 1865

Reporting: **Jakob Bartel**, age 48 and **Heinrich Bartel**, age 21, both farmers from Nowosiadlo

Deceased: **Peter Bartel**, age 6 months ["pol roku"], son of farmer **Peter Funk** and **Anna nee Unruh**. Died at 4 a.m. on June 23rd

*Act signed by **Jakob Bartel** – "Jakob Bartel" and **Heinrich Bartel** – "Heinrich Bartel"*

Death record of **Maria Bartel nee Bartel**, 1865

Entry #22, Leonow

Entry date: October 30, 1865

Reporting: **Jakob Bartel**, age 42, husband of the deceased and **Gerhard Casper**, age 40, both farmers from Leonow  
Deceased: **Maria Bartel nee Bartel**, age 40, daughter of **Johann Bartel** and **Maria Bartel** [no maiden name given], wife of farmer **Jakob Bartel**. Died at 11 p.m. on October 28th

Death record of **Elisabeth Witzke**, 1866  
Entry #4, Zyck Niemiecki  
Entry date: March 17, 1866  
Reporting: **Peter Witzke**, age 61, Mennonite, farmer and father of the deceased and **Jakob Heise**, age 31, day laborer, both from Zyck Niemiecki  
Deceased: **Elisabeth Witzke**, age 21, Mennonite and daughter of **Peter Witzke** and **Elisabeth nee Knels**. Died at noon on March 15th

Death record of **Sara Unruh**, 1866  
Entry #6, Leonow  
Entry date: May 18, 1866  
Reporting: **Heinrich Unruh**, age 38 and **Gerhard Casper**, age 41, both farmers from Leonow  
Deceased: **Sara Unruh**, age 2, Mennonite and daughter of farmer **Benjamin Unruh** and **Maria nee Wedel**. Died at 11 a.m. on May 17th

Death record of **Samuel Witzke**, 1866  
Entry #14, Zyck Niemiecki  
Entry date: August 21, 1866  
Reporting: **Peter Witzke**, age 62, farmer from Zyck Niemiecki and father of the deceased and **Samuel Jobs**, age 40, farmer from Piotrkowek  
Deceased: **Samuel Witzke**, age 20, son of farmer **Peter Witzke** and **Elisabeth nee Knels**. Died at 5 p.m. on August 18th

Death record of **Julianne Nachtigal**, 1867  
Entry #2, Leonow  
Entry date: January 24, 1867  
Reporting: **David Nachtigal**, age 46, father of the deceased and **Benjamin Unruh**, age 42, both farmers from Leonow  
Deceased: **Julianne Nachtigal**, age 1, Mennonite and daughter of farmer **David Nachtigal** and **Elisabeth nee Voht**. Died at 9 p.m. on January 21st

Death record of **Sara Unruh**, 1867  
Entry #7, Leonow  
Entry date: February 26, 1867

Reporting: **Benjamin Unruh**, age 42, father of the deceased and **Gerhard Casper**, age 42, both farmers from Leonow  
Deceased: **Sara Unruh**, age 6 weeks, Mennonite and daughter of farmer **Benjamin Unruh** and **Maria nee Wedel**. Died at 4 a.m. on February 25th

Death record of **Anna Unruh**, 1867

Entry #8, Swyniary

Entry date: March 13, 1867

Reporting: **David Unruh**, age 31, father of the deceased and **Heinrich Bartel**, age 32, both farmers from Swyniary

Deceased: **Anna Unruh**, age 9 weeks, Mennonite and daughter of farmer **David Unruh** and **Eva nee Schroeder**. Died at 11 a.m. on March 11th

---

**Created 23 March 2025**

**Formatting by Richard D. Thiessen**

---

[Return to the  
Mennonite Genealogy  
Polish Mennonite Genealogical Resource Page](#)